

Das Blaue Blatt

Telefon 0 42 34 / 22 09
Telefax 0 42 34 / 94 36 92

Ahnebergen Barne Barnstedt Bücken Diensthop	Dörverden Drübber Eitzendorf Eystrup Gandesbergen	Geestfeld Hassel Hämelhausen Hämelheide Heidhüsen	Heesen Hilgermissen Hof Borstel Hoya Hülsen	Mehringen Schierholz Stedebergen Stedorf Ubbendorf	Wahnebergen Wechold Westen Wienbergen	Teilaufgaben in Verden, Haßbergen, Hoyerhagen, Magelsen, Duddenhausen Schweringen, Rethem, Döhlbergen/Rieda
---	---	---	---	--	--	---

Nr. 2 April/Mai 2021 www.dasblaueblatt.de 34. Jahrgang



Mit dieser Ostergrußkarte längst vergangener Tage aus der Sammlung von Ulrich Göbbert wünscht das Blaue Blatt harmonische und sonnige Osterfeiertage.

Ostern und Frühling gehören zusammen

Genau wie das junge Paar auf der hier abgebildeten schönen Osterkarte gehören der Frühling und Ostern zusammen. Es ist einfach eine herrliche Jahreszeit, wenn die erste Frühlingssonne die Natur erwachen und erblühen lässt.

Natürlich wird der Frühling in diesem Jahr anders verlaufen, als in den vergangenen Jahren, da nicht alles möglich ist. Gerade die geltenden Einschränkungen lassen die Menschen aber auch kreativ werden und es werden Unternehmungen in der Region gemacht, an die sie vorher nicht gedacht haben. Und auf ein besonderes Osteressen braucht man auch nicht verzichten, dafür stehen die Gastronomiebetriebe mit ihrem Liefer- und Abholservice bereit.

Es ist jetzt die Zeit, in der man sich wieder im Garten oder auf dem Balkon aufhalten kann um dort die erwachende Natur zu genießen.

Und zum Glück hat man auch die Möglichkeit, in den Gartenabteilungen der Baumärkte oder in den Garten-Fachbetrieben einzukaufen, um das Zuhause zu verschönern. Eine nette Umgebung bringt in den meisten Fällen eine positive Atmosphäre.

Pünktlich zur Freiluftsaison hat das Weserwehr in Dörverden geöffnet. Fußgänger und Radfahrer können das Wehr wieder für die beliebten Touren in die Nachbargemeinden der Mittelweser-Region nutzen.

Freude

Ich freue mich auf diesen Tag
- der gestrige ist grad' gewesen,
auf das, was heute kommen mag;
er lässt von Sorgen mich genesen.

Ich stelle mich auf alles ein,
was mir heut' kommt entgegen.
Die Freude wird heut' mit mir sein
auf allen meinen Wegen.

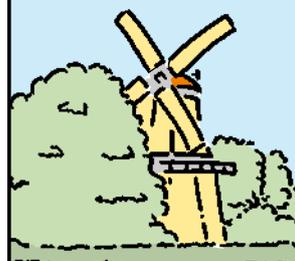
Und stellt mir einer nur ein Bein,
fällt mir gar einer in den Rücken,
dann wird vorbei die Freude sein!

Doch lässt ein neuer Tag
sich bald schon blicken ...

Dann bin ich gleich - was wohl erstaunt,
am Morgen wieder froh gelaunt
und blicke freudig, fast verwegt,
dem neuen Tag entgegen ...

Kurt Sindel

Fenster
und Türen
für die Region



SIEVERS
Fenster & Türen

Große Ausstellung

Fenster, Haustüren und
Wintergärten aus Haßbergen

Tel. (05024) 98 07-0
siewers-fenster.de

Die nächste Ausgabe erscheint
am 6. Mai 2021 mit Themen
rund um den Spargel.

Bitte buchen Sie rechtzeitig
Ihre Anzeige. Gerne
veröffentlichen wir auch Ihr
altes Foto aus der Spargelsaison.

Telefon 04234 2209
Mail: dasblaueblatt@t-online.de

EH
NIX
FÜR
DICH!



ODER?

einfallsgeist.de

WERBEAGENTUR



Hotel und Restaurant
Parrmann

Frohe Ostern
wünscht das Parrmann-Team

Mehr Infos finden Sie
auf unserer Webseite:
www.parrmann.de

T 04254 / 92 222 - 0 www.parrmann.de Folgt uns auf:

Wir sind systemrelevant
und haben für Sie geöffnet.

**Sanitätshaus
Wienert**

Inh. Roland Klein GmbH

- Sanitätshaus
- Rehatechnik
- Elektromobile
- Orthopädieschuhtechnik
- Pflegehilfsmittel
- Medizinische Bandagen
- Kompressionsstrümpfe in den neuesten Trendfarben
- Epithesen, Badeanzüge, Unterwäsche und Homewear
- Große Schuhwahl

Mo - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
und 13.30 - 18.00 Uhr

Von-Kronenfeldt-Str. 35
Hoya • 042 51 / 9 33 60

SEITZ

Vermietung von
Baumaschinen

Hubsteigern

18 m Höhe auf Raupe

und Anhängern

www.baumaschinen-seitz.de

im Gewerbegebiet 7
31626 Haßbergen
Telefon 0 50 24 / 88 06 79
info@baumaschinen-seitz.de

Aschenkrug 6 · 31535 Neustadt/OT Ellviese · Tel. 05032/62483 · Fax 5917

Haus am **Hesterberg**
Pflegeeinrichtung des Landkreises Verden

Hier bin ich daheim.
Wir bieten Ihnen zukunftsorientierte Wohn-, Pflege- und Betreuungskonzepte.

Tagespflege für alle, die weiterhin in ihrer gewohnten häuslichen Umgebung leben möchten

Kurzzeitpflege nach Krankenhaus-aufenthalt oder als Verhinderungspflege, Urlaubs-pflege

Vollstationäre Pflege für alle Pflegegrade, auch für Menschen mit Demenz

Landkreis Verden
Hespenkamp 8 • 27313 Dörverden
Tel. 04234/9301-0 • Fax 04234/9301-123
Internet: www.haus-am-hesterberg.de
E-Mail: hah@landkreis-verden.de

Die Jahre lehren viel, was die Tage niemals wissen.
Ralph Waldo Emerson

AutoService
aschSche KFZ-Meisterbetrieb

- CLASSIC-Tankstelle
- KFZ-Meisterbetrieb
- Gebrauchtwagenhandel
- Waschanlage - schonende Textilwäsche

Große Str. 54 • 27313 Dörverden
Tel. 0 42 34/9 29 99 - Fax 0 42 34/9 29 11
www.autoservice-aschsche.de

CLASSIC

Über 10 Jahre VBD in Dörverden
Dieter Ullrich ist Ihr Strom- und Gasberater

Praktisch vom ersten Tag an ist Dieter Ullrich als Kundenberater dabei und ist damit einer der dienstältesten und erfahrensten Mitarbeiter der VBD Verbraucher-Dienst GmbH. Von Dörverden aus betreut er seit 2010 die vielen Strom- und Gaskunden im Landkreis Verden und als Gebäudeenergieberater hilft er nicht nur bei den Tarifen, sondern hat auch immer den einen oder anderen Einspartipp dabei. Wenn Sie eine persönliche Beratung wünschen, dann ist Dieter Ullrich genau Ihr Mann! Auch im Internetzeitalter macht Herr Ullrich immer noch gerne Hausbesuche und berät Sie zuhause zu Strom & Gasstarifen und zu Ihrer Energieersparnis. **Vereinbaren Sie doch gleich einen Termin.** Tel.: 04234 - 2500

Günstig Strom & Gas
Wir garantieren Ihnen, dass Sie durch VBD jedes Jahr Zeit und Geld einsparen!

VBD
Ersparnis-Garantie

www.verbraucher-dienst.de

IMPRESSUM **Das Blaue Blatt** Auflage 13.000

Verteilung kostenlos, ein Anspruch besteht nicht.

Anzeigen-/Schriftleitung und Redaktion:
Gunda Oestmann e.K., Stedorfer Bahnhofstr. 53, 27313 Dörverden, Tel. (04234) 2209, Fax 943692, E-Mail: dasblaueblatt@t-online.de

E-Mail: Schluesselburg@hdw-verden.de • as@hdw-verden.de

Satz: Schrift & Bild Nienaber, 27283 Verden, Tel. (04231) 8000-26

Druck: F&R Druck, 27283 Verden, Obere Straße 57, Tel. (04231) 9602577-0

Die Ausgabe Nr. 3/2021 erscheint am 6. Mai 2021

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss: 21. April 2021

Ein sicherer Ort für gemütliche Treffen

DÖRVERDEN. Ein Jahr Pandemie und auch wir mussten uns vielen Herausforderungen stellen. Am 13. Juli 2020 durften wir nach vier Monaten Schließung endlich wieder die Tagespflege Dörverden öffnen.

Die strenge Einhaltung des Hygienekonzepts, regelmäßige Schnelltests, sowohl für die Gäste, als auch für das Team der Tagespflege und die großzügigen Räumlichkeiten machen es möglich, dass wir auch in diesen schwierigen Zeiten weiterhin unsere Tagespflege öffnen können. Außerdem konnten sich unsere Gäste und auch unser Team durch das mobile Impfteam gegen Corona impfen lassen.

Wir verbringen in geselliger Runde gemeinsam den Tag und sorgen für neue soziale Kontakte. Erzählen und platt schnacken in gemütlicher Runde, seniorengerechte Gymnastik, Beschäftigungsangebote, die für viel Spaß und Unterhaltung sorgen, gemeinsame Mahlzeiten, Bewegung an der frischen Luft, Ruhezeiten, wenn sie gewünscht sind und vieles mehr ist unser tägliches Tagesangebot. Selbstverständlich übernehmen wir bei Bedarf auch die medizinisch, pflegerische Versorgung.

Unser hauseigenes Fahrteam holt unsere Gäste, auf Wunsch, von zu Hause ab und bringt sie abends sicher wieder zurück. Ab Pflegegrad 2 stehen extra Gelder zur Finanzierung der Tagespflege zur Verfügung, ohne Abzüge vom Pflegegeld. Vereinbaren Sie gerne einen persönlichen Beratungster-



Von oben links: Anke Schöbitz, Dörte Richter, Kerstin Fellermann, Barbara van den Boom, Stefanie Seemann, Henry, Sabine Wicke, Miriam Lühning, Gabriele Schmitting

Das Team der Tagespflege Dörverden freut sich auf Ihren Besuch! Telefon: 04234 - 930 1142

LIEBE GARTENFREUNDE

Der warme Übergang von Februar zu März hat dafür gesorgt, dass man den Schneeschieber fließend durch die Gartenschere ersetzen konnte – und die Rasensaison ist auch schon in Sicht.

Seit über einem Jahr hat unser Land nun mit der Pandemie zu kämpfen. Auch für uns eine Zeit gemischt aus Angst vor gesundheitlichen Problemen aber auch Freude, einen eigenen Garten zu haben. Ein paar Stunden Gartenarbeit sorgen nach dem Tag im

Homeoffice für den nötigen Ausgleich und die frische Luft. Nach einem Jahr ohne Urlaub im Ausland weiß man seine Terrasse oder seine Sonnenliege auf dem Rasen doch etwas mehr zu schätzen. Dennoch lässt sich nicht jedes Projekt in Eigenregie ausführen und umsetzen. Sei es, weil man die nötigen Geräte oder Maschinen nicht besitzt oder weil es doch etwas an Knowhow fehlt. Hier sind wir als regionaler Landschaftsbaubetrieb der richtige Ansprechpartner. Mit unserem zehnköpfigen Team und unserem modernen Maschinenpark sind wir jeder Herausforderung gewachsen.

Überzeugen Sie sich selbst auf unserer Homepage oder in den sozialen Netzwerken!

Sie sind selbst Gärtner/-in, Steinsetzer/-in oder Straßenbauer/-in und suchen eine neue Herausforderung in einem tollen Team?

Kontaktieren Sie uns gerne. Wir brauchen Verstärkung!
Garten- und Landschaftsbau Fortmann
Große Straße 74
27313 Dörverden
Tel. 04234/2636 - Fax 04234/943637
info@fortmann-gartenbau.de
www.fortmann-gartenbau.de

Garten- & Landschaftsbau **Fortmann**
www.fortmann-gartenbau.de

Ihr Landschaftsgärtner zwischen Bremen und Hannover

- Pflaster-/Steinsetzarbeiten
- Pflanzarbeiten
- Garten-/Landschaftspflege
- Baumfällungen/-pflege
- Teich-/Schwimmteichbau
- Zaunbau
- Dachbegrünung
- Kanalarbeiten

Gartenbau Fortmann, Große Straße 74, 27313 Dörverden, Tel. 04234/2636, Fax: 04234/943637

Bewegung im Freien ist auch jetzt möglich



Die neue Wippe und Rutsche auf dem Spielplatz des Kulturhauses laden zum Benutzen ein.

Entspannungs-Online-Kurse

Die Progressive Muskelentspannung (PME) und das Autogene Training (AT) sind anerkannte Entspannungstechniken, mit denen wir unseren Körper entspannen und damit auch unseren Geist.

Schlafstörungen, Verspannungen, Nacken-, Schulter- und Rückenschmerzen, Bluthochdruck, Nervosität, innerer Unruhe, Ängsten, Tinnitus, Magen- und Darmproblemen u.v.m.

Bei der Progressiven Muskelentspannung werden bestimmte Muskelgruppen angespannt, die Spannung kurz gehalten und anschließend wieder entspannt. Durch die Anspannung vor der

erst verzichtet werden – umso größer aber die Vorfreude auf Zeiten, in denen all das wieder möglich ist.

Bewegung im Freien ist aber auch in diesen Zeiten erlaubt und tut jedem gut. Das Kulturgut bietet dazu für große Besucher den Fitnesspfad, der 2019 aufgestellt wurde. Die kleinen Gäste können sich über ganz neu errichtete Spielgeräte auf dem sehr beliebten Spielplatz des Kulturhauses freuen: Im letzten Jahr wurde bereits die neue Rutsche aufgebaut, seit wenigen Wochen bereichert nun auch eine Wippe das vielseitige Gelände. Das Kulturgut ist damit auch und gerade jetzt ein toller Ort für den Familienausflug am Sonntag oder das Fitnessstraining am Abend.

Entspannungs-Online-Kurse (6x)

Grundkurs und Fortgeschritten ab 13. April 2021

Progressive Muskelentspannung: Grundkurs
Di. 17.15 – 18.15 Uhr oder Mi. 19.00 – 20.00 Uhr

Autogenes Training: Grundkurs
Di. 19.00 – 20.00 Uhr oder Mi. 17.15 – 18.15 Uhr

Progressive Muskelentspannung: Fortgeschritten
Do., 19.00 – 20.00 Uhr

Ulrike Meier

Informationen unter Telefon 04255/98 37 547, Mail: info@meier-entspannung.de oder www.meier-entspannung.de

Neues vom Alpakahof „Pura Vida“

KIRCHWAHLINGEN. Den Alltagsvergessen, zu sich kommen und durchatmen: Mit einem Alpaka an der Leine ist es etwas ganz besonderes, die Natur wahrzunehmen. Der Kontakt zum Tier und die wohlthuende Bewegung an der frischen Luft tun ihr Übriges. Wandern und genießen ... Die nächsten Alpakawanderungen auf dem Alpakahof „Pura Vida“ finden statt am:

26. März 13:00 Uhr, 27. März 10:30 Uhr, 1. April 10:30 Uhr, 2. April 10:30 Uhr, 6. April 10:00 Uhr und 14:00 Uhr, 7. April 10:00 Uhr und 14:00 Uhr, 8. April 10:00 Uhr und 14:00 Uhr, 9. April 10:00 Uhr und 14:00 Uhr, 10. April 10:00 Uhr und 14:00 Uhr, 16. April 13:00 Uhr, 17. April 10:30 Uhr, 30. April 13:00 Uhr sowie 4. Mai 16:00 Uhr. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Individuelle Termine sind nach Absprache möglich.

Besuchen Sie den Alpakahof zwischen 11 und 17 Uhr zum Öffnen Hof am 4. April (Ostersonntag), am 1. Mai oder zu Himmelfahrt am 13. Mai. Der Eintritt ist frei.

Der Alpaka-Shop hat freitags und samstags jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung geöffnet.

Aktuelle Infos unter www.alpakahof-puravida.de oder telefonisch unter 05165-2914867

Thea Fricke ...



geb. Bruer mit ihrem Sohn Horst, geboren 30.11.1941

Grimms Bärchen

Ich bin Tyson von Grimms Bärchen, und ich hab' ein tolles Herrchen. Klaus Wilhelm heißt er, und ist bei der Feuerwehr. Schade, dass ich nie mit zum Einsatz kann, denn ich wäre auch sehr gerne Feuerwehrmann. Doch eines liegt mir am Herzen sehr, möchte alle Frauen und Männer grüßen von der Feuerwehr. Wenn man sie ruft, sind sie flink und prompt, wär' doch schlimm, wenn's brennt und keiner kommt!

AUF DER SUCHE NACH WAS FESTEM?

Dann werden Sie **ELEKTROFACHKRAFT (M/W/D)** in unserem weltweit agierenden, familiären Industrieunternehmen. Vielfältige Aufgabenbereiche und Karriereperspektiven sowie ein unbefristetes Arbeitsverhältnis und ein sicherer Arbeitsplatz warten hier auf Sie!

Schaltpläne lesen, verstehen und umsetzen

Montage & Prüfung von Elektronikteilen und Geräten

Industrietechniker, Mechatroniker, Elektroniker, o. Ä.

Bewerben Sie sich jetzt!
BLOCK Transformatoren-Elektronik GmbH
Max-Planck-Str. 36-46, 27283 Verden,
Phone: 04231/678-0, www.block.eu

BLOCK

Wir wünschen ein schönes Osterfest!

Central-Apotheke

Elisabeth E.-Renaud
Große Straße 61 • 27313 Dörverden
Telefon 04234-1308 • Fax 04234-943405
E-Mail: info@apotheke-doeerwerden.de

Mo. – Fr. 8.00 – 12.30 Uhr • 14.30 – 18.30 Uhr
Sonnabend 9.00 – 12.30 Uhr

DIE HAUSFRISÖRIN Petra Behm
Frisuren ... und alles was dazu gehört

Frohe Ostern und lieben Dank
an alle Kunden, die mir auch nach dem 2. Lockdown die Treue halten und alle geforderten Regeln gegen den Corona-Wahnsinn tapfer befolgen :)

Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!
Ihre Petra Behm

Im kleinen Moor 46 • 27313 Dörverden
Telefon 04234 - 1738 • Mobil 0179 - 131 9553

Zaun gefällig?

Schmädeke
... baut Holz- und Metallzäune.

Zäune, Gitter, Wälle und Palisaden geben Grundstücken den richtigen Rahmen. - Wir bauen Zäune nach Maß: Schnell, günstig und grundsolide.

Schmädeke
Gartenbau / Zaunbau / Gartenpflege

Telefon 04257-267 / www.gartenbau-schmaedeke.de

DEV-RAN-FENSTER
BAUELEMENTE
- Fenster - Türen - Rolläden

E-Mail: info@devranfenster.de
Internet: www.devranfenster.de
Telefon: 0162-289 43 93
Neuer Ring 17a · 27313 Dörverden

Ostergrüße einer Postkarte



... vergangener Tage aus der Sammlung von Ulrich Göbbert.

Die standby-Profis mit neuer Website und neuen Wege im Online-Recruiting

Seit kurzem ist unsere neu, überarbeitete Webseite online. Unser alter Webauftritt war etwas mehr als 5 Jahre unverändert im Netz und hat sich ein sogenanntes Relaunch sehr verdient. Zusammen mit interwals, unserem Partner für Webgestaltung aus Walsrode ist uns ein toller, neuer Online-Auftritt gelungen! Als Personaldienstleister stehen bei uns Jobsucher und Jobangebote aus dieser Region im Mittelpunkt. Das Persönliche ist uns wichtig. Wir wollen immer ein vertrauensvoller Ansprechpartner für unsere Kunden sein. Dies spiegelt sich auch auf unseren neuen Webseiten wieder. Das uns persönliche Aufgeschlossenheit wichtig ist wird u.a. deutlich bei unserer Suche nach zusätzlichen Mitarbeiterinnen und

Mitarbeiter per Video-Botschaft. Per YouTube-Video bekommen potentielle BewerberInnen auf diesem Weg schon einen ersten persönlichen Eindruck von uns und erfahren oftmals mehr als in standardisierten Stellenanzeigen. Der ersten Kick-Off dazu war Ende Februar. Mit der Unterstützung von Kay Zimmer und Georg Mahn, die am Standort Dörverden Europas größtes Versandhaus für Schuhe in Übergrößen betreiben und über ein eigenes Fernsehstudio verfügen, konnten wir in Rekordzeit ein erstes Video produzieren. Wir hatten spontan die Idee und die beiden haben genauso spontan zugesagt uns hier einmalig zu helfen. Zukünftig werden wir solche Videos dann direkt in unseren Büros aufnehmen.

Unsere Personalberater werden dann regelmäßig neue Stellensuche aus der Region vorstellen. Diverse Social-Media-Apps bieten dafür bereits entsprechende Tools an, die den Anspruch der hohen Flexibilität und Schnelligkeit unserer Branche gerecht werden. Neben diesen Job-Videos bietet unsere neue Webseite auch mehrere Schnell-Kontakt-Tools. Die Personalanfrage für Unternehmen die schnellstmöglich Arbeitskräfte suchen und Jobs zu vergeben und die Jobanfrage für Arbeitssuchende, die sofort, heute oder morgen nach einem neuen Arbeitsplatz suchen. Unsere neue Webseite, unsere Leistungen und einige Jobangebote aus der Region findet ihr unter www.standby-profis.de.



Die standby-Profis mit neuer Website und neuen Wege im Online-Recruiting.

standby
flexibel. verbindlich. fair.

Bock auf Job?
...jetzt informieren!
Tel 04234 89 09 100

www.standby-profis.de

Brot mal selber backen ...

DÖRVERDEN. Eigentlich ist das Interesse geweckt und Ursula Backen nicht unbedingt die Leidenschaft der Ernährungsbereiterin Ursula Fischer. Das Kochen liegt ihr doch mehr. Eine Anregung ihrer Schüler, einmal selbst Brot zu backen, konnte sie aber nicht ignorieren und so ließ sie sich darauf ein. Von einer Freundin bekam sie ein einfaches Rezept, kaufte Mehl und Hefe, Floh-, Chia- und Leinsamen waren noch vorhanden und so konnte es voller Hoffnung auf ein gutes Gelingen losgehen. Das Brot gelang auf Anhieb ausgezeichnet. Nun war

Das Grundrezept
– 500 g Mehl nach Wahl Roggen, Weizen, Dinkel, Hafer, Emmer
– 1 Würfel Hefe
– 500 ml Wasser
– 1 EL Honig
– 1 TL Salz
– Körner, Samen, Kerne, Mandeln Nüsse
Zuerst Hefe, Honig und Wasser miteinander vermengen. Das Mehl abwiegen. Salz und das mit Hefe vermengte Wasser dazugeben. Alles mit einem Handrührgerät (Knethacken) verrühren. Kern, Nüsse, Samen hinzufügen und noch einmal verrühren. Mit einem Tuch abdecken und über Nacht in den Kühlschrank stellen. Am nächsten Morgen den Teig noch erneut mit dem Knethacken durchrühren. Anschließend diesen in eine eingefettete Kastenform geben und in den Backofen stellen. Noch einmal gut aufgehen lassen. Das Brot darf ruhig zwei bis drei Stunden abgedeckt im Backofen stehen. Bei 180°C 60 Minuten abbacken. Während der Ofen aufheizt, das Brot im Backofen stehen lassen.

Ein paar Tipps
– Vorsicht bei Roggenmehl. Höchstens die Hälfte an Roggenmehl nehmen, das Brot geht sonst nicht auf.
– Flohsamen und Leinsamen verbessern die Verdauung
– Weißbrot mit Weizenmehl Mehltyp 550 backen. Es lässt sich gut mit Dinkelmehl Typ 630 mischen. Weniger Hefe nehmen und mit Mandeln, Sesam und Flohsamen verfeinern. Dadurch steigt der Ernährungswert des Brotes.

... und noch ein Hinweis
Ist Brot altbacken, ist das kein Grund, es wegzurufen. Mit etwas Wasser bestrichen und kurz in den Backofen geschoben, wird so manches Brot wieder genießbar.

Ursula Fischer
Dipl.-Oecotrophologin
Ernährungsberaterin

Einzelberatung
• zur Ernährungsumstellung
• als Vorbeugung von Erkrankungen
• bei ernährungsbedingten Krankheiten:

- Adipositas
- Gicht
- Rheuma
- Bluthochdruck
- Fettstoffwechselstörungen
- Osteoporose
- Persönliches Gespräch
- Individueller Speiseplan

Auch telefonisch oder online möglich!

Stettiner Weg 10
27313 Dörverden
Telefon: 04234/21 35
Fax: 04234/94 20 95

Mobil: 0152 / 26 64 34 60 · info@food-for-wellness.de www.food-for-wellness.de

Hochzeit am 1. März 1957



... in Dörverden von Ingrid geb. Lohmann und Rudi Thalmann mit Zylinder und weißen Handschuhen. Die Blumenstreichkinder sind vorne links Hans-Heinrich Schardt und Hans-Hermann Osterholz. Die Aufnahme ist vor der Kirche gemacht worden.

Tischlermeister
JÜRGEN FLASCHE

Alte Reihe 32 · 27313 Dörverden
Tel. 0 42 34-94 24 40 · Fax 0 42 34-94 24 41
E-Mail: info@tischlerei-flasche.de

Fenster und Türen in Holz und Kunststoff
Massivholztreppe
Möbel und Einbaumöbel
Laminat, Parkett, Dielenboden
Innenausbau
Insektenschutzgitter / Rollläden
Reparaturen

Ausstellungsräume: Große Str. 89
www.tischlerei-flasche.de

Alte Bücher, altes Werkzeug, Spielsachen und Sonstiges gesucht
Telefon 04251/672999

Wilfried Ottersbach
Postbank Finanzberatung AG

- Baufinanzierung
- Privatdarlehen
- Alters-Risikoversorge
- Riester Förderung
- BHW Bausparen

Nikolaiwall 14
27283 Verden
Tel. 04231-9394167

Sie leiden an Rückenschmerzen, Kopfschmerzen, Schlafstörungen und Tinnitus?

Dann sind sie bei der Vitametikerin Sandra Denzin in den richtigen Händen. Ihr Motto ist: „Entspannt durchs Leben gehen mit Vitametik“.
Stress ist die Ursache für eine ganze Reihe Erkrankungen und deshalb sollte die Entspannung ein fester Bestandteil unseres Lebens sein. Jedoch an der Umsetzung hapert es. Genau hier setzt die Vitametik an. Als Gesundheitspflege kann sie den entspannten Zustand wieder herstellen und so den stressbedingten Zivilisationsproblemen vorbeugen.
Zum Beispiel Reizüberflutungen, Unruhe, hohes Arbeitspensum,



Vitametikerin Sandra Denzin vor ihrer Praxis in der Bahnhofstraße 29 in Dörverden.

wirtschaftliche Engpässe, Mobbing, Partner und soziale Probleme sind heute Grundbestandteile unseres Lebens – bei Erwachsenen und auch schon bei Kindern.
Sollten sie eins von diesen Problemen haben, dann können sie jederzeit telefonisch unter 0151/64331869 einen Termin mit Frau Denzin vereinbaren. Sie steht ihnen jeder Zeit mit Rat und Tat zur Seite.
Frau Denzin bietet auch für Hunde und Pferde Vitametik an. Denn auch ihre Liebsten haben Stress. Gönnen sie ihren Tieren auch entspannt durchs Leben zu gehen.

Festtagswunsch zur Osterzeit – Frühling, Sonne, Heiterkeit!

Zu Ostern bieten wir Ihnen ...
... eine große Vielfalt an Blumen & Gestecken!

Orchideen-Ahning
31626 Hassbergen · Hauptstr. 91
☎ 0 50 24 - 14 33

Sargschmuck & Kränze Trauerdekorationen

Naturstein Dehmke



Innen- u. Außentreppen
Küchenarbeitsplatten
Kamine u. Fensterbänke
Grabdenkmäler

Brocksfeld 2
27313 Dörverden
Tel. 04234/1438 oder 1441

DÖRVERDENER SEEMANNSGARN

Wahre Geschichten aus dem WSV Dörverden, erzählt von „Käpt'n Pit“

Moin, meine Geschichten schreibe ich unter der Überschrift „Seemannsgarn“. Seemannsgarn wird oft als reine Erfindung abgetan. Ich habe nachgeforscht, was es wirklich bedeutet.

Seemannsgarn spinnen – das war ursprünglich die mühselige Arbeit auf Segelschiffen, das Drahttauerwerk zum Schutz mit einem teergetränktem Garn zu umwickeln. Meistens geschah es bei Schönwetter an Deck. Es gab ja kein Telefon oder Handy, um Neuigkeiten zu erfahren, und die Besatzung war wochenlang nur auf sich allein gestellt. Also erzählten die Seemänner von ihren Abenteuern, Erlebnissen, Ängsten und Fantasien. Es wurde ausgeschmückt, übertrieben, erfunden. Ähnliches gibt es beim Angler – und Jägerlatein. In der Atmosphäre der monatelangen beengten Lebensverhältnisse, häufigen Stürmen und mysteriösen Erscheinungen wuchsen die Phantasie und der Aberglaube. So konnte es geschehen, dass ein Schiff nachts auf der See schaukelte und die Männer in ihren Kajüten hörten seltsame, melodische Geräusche. Sie glaubten, dem Gesang der Meerjungfrauen zu lauschen. Heute wissen wir, dass sie wohl die Unterhaltung von Walen gehört haben, deren Laute durch die Bordwand drangen.

Seemannischer Aberglaube hat oft einen realen Hintergrund. Ein alter Aberglaube besagt, dass jedes Mal ein Seemann stirbt, wenn jemand sich eine Zigarette an einer Kerze anzündet. Wie kam es dazu? Konnten Seeleute nicht auf einem Schiff anheuern, oder waren sie während des Winters zwangsweise an Land und hatten keine Einnahmen, verdienten sich viele durch den Verkauf von Streichhölzern etwas dazu. Wer sich also seine Zigarette an einer Kerze und nicht mit einem Streichholz anzündete, brachte einen Seemann um seinen Verdienst. Übertrieben gesagt, brachte man ihn an den Rand des Todes.

Auch der Klabautermann ist so eine Figur, um die sich viele Geschichten ranken. Gesehen hat ihn noch keiner. Nun aber genug. Wenn ich wieder eine Geschichte schreibe, verbürge ich mich nicht für die Wahrheit. Bis zum nächsten Mal. Euer Käpt'n Pit

Tischlerei Krompholz GmbH

Fenster & Türen aus Holz/Kunststoff
Rollläden – Insektenschutz
Sicherheitsbeschläge – Reparaturen
Bodenbeläge – Schränke – Innentüren

Tel. 0 42 34 / 94 34 54 · Fax 0 42 34 / 94 34 55
E-Mail: t.krompholz@t-online.de

Große Straße 108 · 27313 Dörverden

Baugeschäft Krompholz GmbH

Landwirtschaftliche Gebäude
Neu-, An- und Umbauten
Kellerabdichtungen
Schimmelsanierungen
Badsanierungen
Sanierungen

• Zusatzqualifikation als Fachkraft für Schimmel (zum Erkennen, Bewerten und Beseitigen von Schimmelschäden an Gebäuden)

• Gebäudeenergieberater der Handwerkskammer

Baugeschäft Krompholz GmbH | Davidstraße 5a | 27313 Dörverden
Telefon 0 42 34 - 9 41 30 oder 01 72 - 9 73 79 02
E-Mail: krompholz.bau@t-online.de | www.baugeschaef-krompholz.de

Stedorfer Bürger vor 100 Jahren ...



... sind nach einer Versammlung zum Gruppenfoto angetreten.

Sehnsucht nach Frischluft und Farbe



Ein schöner Garten lädt zum Verweilen ein.

STEDORF. Ostern steht vor der Tür. Die Schneeglöckchen blühen wunderbar. Krokusse zeigen sich in ihren schönsten Farben. Und längst haben viele Sträucher den Frühling angekündigt. Sie wollen bald erblühen, den Winter und das Schmuddelwetter hinter sich lassen.

Nicht nur kalendarisch, sondern wirklich Frühling. „Pflanzen verhalten sich im Grunde nicht anders als wir“, so der Garten- und Landschaftsbauer Thorben Meier. „Aber sie haben einen großen Nachteil. Wenn Kälte, vor allem Nachfröste, noch einmal zuschlagen sollten, können sie sich nicht ins Warme verkriechen. Sie nehmen Schaden.“ Seine persönliche Einschätzung aber ist, vielleicht weil er es sich auch wünscht, dass nun wirklich wärmere Zeiten auf uns zukommen.

„Auch wenn wir alle dieses böse C-Wort nicht mehr sprechen und denken wollen“, so Meier, „können wir dem Pandemiegesehen doch nicht davonlaufen“. Umso mehr wünschen sich seine Kunden jetzt, nicht irgendwann, dass viel Farbe in ihre Gärten einkehrt und dass sie möglichst viele Stunden gerade in diesem Jahr so früh wie möglich an der frischen Luft verbringen können. In vielen Gärten wird inzwischen gewerkelt. Alleine oder mit tat-

kräftiger Unterstützung von Thorben Meier und seinem Team. „Wir arbeiten mit Hochdruck daran, letzte kleinere Beschnitte durchzuführen. Die Zeit wird knapp, oft ist es nicht mehr möglich.“ Sein Unternehmen ist längst dafür bekannt, dass es Garten- und Landschaftsaufträge qualifiziert umsetzt. „Ostern kann kommen. Und hoffentlich noch viel mehr.“



Renate Koch seit über 20 Jahren bei Corinna Troue

STEDORF. Über eine Initiative ausgesprochen, Corinna Troue arbeitete zu diesem Zeitpunkt noch ganz allein in der Praxis, war aber von dem Vorstellungsgespräch mit Renate Koch sehr beeindruckt und stellte sie



Corinna Troue gratuliert Renate Koch (links)

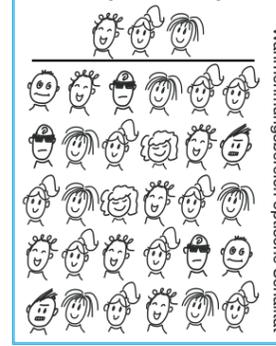
als Rezeptionskraft in der Praxis ein. Damit hatte sie ganz offensichtlich einen sehr guten Griff getan, denn die neue Mitarbeiterin war sehr engagiert und sehr wissbegierig. Sämtliche Veränderungen wie beispielsweise immer wieder überarbeitete neue Heilmittelverordnungen hat sie verinnerlicht und in ihrem Arbeitsfeld umgesetzt. Auf Renate Koch sowie auch auf die beiden weiteren Rezeptionskräfte Gaby Kracke, mittlerweile auch schon 10 Jahre im Team und Mandy Cordes kann sich Corinna Troue immer verlassen. Durch ihre positive Ausstrahlung und Freundlichkeit ist Renate Koch bei den Patienten sehr beliebt. Gerade als Rezeptionskraft ist das sehr wichtig, denn oft ist sie es, die den ersten Kontakt zu den Patienten hat. Höflich, freundlich und kompetent erledigt sie ihre Aufgabe. Im Laufe dieser über 20 Jahre haben Corinna Troue und Renate Koch ihre Kinder zusammen aufwachsen gesehen. Inzwischen ist Renate Koch auch stolze Oma von mehreren Enkelkindern.

Legasthenie/Dyskalkulie – ein TALENTINDIZ

Wie erkennt man Legasthenie bzw. Dyskalkulie? Woran liegt es eigentlich, dass manche Kinder mit Schulbeginn scheinbar plötzlich nicht mehr mitkommen? Ist es Legasthenie, dann liegt es an einer differenzierten Wahrnehmung, die im optischen, aber auch im akustischen Bereich liegen kann. Diese Wahrnehmung macht es den Kindern so schwer, mit Buchstaben und/oder Zahlen einfach klar zu kommen. Es bedarf eines anderen Weges des Lernens. Trainiert man die Wahrnehmung und zeigt den Kids woran es liegt, dann können auch diese Kinder verstehen, wie sie mit den schulischen Anforderungen umgehen können. Wie kann ich erkennen, ob mein Kind legasthene oder dyskalkule Pro-

Typische Übung für legasthene Kids

Finde die Gesichter in der richtigen Reihenfolge



Wahrnehmungsbereich optische Serialität

bleme hat? Typische mögliche Anzeichen können sein: leicht ablenkbar, kann Wichtiges von Unwichtigem nicht unterscheiden, wirkt abwesend, verzögertes Merkvermögen bei Buchstaben/Wörtern/Zahlen, Lücken in Texten oder verschwimmen von Buchstaben/Zahlen, geht schulischen Aufgaben aus dem Weg, geringe Selbstwertgefühle, überaktiv bzw. hoher Bewegungsdrang, Schwierigkeiten, sich räumlich/zeitlich zu orientieren, Unsicherheit bei rechts/links, oben/unten, vorne/hinten, zählendes Rechnen, Denken findet schneller statt als das Handeln, auffällig gute und schlechte Tage. Info unter: www.lerntalent.de oder via Mail: info@lerntalent.de an Katja Mense-Seerich

Nach 10 Jahren endlich wieder Schnee ...



... und diesen nutzten die Kinder, die beim Schneewinter 2011 noch zu klein waren um ein derartiges Bauwerk zu erstellen, jetzt als Jugendliche und errichteten im Neubaugebiet „Auf'm Esch“ in Stedebergen, auf ihrem Spielplatz eine große Schneehütte. In diesem echten Eskimo-Iglu fühlte sich auch Labrador „Falco“ gleich heimisch. (Foto: rf)

... seit über 20 Jahren!

Praxis für Krankengymnastik & Massage
CORINNA TROUE
Physiotherapeutin

Heilpraktikerin für Physiotherapie

Alle Kassen und Privat - Hausbesuche - Termine nach Vereinbarung

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest

Bei uns in der Praxis: Effektive Schmerztherapie nach dem Faszienmodell (FDM).

Neue Reihe 8a · 27313 Dörverden-Stedorf
Telefon 04234 / 942283

Ihr Volkswagen Partner

AUTOHAUS GRÜNHAGEN

Autos wollen zu uns!

Wir sind für Sie da!

Unsere Werkstatt hat für Sie geöffnet. Selbstverständlich unter strengen Hygiene-Regeln, damit Sie sich bei uns sicher fühlen können.

Für Beratung und Verkauf stehen wir Ihnen telefonisch oder per Mail zur Verfügung.



HOYA Auf dem Kuhkamp 3 · Tel. 0 42 51 / 67 27 40
www.autohaus-gruenhagen.de

Das WeltAuto. Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.

Egal ob Neu-, Jahres oder Gebrauchtwagen: kompetente Beratung erhalten Sie bei uns!

Nur der richtige Zaun vom Fachbetrieb schützt Ihr Eigentum!



Markenzäune, Tore und Antriebe vom Meisterbetrieb aus Verden



Mario Schröder Zaun- & Metallbau GmbH
Nienburger Str. 52 · 27283 Verden/ Aller
Telefon 0 42 31 / 67 18 47
E-Mail: info@schlosserei-schroeder.de
www.schlosserei-schroeder.de
www.zaunbau-verden.d

IHR MEISTERBETRIEB AUS VERDEN

SABO TECHNISCHER SERVICE
Land- und Bautechnik
HILMAR BURDORF Husqvarna
27313 Dörverden · Geestefeld 5 · Tel. (0 42 34) 27 18 · Fax (0 42 34) 9 29 63

Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin, bevor die Mähseason beginnt.

Mähen ohne Mähen – ganz automatisch



WIR VERKAUFEN NICHT NUR – WIR BERATEN UND REPARIEREN AUCH –

MEHR UNTER WWW.HILMAR-BURDORF.DE

DER SCHEIBENPROFI

DER SCHEIBENPROFI DIE NR. 1 FÜR AUTOGLAS IN VERDEN



- Steinschlagreparatur
- Kostenloser Leihwagen
- Kostenloser Versicherungsservice
- Hol- und Bringservice Ihres Autos
- Mobile Montage
- Kfz-Sonnenschutzfolien
- Wir kommen zu Ihnen
- Nano-Scheibensiegelung

Hamburger Straße 29 · 27283 Verden · Tel. 04231/98 29 200
www.der-scheibenprofi.de | info@der-scheibenprofi.de
Mo – Fr. 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Samstag nach Vereinbarung)

**Sicher und frisch in den Frühling!
Wir machen Ihr Fahrzeug fit!**



KFZ-Diagnose · Klima-Service · DEKRA · HU · AU · Kundendienst

27283 Verden · Bremer Straße 121 · Telefon 04231/73777
E-Mail: info@autoboyer.de · Internet: www.autoboyer.de

Ein Feuerwehr-Tankfahrzeug ...



... welches in den 1930er Jahren bei der Firma Hentschel in Kassel hergestellt worden war. In den Kriegsjahren ist dieses Gefährt in den Anlagen in Dörverden-Barne einsatzbereit gehalten worden.
R. Kl.

MOTORRAD-REPARATUREN:
Inspektionen · Fahrwerksoptimierung · Motor tuning · Umbauten · TÜV/AU

PKW-REPARATUREN:
Inspektionen · Motordiagnose · Bremsendienst · Reifenservice · Unfallinstandsetzung · Sportfahrwerke

TEILEVERKAUF:
für PKW · Motorräder · Roller · Quads & ATV

WM Fahrzeugtechnik
Große Straße 95
27313 Dörverden
Tel. (0 42 34) 94 28 58
Fax (0 42 34) 94 28 59
Mail: service@wm-f.de
Internet: www.wm-f.de

Erste öffentliche E-Ladesäule in Dörverden

DÖRVERDEN. Auf dem Parkplatz des Dörverdener Rathauses können ab sofort auf zwei gebührenfreien Stellplätzen elektrisch betriebene Fahrzeuge mit einer Leistung von bis zu 22 kW (Steckertyp II) kostenpflichtig aufgeladen werden. Die Ladesäule wird dabei natürlich ausschließlich mit „grünem“ Strom aus erneuerbaren Energien versorgt.

„Wir hatten beim Thema Elektromobilität die Wahl, auf technische Entwicklungen zu reagieren oder selbst zu agieren“, beschreibt Bürgermeister Alexander von Seggern die Ausgangslage. „In der LEADER-Region Aller-Leine-Tal haben wir uns bewusst für Letzteres entschieden.“

Die am Projekt beteiligten Kooperationspartner im Aller-Leine-Tal sind die Gemeinden Dörverden, Hambühren, Kirchlinteln, Wietze, Winsen (Aller) sowie die Samtgemeinden Ahlden, Rethem (Aller), und Schwarmstedt. Diese wurden dabei inhaltlich vom Energienetzwerk EwALT und der Projektgruppe E-Mobilität unterstützt. Die acht (Samt-)Gemeinden knüpfen damit gemeinsam an die bisherigen modellhaften Entwicklungen in der Region an. Die „allersäule“ ist künftig an 13 Standorten zwischen Verden und Celle zu finden. Neben dem bereits vorhandenen E-Carsharingangebot „allerauto“ geht die Region mit der öffentlichen „allersäule“ einen weiteren Schritt zur Förderung der E-Mobilität.

Gefördert wird das LEADER-Projekt von der Europäischen Union (Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums – ELER). Weitere Informationen über die LEADER-Region unter www.allerleinetal.de.

Die Aktivierung und die Bezahlung nutzbarer Ladekarten können zum Beispiel über den Anbieter „plugsurfing“ erworben werden.

„Gerade im ländlichen Raum spielt der Individualverkehr eine wichtige Rolle. E-Mobilität ist dabei ein Baustein neu gedachter Mobilität. Wir werden die Augen allerdings weiterhin für Alternativen offen halten und sensibel auf die technische Entwicklung reagieren“, gibt von Seggern einen Ausblick, wohin die Reise gehen wird. Ziel bleibt es, die Mobilität der Zukunft aktiv im Sinne der Energiewende hin zu mehr Klimaschutz und geringeren Abhängigkeiten von fossilen Energieträgern zu fördern.



Bürgermeister Alexander von Seggern und Projektgruppenmitglied Corbinian Schöfnius (links) freuen sich sehr über die erste öffentlich zugängliche E-Ladesäule im Dörverdener Gemeindegebiet. Die „allersäule“ auf dem Parkplatz des Rathauses bietet dabei gleich zwei Ladepunkte für Elektrofahrzeuge.

Ihr Auto in neuem Glanz

Nach dem langen Winter ist es jetzt an der Zeit, dem Autolack neue Frische zu verleihen. Doch vor dem Verwöhnprogramm steht erst einmal die Spurensuche auf dem Programm. Wie steht der Wagen im Lack? Wirkt er matt und stumpf, ist er stark angegriffen oder glänzt er noch wie neu? Von dieser Bestandaufnahme hängt die anschließende Behandlung ab.

Als erstes werden Vogelkot, Insekten und Harzflecken vom Lack entfernt. Greifen Sie dazu auf die im Handel erhältlichen speziellen Pflegemittel zurück - herkömmliche Hausmittel und zu scharfes Scheuern hinterlassen schnell Spuren und Schäden am Lack. Danach sollten die sensiblen Kunststoff- und Gummidichtungen mit einem Pflegemittel behandelt werden. Anschließend geht es erst einmal in die Waschanlage. Die winzigen, kaum sichtbaren Kratzer von der Waschanlage holt später die Politur heraus. Oberflächliche Kratzer, die noch nicht tiefer als der Klarlack sind, können mit einer Schleifpaste entfernt werden. Grundsätzlich

gilt auch bei der Lackpflege: Im Zweifel lieber zart streicheln als kräftig rubbeln. Falls sich auf die sanfte Tour kein frischer Glanz einstellt, sollten Sie eine Politur mit einem höheren Schleifmittelanteil verwenden. Schließlich wollen Sie ja nicht mehr von der Lack-Schutzschicht abtragen als nötig. Die eigentliche Lackpflege heißt: Polieren. Sie sollten Schritt für

Schritt vorgehen. Das heißt, mit einem Kotflügel beginnen, fertig auspolieren, dann zum nächsten Abschnitt. Vorteil: Es wird ein gleichmäßigeres Polierbild erreicht und es ist leichter, die Trockenzeiten einzuhalten. Der letzte Schritt zum gepflegten Lack ist es, das Hartwachs aufzutragen. Das funktioniert genau wie bei der Politur. Das Wachs schließt die offenen Lackporen und schützt die Haut Ihres Autos vor schädlichen Umwelteinflüssen.

ALTHAUSEN Autohaus
Rufen Sie an: 04233 / 342
Inh. Bernd Osmer
Wulmstorfer Str. 31 · Morsum

EU-Importe mit enormem Preisvorteil!
12 Marken sind möglich. TÜV + AU täglich

- Vertrauen Sie auf unsere über 20-jährige Erfahrung als EU-Importeur aller Marken
- Neuwagenwunschbestellung
- Finanzierung und Leasing über Santanderbank möglich.
- KFZ-Meisterbetrieb • Wartung und Reparatur aller Fabrikate, speziell Ford
- Unfallreparatur • Leihwagen • Klimaanlagenservice • Reifenservice
- Elektrische Achsvermessung • KFZ-Diagnose-Servicebetrieb

Ab sofort bei uns! Der neue Puma Titanium Hybrid
Neuwagen, 5 km, 1,0 92 kW/125 PS, Navi, Sitzheizung, beheizbares Lenkrad, 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, Pre-Collisions-Assistent, Tempomat, Parksensoren, Vordersitze mit Massagefunktion, Frontscheibenheizung, dunkel getönte Scheiben hinten, Klimaautomatik, Ford-Garantieschutzbrief für das 3. bis 5. Jahr nach EZ bis max. 100.000 km
Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5 l · CO₂-Emissionen 103 g/km; Effizienzklasse A
Bei uns nur **20.290,-**
Weitere Gebraucht-, Jahres- und Neuwagen auf Lager! www.autohaus-althausen.de
Eine Werkstatt - alle Marken

Gothaer
Versicherungsschutz. Vermögensberatung. Vorsorgestrategien.
Karsten Brass
Erich Dumschat
Hassel - Telefon 0 42 54 / 10 38
Telefax 0 42 54 / 20 33
Mobil 0173 / 2341574
erich_dumschat@gothaer.de

Radio- und Fernsehreparaturservice



Peter Heimann

- Radio- und Fernsehtechniker Meister -

- Reparatur von ...
- ... TV, Audio und Video
- ... elektr. Kleingeräten
- ... Computer- und Spielekonsolen
- Installationen von ...
- ... SAT / Kabel / DVB-T-Anlagen und Verkauf

J. F. Kennedy Str. 4 · 27313 Dörverden-Barne · Tel. 04234 - 2151 + Fax: 93 48 25
Mobil: 0174 - 453 1961 · E-Mail: rf-service-heimann@t-online.de

Thomas Fenske **Allianz**
Versicherung Vorsorge Vermögen

Ihr Partner für
Personen- und Sachversicherungen.

Kurze Wand 1 · 27313 Dörverden
Telefon (0 42 34) 29 25

Küchenmannschaft der Barmer Kaserne



... vor über 50 Jahren. Von links: Elfriede Schäfer, ?, Wally Drollenberg (Westen), Anni Klaiber (Barne), Gerda Bielefeld geb. Heußmann, Irmgard Zimmer, Gesine ? (Verden), Thea Ohlson. Untere Reihe: Liesel Heimsoth, Margot Marquardt geb. Geier.

Malerfachbetrieb
Waldemar Seibert

- * FASSADENARBEITEN
- * WÄRMEDÄMM-VERBUNDSYSTEM
- * KLASSISCHE MALERARBEITEN
- * FUSSBODENVERLEGARBEITEN
- * INDIVIDUELLE WANDGESTALTUNG
- * SONNENSCHUTZSYSTEM

MALERGESELLEN IN VOLLZEIT GESUCHT!

WALDEMAR SEIBERT · MALERMEISTER
AUF DEM LOH 1 · 27313 DÖRVERDEN
MOBIL: 0176/268 396 30 · TELEFON: 04234/934 901
E-MAIL: malermeister-w.seibert@online.de

Wolfcenter Dörverden hat wieder geöffnet

DÖRVERDEN. Das Wolfcenter Dörverden leistet für die Bevölkerung Öffentlichkeitsarbeit über wildlebende Wölfe, die sich in Deutschland selbstständig wieder ausbreiten. Dabei zeigt das Team den Besuchern des Wolfcenters Chancen, Risiken und Herausforderungen auf, die die Ausbreitung mit sich bringt. Mehrmals täglich erfahren die Besucher in einer ca. einstündigen Führung alles über Biologie

und Ökologie der Wölfe. Tägliche Schauaufführungen runden das Programm ab. Zusätzlich geben zwei große Ausstellungen mit echten Wolfspräparaten, erstauktionierten Fotografien und Exponaten zum Mitmachen einen Einblick in das Leben dieser spannenden Tiere. Weitere Informationen erhalten Sie im Wolfcenter Dörverden, Kasernenstr. 2 in Dörverden-Barne, Tel. (04234) 943110, www.wolfcenter.de



... im Wolfcenter Dörverden

Hast du Lust „JuniorCoach“ zu werden?

Die Sportjugend Rotenburg (Wümme) veranstaltet für die Sportjugenden der Sportregion Osterholz-Rotenburg-Verden eine Ausbildung zum „JuniorCoach“. Erstmals findet die Ausbildung teilweise als Online- und als Präsenzunterricht statt. Ziel der Ausbildung ist es, interessierte Schüler/innen sowie Sportler/innen zu befähigen, im außerunterrichtlichen Schulsport und im Sportverein Verantwortung zu übernehmen. Das Spektrum reicht von helfenden Tätigkeiten über die Mitgestaltung bis hin zu klar eingegrenzten Leitungsfunktionen bei der Planung und Durchführung von Bewegungs- und Sportangeboten in Schule und Sportverein beziehungsweise in Zusammenarbeit von Vereinen und Schulen. Folgende Teilnehmergebietungen gelten:

- Eingeladen sind alle interessierten Jugendlichen im Alter von 13 bis 16 Jahre, die
 - sich im Sport engagieren möchten,
 - ihre Ideen in Schule oder Sportverein einbringen wollen,
 - bei Pausenangeboten, Sport AGs oder Übungsstunden helfen wollen,
 - Lust haben auf ein Wochenende mit der Online-Gruppe.
- Die Online-Termine sind jeweils samstags und zwar am 24. April, 8. und 22. Mai, 5. und 19. Juni sowie

am 3., 17. und 31. Juni. Dieser Lehrgangsteil ist kostenlos. Dazu kommt noch ein Präsenzwochenende in den Sommerferien in Bremervörde. Dieses kostet 25,00 Euro für Mitglieder aus Vereinen des LSB Niedersachsen e.V. und 50,00 Euro für Teilnehmer und Teilnehmerinnen die keinem Mitgliedsverein des LandesSportBundes Niedersachsen angehören. Der Termin für das Präsenzwochenende findet entsprechend den dann gültigen Corona-Verordnungen statt. Zur Erlangung des Zertifikates werden die Anwesenheit bei allen Lehrgangsinhalten sowie die Unterbringung während der Präsenzphase in der Jugendherberge vorausgesetzt. Die Anmeldeunterlagen müssen vollständig ausgefüllt sein. Die Teilnehmerzahl am Lehrgang ist auf zehn Personen begrenzt, je Verein können maximal vier Personen teilnehmen. Eine verbindliche Anmeldung ist bis zum 16. April 2021 nötig. An der Ausbildung Interessierte können die Unterlagen per Email unter referat-sportjugend@ksb-rotenburg.de beim Sportreferenten für die Sportjugend, Frieder Hütten, anfordern. Oder sie finden Informationen auf www.ksb-osterholz.de, www.ksb-rotenburg.de und www.ksb-verden.de.

Postkarte vergangener Tage



(Postkartensammlung Sabine Broda)

Die Gelehrten und die Pfaffen

Die Gelehrten und die Pfaffen streiten sich mit viel Geschrei, was hat Gott zuerst erschaffen – wohl die Henne, wohl das Ei! Wäre das so schwer zu lösen – erstlich ward ein Ei erdacht, doch weil noch kein Huhn gewesen – darum hat's der Has' gebracht!

Eduard Mörike

Peter Ristau ZIMMEREI
www.zimmermann-ristau.de

Dachstühle · Fachwerk · Carports · Wärmedämmung · Innenausbau
Am Walde 18b · 27313 Dörverden
Telefon 0 42 34 / 32 40 · Fax 0 42 34 / 94 21 10

KRANKENPFLEGE ZU HAUSE

Ihre ambulante Krankenpflege im Landkreis Verden
Seit 25 Jahren eine zuverlässige Adresse, wenn es um die Versorgung Ihrer Liebsten geht!
Pflegerkräfte auf 450€-Basis und mehr gesucht! Rufen Sie uns gerne an. Wir freuen uns!

Krankenpflege zu Hause
Alte Reihe 34
27313 Dörverden

Telefon 0 42 34 / 94 11
Telefon 0 42 31 / 6 30 00
info@kpz-doerwerden.de

Bürozeiten:
Montag – Donnerstag 9-15 Uhr
Freitag 9-13 Uhr und nach Vereinbarung

**Computer-Service
Tippenhauer**

• Verkauf • Reparatur • Aufrüstung • Installation • Ersatzteile • Netzwerk • DSL

Dörverden Str. 28
27313 Dörverden-Westen
Tel.: 0 42 39 / 94 32 43
Fax.: 0 42 39 / 94 32 44

Mobil: 0172 / 510 80 83
service@cs-tippenhauer.de
www.cs-tippenhauer.de

Vor-Ort-Service
IT-Lösungen für Firmen- und Privatkunden

ProfiPartner
Topkontor

Die einfache Kaufmännische
Softwarelösung für Handwerks-
betriebe 1-100 Mitarbeiter

Bei uns bekommen Sie eine fachliche Beratung, Qualitätsarbeit und zuverlässigen Kundendienst

Ihr Fachbetrieb für:

- Heizung • Sanitär
- Wärmepumpen
- Solarenergie
- Neuanlagen
- Reparatur
- Kundendienst
- Beratung

RAINER KLINKER

Rainer Klinker GmbH
Hespenweg 24
Dörverden-Hülsen
Telefon 0 42 39 / 12 01 • Fax 94 30 13 • E-Mail: rainer@klinker-haustechnik.de

IDEEN und TECHNIK für HEIZUNG und BAD
www.klinker-haustechnik.de

Rainer Klinker GmbH

Hespenweg 24
Dörverden-Hülsen
Telefon 0 42 39 / 12 01 • Fax 94 30 13 • E-Mail: rainer@klinker-haustechnik.de

IDEEN und TECHNIK für HEIZUNG und BAD
www.klinker-haustechnik.de

**Malermeister
Martiu Poleusky**

Neue Reihe 9 • 27313 Dörverden
Telefon 0 42 34 / 6 79 • Telefax 0 42 34 / 32 07

**Maler- und Glaserarbeiten • Fußbodenbeläge
Tapeten • Rollos**

**LIEFERSERVICE
ZU JEDEM ANLASS
NACH HAUSE!**

Verleih von:
Theken ... Zapfanlagen
Bierzeltgarnituren ... Stehtischen

Selbstständiger Franchisepartner
Ingo Lauchstädt e.K.
Stöckener Str. 14, 27336 Rethem
Tel. 0 51 65 - 29 00 40
Mobil 01 60-60 38 332

HOL'AB!
Getränke Markt

Qualitätsrindfleisch aus Westen an der Aller Direktverkauf am 27. März 2021 von 10 bis 15 Uhr

WESTEN. Torsten Weidlich aus Westen hat sich in seiner extensiven Weidehaltung für die Zucht und Mast von Fleckvieh entschieden. Um die Qualität des Fleisches hinsichtlich Zartheit und Geschmack zu toppen, werden nur weibliche Tiere und bei den männlichen nur Ochsen gehalten. Die Tiere weiden von Frühjahr bis Herbst auf den nahe gelegenen Allermarschwiesen. Im Winter bietet ihnen ein großräumiger Strohlafstall mit Außenbereich Schutz und Bewegung. Ende Februar haben schon die ersten vier Kälber freudig das Licht der Welt erblickt – weitere folgen. Die Tiere können sich komplett frei bewegen und gantzätig steht ihnen Futter zur Verfügung. Heu, Silage, Stroh, Maissilage entstehen in eigener Produktion. Um sämtliche Tiere mit den wesentlichen Mineralstoffen, Spurenelementen und Vitamine zu versorgen, erhalten sie über Winter zusätzlich etwas Krafftutter. Bei der Schlachtung visiert man eine Weideschlachtung an, da diese den großen Vorteil hat, dass die Tiere keinen Transportstress ausgesetzt sind. Das Tierwohl steht ihnen absolut im Vordergrund. Neue Konzepte für eine absolute tiergerechte und stressfreie Schlachtung von strengen hygienischen Auflagen, gibt es schon. Die Lage ist sehr kompliziert, man muss abwarten, wie das Land Niedersachsen damit seitens der Zulassungen umgehen wird. Selbstverständlich arbeitet der Betrieb mit einem regionalen Schlachter ihres Vertrauens zusammen, um optimale Bedingungen für das Tier und später für die Fleischprodukte zu haben. Neben den klassischen Produkten wie Braten, Gulasch, Rouladen, Tafelspitz, Beinscheiben und Hackfleisch werden verschiedene Sorten Steaks angeboten, wie z. B. Filetsteak, Roastbeefsteak, Rib Eye Steak, T-Bone und Hüftsteak sowie Bürgerpatties, Hacksteaks, Bratwurst, Mettwurst und Schinkenknacker. Die Produkte sind einzeln oder im 2er bis 5er Pack evakuuiert. Am 27. März 2021 von 10 bis 15 Uhr findet bei Weidlich, Brückstraße 6 in Westen im neuen Verkaufsraum ein Direktverkauf vom frisch geschlachteten Rind, evakuuiert, statt. Vorbestellungen und Sonderwünsche werden entgegengenommen unter Telefon 04239/1600, Telefax 04239/943566, Mail: info@lo-weidlich.de



In den Wintermonaten bietet ein großräumiger Strohlafstall (links) mit Außenbereich (rechts) Schutz und Bewegung für die Tiere.

Backtage

WESTEN. Auf dem Jaeger-Hoff in Westen, Zum Sportplatz 5, ist am 28. März, 11. und 25. April sowie am 1. Mai Backtag. Ab 10 Uhr gibt es süßen und salzigen Hefekuchen zum Mitnehmen. Ob das Café auf dem Hof und im Garten angeboten wird, entscheidet sich kurzfristig auf der Grundlage der Inzidenzzahlen. Die Bäuerin Ulrike Kraul bittet um Einhaltung der bekannten Regeln.

TORSTEN WEIDLICH
Agrar & Kommunale Dienstleistungen

Eichenstr. 11 • 27313 Dörverden/Westen • Telefon 04239-16 00
Fax 943566 • Mobil 0172/4584557 • info@lo-weidlich.de

Dat Hus mid dän Harden

Jo, dat geef dat freuer öberall upn Buurnhoff, dat lütje Hus midn Harden inne Holdtdöör. Bi Trina un Jan wür dat achtem Hus anne Siet von Swienstall näben de Jauchekuhl. Dat Hus weer nich groot ober man könn got in sitten un ok de Zeitung läsen. An een Dag woll Trina inne Stadt un sick mit öhr Fründin dräppen. Dat weer in Fröhjahr. Jan har noch nich veel to don, son beeten Peer strigeln un de Seessel dängeln. Mit eenmol full em in, dat de Schwienepries fandog in de Zeitung steiht. He geiht inne Köken, holt sik de Zeitung un geiht achtem Huss int Hardhus. Anne Döör har he von buten en Pahl anbrotch, dat se to bleef. An denn Pahl har he een Droht annogelt un döör dat Hard inne Döör hoben un an Enne en Gripp annokt. Ans Jan mit sien Geschäft ferdig wör, un he de Swienepries dörläst har, töch he an Droht ober de wör afreeten.

Wat nu? De Pohl bewägt sich nich, he wör an brackern un brackern, ober he wör inspahrt. Een poormohl röp he: „Hülpe, Hülpe“, ober keen een hät em hört. Siene Taschenklock wör no nich mol halfölm. Jümmer weer rööp he: „Hülpe, Hülpe.“ Fidi har wedder mit sien Hunnewogen Gras vonne Weidn holt un woll to Middach domit to Hus wähn. Sien Schäperhund Strolch har dat ok ielig, un se wörn all een ganz't Enne an Jan sin Hus förbi, dor füng Strolch an to belln. Fidi holt an un hört dor wat. He günnge een Enne tröch un hör, „Hülpe, Hülpe“. Jan har ok mitkrägen dat dor eener uppe Stroten wör. Nu nöhm he siene Zeitung un wör an wiken döör dat Hartlock inne Dör, Fidi har all mitkrägen wo dat Bölken herköm. He könn sick dat Lachen kum noch verknipen. Jan stött mit sin Faut ane Döör un sah „Lot mi hier rut, ick bün all dree Stünne inspahrt“. Fidi wör jümme noch an Lachen un segt: „Aber nur wenn du een Paket von dien schwatten Krusen affigst un son poor Sluck kann ick ok noch aff.“ „Gaut, gaut“, roppt Jan, „ober mock denn Pahl weg“. As Jan wedder buten wör güng'n beide int Schuur mit'n Buddel Köhm. Jan har jüst denn erssen inschenkt, dor köm Trina mit ehr Fohrrad ümme Eck. „Wat schall dat denn nu, wie hebt no nich mol Kafeetiet un jie beide sünd an Supen.“ „Jo,“ segt Jan, „du hesst jo Glück, dat ick noch an Läben bün, un dat beegert' wi beide, ober dat verstiehist du ok nich. Fidi hät mi dat Läben rett.“



Rudi Hölte

Carmen Meyer-Burfien bietet ab sofort individuelle Reiseberatung unter der Marke Mein Urlaubsglück

HÜLSEN. Carmen Meyer-Burfien, selbstständige Reiseberaterin in Hülsen, tritt ab sofort unter der Marke Mein Urlaubsglück auf. „Mein Konzept bleibt das gleiche: professionelle Reiseberatung, Buchung und Service ohne eigenes Ladenlokal, dafür flexibel an den Orten und zu den Zeiten, die meinen Kunden am besten passen“, sagt Carmen Meyer-Burfien. „Der Kooperation Mein Urlaubsglück habe ich mich angeschlossen, weil sie mir das entscheidende Extra an Unabhängigkeit bietet und außerdem individuelle Reiseangebote ermöglicht, die andere Kooperationen nicht bieten.“ Kurz: „Der Wechsel zu Mein Urlaubsglück ist ein Wechsel im Sinne meiner Kunden.“



Carmen Meyer-Burfien berät Sie gern

Carmen Meyer-Burfien ist seit 29 Jahren mit großer Leidenschaft in der Touristik tätig, seit 15 Jahren nun bereits als persönliche und selbstständige Reiseberaterin und betreut einen festen Stamm zufriedener Kunden sowohl für klassische Strandferien als auch für individuelle Fernreisen, Städtetrips, Familienurlaub, Gruppenreisen und Kreuzfahrten. Sie garantiert Urlaubsauswahl, Preise und Kundenservice auf Augenhöhe mit klassischen Reisebüros. „Meine bisherige Kooperation hat mich über viele Jahre hervorragend unterstützt“, betont Carmen Meyer-Burfien. „Die Zeiten ändern sich aber. Ich spüre, dass meine Kunden mehr Wert auf eine breite Auswahl und auf 100 Prozent unabhängige Beratung legen. Genau das bietet mir Mein Urlaubsglück.“ Auch der Megatrend Individualisierung ist spürbar: „Ich habe jetzt Zugriff auf alle großen, namenhaften Reiseveranstalter und mehr als 400 spezialisierte Reiseveranstalter und dazu neue Möglichkeiten, unkompliziert aus Einzelkomponenten eigene, voll abgesicherte Pauschalreisen zu gestalten – da bleibt kein Urlaubswunsch unerfüllt.“ Carmen Meyer-Burfien liebt ihren Beruf und ist jederzeit für ihre Kunden in allen Bereichen der Reiseplanung erreichbar – vor, während und nach der Reise. Und so hat sie das Jahr trotz Corona aktiv genutzt: Fortbildungen, Webinare und Zoom

Konferenzen wurden zum Alltag und interessante Seminare zum Thema Kreuzfahrten, Länderkunde, Aktivreisen, Reisen mit Nachhaltigkeit inspirierten sie. Daraus sind viele schöne Ideen für das neue Jahr entstanden. Denn Carmen Meyer-Burfien ist sich sicher: „Die Reiselust der Deutschen ist ungebrochen – sie steht nur gerade hinter der Pandemie zurück. Sobald ein Impfstoff verfügbar ist und die Verwirrung um Quarantänen und Tests sich legt, wird das Fernweh siegen. Ich freue mich darauf und bin bereit. Gerne verwirkliche ich auch Ihre Urlaubsträume.“

Über Mein Urlaubsglück
Mein Urlaubsglück ist die Marke, unter der selbstständige Reiseberaterinnen und Reiseberater völlig unabhängig von Veranstaltern, Fluggesellschaften oder sonstigen Anbieterinteressen ganz im Sinne ihrer Kundinnen und Kunden beraten, den Traumurlaub finden und buchen. Die hochmoderne technische Ausstattung ermöglicht Zugriff auf die gleiche umfassende Auswahl und dieselben Preise wie in klassischen Reisebüros. Reiseberater, die mit Mein Urlaubsglück zusammenarbeiten, bieten vollen Service und sind echte Unternehmer. Daher das Versprechen: Alle Angebote. Unabhängige Beratung. Voller Service. Ohne Mehrkosten. 100 Prozent flexibel. Weitere Infos unter Telefon 04239/9440575 sowie www.reiseberatung-meyer.de

Damals auf dem „Sandberg“ in Hülsen



HÜLSEN. Das Foto ist wohl 1957 entstanden. Damals zog es nicht nur die Jungs vom Sandberg in die „Berge“, wenn Schnee gefallen war. Zur Auswahl standen die „kleinen Berge“ und die „großen Berge“. Zu den kleinen Bergen hatten es die Sandberger nicht sehr weit; sie lagen hinter den Grundstücken des Sandbergs in Richtung des späteren Baugebietes „Kleines Feld“. Zwei Abfahrten standen zur Auswahl. Die eine etwas längere mit einem „Huckel“ und die andere

Auf dem Foto sind (v.l.) Siegfried Osthoff sowie seine Cousins Gerhard und Werner Osthoff zu sehen. Der Schlitten links war ein Eigenbau. Er war so konstruiert, dass damit im Winter die in Heimarbeit hergestellten Teile für die Leuchtenfabrik NORKA zum Werk transportiert werden konnten und die Rohware auf dem Rückweg mit nach Hause genommen werden konnte. Dieser Schlitten ist übrigens bei einer Fahrt aus der „Bayernkurve“ getragen und ziemlich ramponiert worden. Es war danach gar nicht so einfach, das Gefährt nach Hause zu schaffen. Von der Reaktion von Siegfrieds Vater mal ganz zu schweigen. Werner Osthoff

**Reiseberatung
Carmen
Meyer-Burfien**

Buche deinen Traumurlaub bei mir!

www.reiseberatung-meyer.de
04239 / 94 40 575

Mein Urlaubsglück

Das Glück ist wie die Sonne. Ein wenig Schatten muss sein, wenn es dem Menschen wohl sein soll.
Otto Ludwig

Frühjahrskur?

Schmädeke
... macht Gärten fit für den Sommer.

Sträucher schneiden, Rasen vertikutieren und Pflaster ausbessern: Wir kümmern uns um Ihren Garten im Frühjahr – schnell, sauber und zuverlässig.

Schmädeke
Gartenbau / Zaunbau / Gartenpflege

Telefon 04257-267 / www.gartenbau-schmaedeke.de

**TISCHLEREI
TINO KREMER**
kreativ | individuell | innovativ

MÖBELBAU | INNENAUSBAU | FENSTER | TÜREN | TREPPEN & MEHR

Zum Galgenberg 7 | 27336 Rethem | 05165 - 291 560 | www.tk-tischlerei.de

Neue Infos, alte Geschichte(n)

Eine Aktion der AG Geschichte/Archäologie im Ehmken Hoff e. V.

Lokaltypische Flurnamen
(nach einem Manuskript „Stedorf“ von Walter Bredthauer aus 1970, bearbeitet von Helmut Lohmann 2020)
Im Rahmen der Flurnamen gibt es Bezeichnungen, die sich besonders auf Marsch, Geest oder Bruch beziehen.

Sonderflurnamen der Marsch
„Esch“ - das Esch leitet sich her von mittelhochdeutsch (mhd) ezzese – Saatfeld. Es ist die älteste Bezeichnung für die Keimzelle der Feldmarken, die alteierliche Kernflur. Dieses Kornland welches stets in Dorfnähe auf leicht zu bearbeitenden Sandrücken lag, wurde gemeinsam beackert und stetig genutzt, zum Unterschied vom „Wechselland“, welches 4 Jahre bebaut wurde und alsdann 4 Jahre brach lag. Die stetige Nutzung war nur möglich, weil die Eschflächen regelmäßig mit Grasdosen bzw. Plaggen gedüngt wurden. Sie wurden an anderen Stellen entnommen. Diese Ackerböden erhoben sich gegenüber umliegenden Flächen um bis zu einem Meter. Daran sind sie oft bis heute in der Landschaft zu erkennen. In Hülsen gibt es eine

Flurbezeichnung „Sodenkamp“ – war das der Platz für Plaggenhieb?
Der Flurname Esch, welcher nur in den Marschdörfern vorkommt, erhielt sich in:
Hutbergen, Hönisch, Wahnebergen (z.B. Eschweg), Ahnebergen (z.B. Esch und Zum Esch), Barnstedt (z.B. Buntensch, Esch- und Roggenkamp, Auf dem Esch), Stedebergen, Geestfeld (z.B. Geestfelder Esch), Stedorf (z.B. Zoll-Land im Esch), in Blender, Intschede, Morsum, Wulmstorf, in Ottersen, in Uphusen, Oytten, Embsen, Bollen, Bierden, Achim und Eißel.
In der späteren Flurnamentwicklung wurde das Wort „Esch“ durch das Wort „Feld“ verdrängt.
„Wiehe“ – von althochdeutsch (ahd) wihon – wihern. 1477 Wiehe – deutet in seiner ursprünglichen Bedeutung auf Pferde- weide hin. Später wurde die Kuhweide daraus, die Wienbergen seinen Dorfnamen gab. Diese Wiehe-Bezeichnungen lauten nur Wiehe oder „Ochsenwiehe“, „Wichbüsche“, „Donatarienwiehe“ /Wahnebergen, welche 1653 von der süderstädtischen Wiehe abgetrennt und von der

schwedischen Königin Christine acht früheren Domherren zur Nutzung gegeben wurde.
„Wiehen“ finden wir in Wahnebergen (z.B. Riemers Wiehe, auf dem Wiehe), Stedorf (z.B. Große Brewiehe), Barnstedt (z.B. Wiehe), Dörverden (z.B. Papenwiehe) Morsum, Intschede, Blender, Ritzenbergen, Hohenaverbergen, Hagen-Gründen, Bierden, Achim, Baden.
„Mehnte“ - Altname für Gemeinde des Hütiens, später Allmende (gemeinschaftlich genutzte Flächen), hielt sich als Flurnamen in Einste, Dörverden (z.B. Große Mehnte und Kleine Mehnte), Wittlohe, Oytten und Fischerhude.
„Ahe“ – von ahd. ouwa und zu ahd. aha – Fluss; bedeutet wasserreiches Wiesenland. Dieses aha steckt in den Namen Aller, Weser, Rieda (Reth/aha Schilfwasser), in Blender (blend aha - blinder Flusslauf), in Achim (aha hem - Einzelhof am Fluss). Diese „Ahe“ bisweilen „Ohe“-Bezeichnungen finden sich in Hutbergen, Döhlbergen, Stedorf (z.B. Ahekämpe), Westen (z.B. Die hintere Ahe, Die Ahwiesen, Die vordere Ahe), in Bassen, Achim, Daverden, in Eißel und Hohenaverbergen.
„Werder“ – von ahd. werit – Flusinsel. Dieses Wort taucht 1219 auf in Sibudeswertere/Werderhof Döhlbergen, wieder 1418 in „dat olde Werder“. Gemeint war die Verdener Ratsweide, welche von der Norderstadt vom Knappen Johann von Hülsing käuflich erworben wurde. 1611 wird das rote Haus der Verdener Maulohe „Holten Werder“ genannt. Werder-Bezeichnungen befinden sich in Blender, Intschede, Morsum, Ritzenbergen, Hutbergen, Döhlbergen, Barnstedt (z.B. Sandwerder, Neuer Werder), in Achim, Clüverswerder, Eißel, in Lutlum, Hohenaverbergen und Ottersen.
„Kneiel“ – heute „Knöyl“, niederdeutsche Bezeichnung für das Weserknie bei Dörverden. 1390 hat Graf Otto von Hoya und Bruchhausen einen Streit zwischen dem Capitel St. Andreas zu Verden und einigen Einwohnern zu Oberboyen entschieden. Es geht um den Zehnten von zwei Kämpen „...hedde oppe dem knoyele dat ander hed de Toworp.“
Auch die Ortsnamen von Oberboyen und Niederboyen haben einen Bezug zum Weserbogen - plattdeutsch als „Böge“ bezeichnet.
„Lake“ – abgeleitet von lateinisch lacus – See, stehendes Gewässer. Bürgerte sich seit dem 14. Jahrhundert von der Küste her ein. Überschwemmungsgebiete bezeichnete man als „Bleek“ von alt englisch blican – glänzen.

Detlef Kurz

Elektro- und Haustechnik GmbH

- Elektroinstallationen
- Beleuchtungsanlagen
- Telefonanlagen
- PV-Anlagen
- SAT-Anlagen
- EDV-Netzwerkinstallation

Heddorf 21 · 27313 Dörverden
Telefon 0 42 34 - 29 76 · Telefax 0 42 34 - 94 36 58
Mail: info@elektro-kurz.com · www.elektro-kurz.com

Dani banani, gegrüßet seist du!
What should I say: Happy birthday to you!



Glückwünsche vergangener Tage aus der Kartensammlung von E. Stein.

So finden wir Lake Bezeichnungen in Blender, Einste, Hutbergen, Döhlbergen, Dörverden (z.B. Storchlake, Vor der Goselake), Stedorf (z.B. Rehrslake), Westen (z.B. Blessenlake, Blackkamps-lake).

Sonderflurnamen des Bruches
Die Brüche sind wegen ihres hohen Grundwasserstandes bis heute siedlungsleer geblieben. Je nach Standort hat man das Bruchgebiet mit Erlen, Birken, Eichen, Kiefern und Fichten aufgeforstet. In Dörverden z.B. Brooksfeld, das Große Bruch, Fünf-Bauernbruch). In Hülsen: z.B. Bruchwisch und Bruch. In Stedorf: z.B. Bruchkamp, Die Bruchwiesen, Das 12er Bruch und das 25er Bruch. In Ahnebergen z.B. Allerbruch. Der Bodennässe entsprechend: die Meese /Diensthop von Möse, Moos. Westen z.B. Das Bruch. In den gleichen Bereich gehören „Rehr“ (Stedorf z.B. Rehrslake, Vor der Goselake/Ahnebergen: z.B. Auf dem Hühnerrehr).

„Ham“ – zu ahd. hohi – hoch gelegenes Land. Der Hambusch von Dörverden war ein von 5 Jhd. vor Christus bis neuntes Jhd. nach Christus benutztes Friedhofsgelände (Ausgrabungen A. Genrich 1956 - 1958). Ham-Bezeichnungen finden sich in Döhlbergen, Stedorf, Dörverden und Hohenaverbergen. Vereinzelt taucht als Bezeichnung für einen kuppelförmigen Hügel „Böhl“ auf: Kreienböhl in Klein-Hutbergen
„Heesen“ – zu Heer – Hirte, damit meinte man durch Viehverbiss kurz gehaltenen Buschwald,

Schule Wahnebergen im Jahre 1949



Hinterer Reihe von links: Otto Böhning, Robert Rödel, Otto Weißhaar, Hermann Fahrenholz, Hermann Buse, Heinrich Fahrenholz, Ernst Reichmann, Alfred Höhn, Hermann Böhlke, Klaus Buse, Heino Rabbe, Helmut Bormann, Schulmeister Heinrich Buse. Mittlere Reihe: Aushilfslehrer Horst Eisenach, Lisa Heinrich, Erna Weiß, Gerda Freymuth, Mariechen Althausen, Elsa Weiß, Irene Adamski, Anni Reichmann, Anni Freymuth, Lisa Böhlke, Ingeborg Polzien, Emilie Weiß, Evelin Polzien, Hanna Freymuth. Vordere Reihe: Helmut Ampf, Johannes Presser, Herbert Böhlke, Wolfgang Kubat, Marianne Honebein, Inge Heinrich, Anni Böhlke, Thea Rabens, Marga Freymuth (mit unbekannt), Thea Fahrenholz, Maximilian Lauterbach, Heinz Althausen, Hermann Holste, Ernst Rödel.



DEVK
Jeder sollte „seinen Harry“ haben!
Ihr Spezialist im Bereich
Altersvorsorge und Einkommenssicherung
Krankenzusatztarife

DEVK Geschäftsstelle
Harry Schmidt
Hohe Leuchte 12, 27283 Verden
Tel. 04231/4235, www.harry-schmidt.devk.de

Wenn wir bedenken,
dass wir alle verrückt sind,
ist das Leben erklärt.
Mark Twain

Ziele erreichen – Besser leben!



Rauchentwöhnung
Gewichtsreduktion
Blockadenlösung
Selbstbewusstsein
Entspannung u. v. a. m. www.ich-hypnotisiere-dich.de

Asternweg 13
27324 Hassel
04254 802191

Ute Klusmann-Klaffke
Raumausstattermeisterin
Dorfstraße 74
27324 Hämelhausen
Telefon 04254 - 92061
Telefax 04254 - 92062
E-Mail: Ute.Klusmann-Klaffke@t-online.de
www.Raumausstattung-Klusmann-Klaffke.de

Maß- und Änderungs-Atelier
Susanne Ahrens
Bahnhofstraße 12 · 27336 Rethem
Telefon 0174/1876189
schneiderei-ahrens@t-online.de

Änderungen von
• Abendkleider
• Anzüge
• Hosen kürzen
• Jacken
• Gardinen u. s. w.
Annahme von
Wäscherei und
Reinigung!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr
oder Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ein Recht auf Würde
NÖSEL
Bestellungen

Wenn Menschen Menschen brauchen ...

27324 Hämelhausen · Dorfstraße 88 · Telefon 04254 - 93120

WIR BERATEN SIE GERNE!

Diets Meyer
MALEREIBETRIEB

Fachbetrieb für Maler- und Glaserarbeiten · Bodenbeläge
Farbenfachgeschäft · Gerüstbau und -verleih

Inh. Volker Meyer · Malermeister
27313 Dörverden · Diensthoper Straße 10 · Telefon 0 42 34 / 4 43 · Fax 34 45
E-Mail: malereibetrieb.diets-meyer@t-online.de

Weetst du wat?

- In Veern gifft mehr Stroom un Gas fört Geld!
- Energie zu fairen Preisen und Bedingungen
 - Jetzt auch als 100% Ökostrom erhältlich
 - Persönliche Ansprechpartner in Ihrer Nähe



servicestark + nachhaltig

Stadtwerke Verden GmbH
Weserstraße 26 · 27283 Verden
Telefon: 04231 915-510
www.unser-aller-strom.de
www.unser-aller-gas.de

stadtwerke VERDEN
MIT ALLER ENERGIE SEIT 1866

Scholing
ELEKTROTECHNIK

Photovoltaikanlagen mit Stromspeicher

Fachbetrieb für E-Mobilität
Planung und Service für E-Ladestationen

27313 Dörverden · Ahneberger Ring 45
Telefon 0 42 31 / 27 68 · info@scholing-elektro.de
www.scholing-elektro.de

Die Entwicklungen in den Bergedörfern

Obwohl die drei Bergedörfer Ahnebergen, Stedebergen und Wahnebergen im Aller-Weser-Dreieck eng zusammenliegen und in allen drei Dörfern der Schutz vor dem Hochwasser die größte Rolle spielte, gab es in der Entwicklung durch erhebliche Unterschiede. Durch den Bau und die Verstärkung der Deiche entstanden in allen drei Dörfern in Deichnähe Gräben, Kuhlen und Teiche, die allerdings im Laufe der Jahre wieder verfüllt wurden. Die Entwicklung der Ortschaften war aber sehr unterschiedlicher. Ahnebergen hatte lange den Dorfplatz „Brink“ auf dem auch Dorfversammlungen abgehalten wurden, von einer Bebauung freigehalten, bis sich dort 1846 der Huf- und Wagenschmied Christian Schüttler aus dem hessischen Waldeck ansiedeln durfte. Im Einwohnerverzeichnis wurde vom Bürgermeister eingetragen: Christian Schüttler ist Ausländer und stammt aus dem „Waldeckschen“. Die Schmiede wurde später von Heinrich Tecklenburg übernommen und zog zur Hauptstraße, heute Kreisstraße 14 um. Heute ist Ahnebergen ein beliebter Wohnort mit einigen Neubauten. Stedebergen wurde durch das „Adelige Gut von Sandbeck“ geprägt, für das der Verdener Domherr Jürgen von Sandbeck von Bischof Eberhard von Holle, vier Höfe in Stedebergen bekam. Aus der Auflösung des Gutes 1799 ging das Gestüt Stedebergen hervor, aus dem dann die Deckstation Stedebergen des Celler Landgestüts entstand, die 2001 nach Verden verlegt wurde. Zur Entwicklung von Stedebergen trug auch der Kiesabbau ab 1959 bei, aus dem der heutige Landwehrsee mit dem Campingplatz entstand. In Stedebergen ist ein Neubaugebiet



Dieses schöne Foto von einem Sonnenaufgang im Februar gelang Marlies Kieswetter in Stedebergen.

Telefonanlage in lokaler Cloud

ITB solutions
... for IT-business
Verwaltung
Up'm Barg 1 · 27313 Dörverden
Technik/Vertrieb
Brunnenweg 1 · 27283 Verden

E-Mail: info@itb4u.com
www.itb4u.com call 0 42 31 - 90 122 0

SERVER · PC · NOTEBOOK · NETZWERK · TELEFONANLAGE

NEUER SERVICE
→ tischlerei-bruemmer.de

Tischlerei
Brümmmer
ZUSCHNITT
SERVICE in der Region

PLATTENZUSCHNITT - Lieferung od. Abholung möglich

In Rieda 38 | 27283 Verden | 04231 901240

Beerdigungsinstitut
Horizont
Schwarme & Verden (Heemsoth)

Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
Jegliche Überführungen mit eigenen Überführungsfahrzeugen und hauseigene Abschiedsräume

Der Heimat verbunden
Exklusiv in Verden

Schwarme, Bremer Str. 20, 04258-301, www.horizont-bestattungen.eu
Verden, Obere Str. 27, 04231-2547, info@horizont-bestattungen.eu

VERDENER KUNSTSTOFFLAGER
Hans-Hermann Haubrock GmbH

Fachhandel für:
• Sanitär
• Baukunststoffe
• Zinkerzeugnisse

... mehr als nur Kunststoff!

Sie brauchen eine Wasserversorgung für Haus und Garten?

Unser Sortiment:
Pumpen und Filterzubehör für die Be- und Entwässerung
Regner, Stative und Schlauchwaren
Wasserleitungen für Haus, Garten und Gewerbe

Pumpen und Filter

Schläuche und Anschluss-technik

Kleines Moor 7
Verden-Eitze
Telefon: 042 31/6 33 88
Telefax: 042 31/6 48 32

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.30 - 12.00 Uhr

Mehr Informationen finden Sie unter
www.kunststofflager-verden.de

Warum ich Limericks schreibe

Der große Chirurg und Schriftsteller Karl Ludwig Schleich (1859-1922) hat viele Bücher geschrieben – eines trägt den Titel: „Vom Schaltwerk der Gedanken“ (Bln. 1916). Als Student habe ich dieses Buch mit Interesse gelesen. Der Inhalt ist mir nicht mehr gegenwärtig, aber mir gefällt der Titel! Warum kommt einem plötzlich eine Idee? Warum drängt sich einem in einem bestimmten Augenblick ein Gedanke auf? Idee, Gedanke, Einfall: Das kann der Keim für einen Limerick sein, der – bei weiterer Verfolgung – wächst und gedeiht und schließlich als reife Frucht zu Buche schlägt. Aber bitte: erst Papier und Stift zur Stelle! Die Gedanken sind flüchtig und fliegen davon; bisweilen lassen sie sich zu einem späteren Zeitpunkt noch einfangen ... Oftmals kommt der Anstoß für einen Limerick von außen: Ein einzelnes Wort – gelesen oder gehört – kann schnell zum Auslöser werden; ein offenes Auge, ein offenes Ohr sind vonnöten! Aufschlußreich in diesem Zusammenhang scheint mir zu sein, was der große französische Romancier Gustave Flaubert (1821-1880), Verfasser von „Madame Bovary“ u.a. bedeutenden Romanen, in seinem „Reisetagebuch aus Ägypten“ (1851) geschrieben hat: „Denn ich habe die Manie, immer gleich Romane von den Gesichtern abzulesen, die mir begegnen. Eine unbezwingliche Neugier treibt mich gegen meinen Willen [...]“ Auch wenn Flaubert keinen einzigen Limerick geschrieben hat, so ist diese Aussage dennoch für das Schreiben schlechthin – für das von Limericks im Besonderen – von Bedeutung.

Zur lustvollen Beschäftigung kann das Limerick-Schreiben werden, wenn man sich andererseits vom Willen gesteuert, auf die Suche macht. Diese Suche beginnt mit einer fiktiven Person, die man einen passenden Beruf ausüben lässt und irgendwo (ruhig global!) „verortet“ (Neu-Deutsch). Ich lasse z.B. einen Klempner – Handwerker eignen sich immer – in Hamburg, München oder Trier leben. Ich wähle für diesen Fall Trier, denn zwei Reimwörter auf diesen Ortsnamen sind mit „Bier“ und „Stier“ schnell gefunden. Da der Limerick (immer nur) fünf Zeilen hat, lassen sich nun schon drei Zeilen füllen, die beiden ersten und die Schlusszeile: 1. Ein Klempner lebte in Trier, 2. Trier bei der Arbeit viel Bier 5, kämpfte wie ein Stier. Das sind die Langzeilen beim Limerick; die Zeilen 3 und 4 – mit zwei neuen Endreimwörtern – müssen kürzer ausfallen, mit weniger Silben auskommen: So will es die Regel! Dass der Klempner am Ende wie ein Stier kämpfte, hängt einerseits mit dem erhöhten Bierkonsum zusammen, andererseits mit einer gewohnheitsmäßig zu verrichtenden Klempnertätigkeit: z.B. dem Heizungstausch. Das könnte nun die Lösung sein: 3. beim Heizungstausch 4. in vollem Rausch („viel Bier“) Auch ohne Einsatz eines Reim-Lexikons sind diese Reimwörter schnell gefunden. Nun ergibt sich in Ganzheit dieser (im Verlauf dieses Textes erst entstandene) Limerick: Ein Klempner lebte in Trier, der trank bei der Arbeit viel Bier. Beim Heizungstausch in vollem Rausch kämpfte er wie ein Stier.

Limericks sind gewissermaßen Kürzest-Balladen, in denen ein Protagonist meist ohne weitere Akteure – also anders als in der Ballade – etwas durchlebt und dem am Ende etwas widerfährt, womit der Leser resp. Hörer nicht gerechnet hat. Der Lebenslauf in nuce (in der Nusschale) endet anders als erwartet: keineswegs immer als „happy end“, eher schon und effektvoller als „mauvaise fin“ (böses Ende).

Wer Limericks schreibt, spielt nicht nur mit dem Leben und Schicksal seiner erfundenen Protagonisten, er spielt auch mit der Sprache: mit einzelnen Wörtern unterschiedlicher Sprachschichten, verschiedener Herkunft, mit Wort-Einstellungen, sogar mit Wort-Neuschöpfungen (Neologismen), mit Verschiebungen, Umstellungen einzelner Wörter oder Wortgruppen im Satz und nicht zuletzt mit Lauten und Anklängen (Assoonanzen). Im Klempner-Beispiel kontrastiert das mit „Trier“ angeschlagene lange, helle „i“ (=ie) mit dem flauschigen „au“. Der Mensch ist „homo sapiens“, aber auch ein „homo ludens“ (Buch von Johan Huizinga), also ein Spiel-Wesen.

Auch der Witz ist eine erzählende Kunstform und wie dieser gewinnt der Limerick an Durchschlagskraft durch seine Kürze und die Pointe am Schluss. („etwas auf den Punkt bringen“). Ein Witz ohne Pointe ist kein Witz! Auch jeder Limerick läuft auf eine Pointe hinaus (zumeist in der 5. Zeile), baut dadurch seine Spannung auf, die sich im Lachen entlädt. Sind diese Regeln alle erfüllt (ja, im Unterschied zum Witz ist der Limerick streng regelgebunden), so lässt sich im Limerick über alles schreiben – und lachen, d.h. der Inhalt (die Story) ist „ein weites Feld“: Vom Scheitel bis zur Sohle, mit der Gürtellinie als „Äquator“, ist der Limerick das Gefäß, in das sich im Prinzip alles gießen läßt! Wie dieser Satz deutlich macht: Der Limerick ist und war schon immer per se komisch, lustig, witzig, ironisch, sarkastisch oder garstig – im weitesten Sinne: Nonsense! Zu wahrer Meisterschaft in dieser Kunstform hat es der Dichter, Maler und Illustrator Edward Lear (1812-1888) gebracht, der mit seinem „Book of Nonsense“ (1846) weltberühmt geworden ist. Lear, zeitweilig Zeichenlehrer bei Queen Victoria, ist neben Lewis Carroll (1832-1898), aus dessen Feder die unsterblichen Alice-Bücher stammen, der größte Nonsense-Künstler seiner Art. Erfinder des Limericks ist er nicht. Die Herkunft bleibt ungeklärt! Ist es die Stadt Limerick in Irland (vgl. Bölls „Iri-



Kurt Sindel aus Verden schreibt seit Jahrzehnten Limericks – scherzhafte Gedichte mit dem Reimschema „aabba“.

ches Tagebuch“) oder das irische Soldatenlied „Will you come up to Limerick“ (18. Jhd.)? Mit größter Wahrscheinlichkeit ist der Limerick um 1820 in England entstanden. Diesem Herrn aus der Oberpfalz – Lief ein Käfer über den Hals – Er sprach ganz bedächtig: – „Grüß Gott, ich erstech dich!“ – Der grausame Mann aus der Oberpfalz. Weitgehend abweichend von den Limericks aus meiner Feder wiederholt resp. variiert Lear in der letzten (5.) Zeile die erste. Um die Pointe bringt er sich dadurch nicht; er verlagert sie nur, zieht sie vor in die beiden Kurzzeilen (Es darf früher gelacht werden!). Wer Limericks schreibt, wird/muss seinen eigenen humorvollen Weg finden: Abgucken wie in der Schule bringt hier nichts ... Zusammenfassend kann ich auf die im Thema enthaltene Frage feststellen: Jeder Klempner, Maler, Tischler oder Ofensetzer (um für die 1. Zeile gleich ein paar Anregungen zu geben), jeder solide Handwerker also, der sein Werkstück zu einem guten Ende gebracht hat, ist von heller Freude erfüllt! So ergeht es auch mir immer wieder, wenn ich einen neuen Limerick zu Papier gebracht habe. Ein Mensch (warum nicht mal ein Hamster, Esel oder Gorilla etc?) ist meiner Phantasie entsprungen, anonym oder mit Namen versehen. Er gewinnt an Leben, das seinen Lauf nimmt ... Ich drücke ihm ein Schicksal aufs Auge, zwänge ihn in das Prokrustesbett von Reim und Sprache, aus dem er sich verändert noch mal erhebt – oder auch nicht! Welch ein Lustgewinn für Leser/Hörer und Schreiber! Und in allem Un-Sinn findet sich „cum grano salis“ immer doch ein Körnchen Wahrheit! Meine Liebe stets den Limericks gilt – Zum Schreiben bin ich immer gewillt – Grad stoppt der Lift! – Papier her und Stift! – Diese Liebe wird wohl nimmer gestillt! Kurt Sindel, Verden 2021

GEBRAUCHTWAGENZENTRUM
EGGERS

Gebrauchtwagen-Zentrum Eggers
Artilleriestr.2 | 27283 Verden
04231/9542-80 | www.ah-egggers.de

Persönliche Beratung und Probefahrten mit Terminvereinbarung möglich

Hier weitere Fahrzeuge entdecken:

Audi Gebrauchtwagen :plus Wochen
vom 11. März bis zum 12. April 2021

A4 Avant 40 TFSI, 140kW (190 PS)
EZ 10/19, 10.650km; S-Line, Rückfahrkamera, Aluräder 18 Zoll, Anhängervorrichtung, LED-Scheinwerfer, MMI Navigation plus, uvm.
Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: innerorts 7,6 l/100 km | außerorts 5,2 l/100 km | kombiniert 6,1 l/100 km | CO2-Emissionen 145 g/km

A4 Avant 40 TFSI, 140kW (190 PS)
EZ 08/19, 10.000km; Aluräder 19 Zoll, Matrix-LED-Scheinwerfer, Navigationssystem, Anhängervorrichtung, Business-Paket, uvm.
Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: innerorts 7,6 l/100 km | außerorts 5,2 l/100 km | kombiniert 6,1 l/100 km | CO2-Emissionen 145 g/km

A4 Avant 45 TFSI, 180kW (245 PS)
EZ 09/19, 9.995km; Aluräder 19 Zoll, LED-Scheinwerfer, Navigationssystem, volldigitales Cockpit, Launch Edition uvm.
Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: innerorts 8,7 l/100 km | außerorts 5,8 l/100 km | kombiniert 6,9 l/100 km | CO2-Emissionen 164 g/km

A5 Sportback 2.0 TFSI, 185kW (252 PS)
EZ 10/17, 57.850km; Navigationssystem, Xenon-Licht, S line Exterieurpaket, Aluräder 18 Zoll, Assistenzpaket, 360°Kameras uvm.
Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: innerorts 7,6 l/100 km | außerorts 4,9 l/100 km | kombiniert 5,9 l/100 km | CO2-Emissionen 140 g/km

A6 Avant 40 TDI, 150kW (204 PS)
EZ 10/19, 7.800km; S line Sportpaket, Aluräder 19 Zoll, Rückfahrkamera, Matrix LED-Scheinwerfer, Komfortklimaautomatik uvm.
Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: innerorts 5,3 l/100 km | außerorts 4,7 l/100 km | kombiniert 4,9 l/100 km | CO2-Emissionen 130 g/km

300,00€ für Ihren Verein sichern!

Zwei Spielzüge zum Sieg

T-Roc Cabrio 1.5 TSI, 110kW (150 PS)
EZ 03/20, 3.700km; R-Line Exterieur- & Interieurpaket, Aluräder 19 Zoll, Lederausstattung, Navigationssystem, Rückfahrkamera uvm.
Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: innerorts 6,7 l/100 km | außerorts 4,8 l/100 km | kombiniert 5,5 l/100 km | CO2-Emissionen 130 g/km

Touran TDI 2.0, 110kW (150 PS)
EZ 09/19, 20.050km; 7-Sitzer, LED-Scheinwerfer, Navigationssystem, „Park Assist“ inkl. ParkPilot, Sitzheizung uvm.
Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: innerorts 5,5 l/100 km | außerorts 4,0 l/100 km | kombiniert 4,6 l/100 km | CO2-Emissionen 122 g/km

EID.4 Oster-Rallye am 4. & 5. April mit tollen Gewinnen

ID.4 - Probefahrt-Wochenende

100€ Service-Gutschein

Alle Infos gibt es hier:
www.egggers-elektrisiert.de

WV Rutschauto

Aktion bis 30. Juni 2021
Weitere Informationen unter www.ah-egggers.de

TGS
GEBÄUDESERVICE

YILMAZ TUAC

TGS Tuac Gebäudeservice
In der Allermarsch 29
Verden 27283

Tel. 04231 93 98 - 220
Fax 04231 93 98 - 219
Mobil 0176 190 465 30
yilmaz.tuac@tgs-verden.de
www.tgs-verden.de

□ Industriereinigung
□ Objektreinigung
□ Glasreinigung
□ Büroreinigung
□ Winterdienst

*****Gutschein*****

50,- Euro

... für die Fensterreinigung eines Einfamilienhauses

... für Neukunden

Friedrich-Ludwig-Jahn-Schule in Verden



Die Postkarte wurde im Jahr 1963 verschickt. Die Grundschule in der Jahnstraße befindet sich im östlichen Stadtgebiet von Verden und wurde am 26. Juni 1958 in einem feierlichen Festakt eröffnet, nachdem die Einwohnerschaft Verdens in den Nachkriegsjahren sprunghaft angestiegen war. Die zwei schon bestehenden Schulen reichten damit nicht mehr aus. (Quelle: ansichtskarten-verden.de)

Digitale Berufsmesse am 6. und 7. Mai 2021

LANDKREISE VERDEN UND ROTENBURG. Die Corona-Pandemie hat einiges durcheinander gewirbelt. Für zahlreiche Ausbildungsbetriebe fallen aktuell wichtige Instrumente ihres Ausbildungsmarketings wie beispielsweise Schülermessen und Praktika weg. Viele Schülerinnen und Schüler wiederum sind unsicher, ob die Suche nach einem Ausbildungsplatz jetzt Sinn macht oder ob ausgeschriebene Stellen wirklich noch aktuell sind. Einige haben auch einen Ausbildungsplatz in Aussicht gehabt und nun doch eine Absage erhalten. Um den Schulabgängern des Jahres 2021 sowie dem Abschlussjahrgang 2022 aktuelle Ausbildungsmöglichkeiten aufzuzeigen, planen derzeit die Berufsbildenden Schulen Verden und Rotenburg am 6. und 7. Mai erstmals gemeinsam eine digitale Berufsmesse als Alternative zur bewährten Präsenzveranstaltung. Das Online-Event gibt Unternehmen die Möglichkeit, an beiden Tagen jeweils von 9 bis 16 Uhr direkt auf dem PC oder Tablet der Jugendlichen präsent zu sein und mit ihnen per Chat in Kontakt zu treten. Vorträge zu Themen der Berufsausbildung und Studienwahl runden den digitalen Messebesuch ab. „Unternehmen können auf Wunsch zusätzlich am 8. Mai noch Einzeltermine für einen Corona-konformen ‚Tag der



Mit dabei ist Rechtsfachwirtin Sandra Bammann aus der Kanzlei Berner, Fischer und Partner, Verden. Sie informiert über die Ausbildung zur Rechtsanwalts- und Notarfachangestellten.

Schüler darauf aufmerksam machen, dass sie trotz Corona weiter ausbilden“, freut sich Hebel. Bis Ende März sind bei ihr noch Standbuchungen möglich. Weitere Infos gibt es unter Telefon (04261) 983-3660 oder per E-Mail: ausbildungsmesse@bbs-row.de. Schülerinnen und Schüler, Umschüler sowie Eltern aus beiden Landkreisen sollen gezielt angesprochen und über die Veranstaltung informiert werden. Ein digitales Messeheft wird über die teilnehmenden Unternehmen und deren Ausbildungs- oder Studienangebote informieren. „Dieses Heft wird vorab an allen weiterführenden Schulen verteilt, damit sich die Schülerinnen und Schüler auf den digitalen Messebesuch vorbereiten können“, erklärt Caroline Warfmann vom Bildungsbüro des Landkreises Verden. „Einige Unternehmen zögern, weil sie den Aufwand für die Gestaltung des digitalen Messestandes fürchten oder sich nicht sicher sind, ob ihre Website noch up to date ist“, weiß Ute Schwetje-Armdt von der Fachkräfteoffensive des Landkreises Verden. Diese Sorge sei jedoch unbegründet. Zum einen gebe es von den Programmierern der Messe Unterstützung und einen ausführlichen Leitfaden, zum anderen könnten Betriebe mit bis zu 50 Beschäftigten aus dem Landkreis Verden kostenlose professionelle Unterstützung durch das ESF-geförderte Projekt „FAME gewinnt!“ erfahren. Mit „FAME gewinnt!“ haben Unternehmen die Möglichkeit, ihre betriebsindividuelle Personalbeschaffungsstrategie zu entwickeln, um neue Fachkräfte zu gewinnen und diese an ihr Unternehmen zu binden. Betriebe aus dem Landkreis Verden können ihre Website professionell mit „den Augen der Bewerberin bzw. des Bewerbers“ betrachten lassen und erhalten einen ganz individuellen Einschätzungsbericht zu ihrem Internetauftritt. Klaus Dettmar, Berater bei der

Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade, macht einen individuellen (Online)-Website-Check und gibt weiterführende Hinweise. Für den 20. April ist bereits ein „Live“-Beraterstag zum Thema „Website Check aus dem Blickwinkel der Personalgewinnung“ geplant. Sollte corona-bedingt ein persönliches Treffen nicht möglich sein, finden die Termine online statt. Interessierte Unternehmen können auch einen individuellen Termin vereinbaren: Telefon (04141) 6062-88 oder per E-Mail: dettmar@hwk-bls.de.

DER INSTALLATOR
SANITÄR
HEIZUNG • LÜFTUNG • KLIMA

Ich freu mich draufl!

★ Das Bad
★ Die Heizung
★ Der beste Service

www.der-installatoer.de

Max-Planck-Str. 93
27283 Verden

Tel.: (0 42 31) 66 90
Mail: info@der-installatoer.de

Glaserei Berndt Verden

Bau- und Kunstglaserei
Glasermeister

Individuelle Bildeinrahmung

- Glasreparatur und Notdienst
- Glasveredelung
- Isolierglas
- Glastüren
- Spiegel
- Bildeinrahmung
- Passepartouts
- Rahmenungen von Aquarellen, Fotos
- Stickbildern und Ölbildern

Ziegeleistr. 8 • Am Allerufer 12 • 27283 Verden/Aller
Telefon 0 42 31/44 54 • Fax 0 42 31/8 50 41

offenen Tür‘ im eigenen Unternehmen anbieten“, so Frank Weinhold, Leiter der Region des Lernens an der BBS Verden. Die gesamte Veranstaltung wird danach noch sechs Wochen lang im Netz abrufbar sein. Die BBS Rotenburg sammelte bereits im November 2020 gute Erfahrungen mit ihrer ersten Berufsmesse im digitalen Raum – und das nach nur vier Wochen Vorbereitungszeit. Die Messe verzeichnete insgesamt 2.090 Registrierungen an zwei Tagen. „Mit 70.000 Seitenaufrufen und einer Verweildauer auf der gesamten Messe von durchschnittlich 67 Minuten war diese Veranstaltung bereits ein großer Erfolg“, so Martina Hebel von der Organisationsentwicklung der BBS Rotenburg. Unter dem Link <https://youtu.be/vkuCUBAc6Vs> können sich Interessierte einen ersten Eindruck von der Vielfältigkeit einer „Messe-Tour“ verschaffen. „Für die kommende Messe haben bereits über 40 Unternehmen einen Messestand gebucht und wollen Schülerinnen und

novoferm
Wir machen das Tor!

SEKTIONALTOR ISO 45
In Großgröße inkl. Premium-Antrieb & Design-Fernsteuerung für nur

998 €
STATT 2.078 €*

DER GEHEIMTIPP 2021:
DAS PREMIUM-TOR!

AKTION BIS ZUM 31.08.2021

Mehr Infos unter www.novoferm.de

Ihr Novoferm Vertriebspartner:

Jörg Rosebrock
TORTECHNIK

Moorstraße 8 • 27313 Dörverden
Tel. (0 42 34) 94 26 56 • Fax 94 26 57
www.Rosebrock-Tortechnik.de

Der Frühling ist da!
Wir machen Ihren Garten fit!

Christian Kimmeskamp
Gartengestaltung & Grundstückspflege

27313 Dörverden-Stedebergen · Landwehr 1
Telefon 04231/9823981 · Mobil 0172/4251740
E-Mail: info@christian-kimmeskamp.de
Homepage: www.christian-kimmeskamp.de

Energetische Gebäudesanierung: Der Anwendungserlass des BMF

Alternativ zu den Wirtschaftsprüfungsgesellschaften der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) und des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) gibt es seit dem 1. April 2021 eine Steuerförderung nach § 35c EStG für energetische Sanierungen bei zu eigenen Wohnzwecken genutzten Gebäuden. Die Steuerschuld ermäßigt sich – verteilt über drei Jahre – um 20 % der Aufwendungen, max. jedoch um 40.000,00 EUR. Gefördert werden Maßnahmen, mit deren Durchführung nach dem 31.12.2019 begonnen wurde. Mit Datum vom 14.01.2021 hat das Bundesfinanzministerium einen Anwendungserlass (AZ: IV C 1 S 2296-c/20/10004:006) veröffentlicht. Hier eine Übersicht wichtiger Ausführungen des BMF: Begünstigte Objekte: Den Steuerabzug erhält man nicht nur für Ihre Hauptwohnung, sondern auch für Ferienobjekte (bei ausschließlicher Selbstnutzung), Wohnungen im Rahmen einer doppelten Haushaltsführung und bei unentgeltlicher Überlassung an ein Kind, für das Anspruch auf Kindergeld besteht. Die Förderung umfasst Zubehörräume, wie z.B. Keller- und Bodenräume, Garagen, etc. Voraussetzung ist, dass das begünstigte Objekt bei Durchführung der Sanierung älter als zehn Jahre ist. Maßgebend sind der Beginn der Herstellung des Gebäudes (i.d.R. Tag des Bauantrags) und der Beginn der energetischen Maßnahme (taggenaue Fristberechnung). Ist bei vor 2010 errichteten Objekten der Tag der erstmaligen Bauantragstellung nicht bekannt, genügt es, wenn in der Einkommensteuer- oder Feststellungserklärung das Herstellungsjahr des Gebäudes angegeben wird. Förderfähige Aufwendungen: Im Gegensatz zu den Handwerkerkosten nach § 35a EStG ist bei der energetischen Sanierung auch das Material begünstigt. Hinzu kommen die Aufwendungen für Einbau/Installation, Inbetriebnahme von Anlagen einschließlich notwendiger Umfeldmaßnahmen (z.B. Baustelleneinrichtung und Deinstallation/Entsorgung von Altanlagen) sowie Beratungs-, Planungs- und Baubegleitungsleistungen durch einen Energieberater. Wichtig: Das BMF-Schreiben enthält auf 13 Seiten eine umfassende, jedoch nicht abschließende Übersicht förderfähiger Maßnahmen. Diese entspricht den Vorgaben der KfW. Besonderheit bei Energieberatern: Ein solcher Experte muss nicht zwingend mit ins Boot genommen werden. Wird dies aber

Das Auge wohnt mit

An einer neuen Plameco Decke kannst du dich nicht sattsehen

BASSUM / WALSRÖDE. Mit der Zeit altern deine einst frisch renovierten vier Wände unweigerlich. Außerdem hast du dich an deiner Einrichtung wahrscheinlich irgendwann einfach sattgesehen. Je nach Gestaltung kannst du Wohn-, Schlaf- und Esszimmer sowie Küche, Flur und Bad geräumiger erscheinen lassen oder ihnen Grenzen setzen – ganz wie du es wünschst. Das geht besonders gut und unkompliziert mit den modernen Spanndecken von Plameco. Sie werden in kürzester Zeit unter die bestehende Decke montiert. Dabei ist es gleichgültig, ob sie vorher eine



Verkleidung aus Holz, Farbe, Tapete oder ein anderes Material hatte. Vorhandene Hängelampen kannst du weiterhin nutzen. Aber du kannst es auch so machen, wie viele andere Spanndecken-Besitzer und eine individuell geplante Beleuchtung in moderner LED-

Technik integrieren. Das ist völlig unkompliziert, denn die Kabel verlaufen unsichtbar zwischen der alten und der neuen Decke. Plameco hilft seit über 35 Jahren Bauherren und Renovierern mit neuen leicht zu reinigende Spanndecken „Hingucker“ in Räumen zu realisieren. Der Fachbetrieb Jakob Schmalz berät dich hinsichtlich Farbe, Ausföhrung und Beleuchtung und setzt die Maßnahme auch komplett um. So kannst du schon morgen schöner wohnen. Mehr auf www.plameco.de. oder kostenlose Beratung zum Einzeltermin vor Ort.

PLAMECO SPANDECKEN

morgen schöner wohnen

Mit Sicherheit zu Deiner neuen (T)Raumdecke?

Vereinbare einen Einzeltermin vor Ort!

Plameco Spanndecken

Bahnhofstr. 42-44
27211 Bassum
☎ 04241 - 80 49 15 1

Lange Straße 75
29664 Walsrode
☎ 05161- 788 94 88

www.plameco.de · jakobschmalz.de

*Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten, keine Beratung, kein Verkauf.

Anatomie * Ausrichtung * Atmung

www.Yogazimmer.net
in Walsrode

VOIGE & PARTNER
Steuerberatungsgesellschaft
PartGmbH

Steuerberater Rolf Voige
Dipl.-Kaufmann (FH)

Steuerberater Marc Pagels
Dipl.-Kaufmann

Steuerberater Timo Hasemann
Bachelor of Arts

■ Steuerberatung
■ Betriebswirtschaftliche Konzepte

■ Existenzgründungsberatung
■ Insolvenzberatung

Nikolaiwall 16 · 27283 Verden · Telefon 0 42 31 – 32 08 0 · Fax 32 08 32

www.voige-partner.de · kanzlei@voige-partner.de

Montag
Dienstag
Mittwoch
Donnerstag
Freitag
Samstag
Sonntag

Eystruper
Pizzeria & Eiscafé

www.eystruperpizza.de

Lieferservice von 16.00 – 21.30 Uhr!
Öffnungszeiten von 16.00 bis 22.00 Uhr

Wir stehen Ihnen mit dem **Lieferservice täglich** zur Verfügung. Sie haben die Möglichkeit **online zu bezahlen** und den **Kundenkontakt somit auf's geringste zu minimieren.**

Telefon: **0 42 54-80 28 98**

Bequem online zahlen

... ist lecker ... bleibt lecker!

W MEXER

Von-Staffhorst-Str. 2 · 27318 Hoya/Weser
Tel. + Fax (0 42 51) 28 25 – 4 30

- Kälte- und Klimaanlage
- Kühl- und Gefrierzellen
- Milch- und Spargelkühlungen

KALTE KLIMA FACHBETRIEB

ELEKTROINSTALLATION KÄLTEANLAGENBAU

Im Gasthaus Parmann ...



... in Eystrup Ende der 1970er Jahre. Hildegard Schardt; Bärbel Crämer, Ilse Diekmann

Der Kaffee ist fertig...

Hecki®

KAFFEE RÖSTUNG
IM ÜBERHITZTEM DAMPF

Einzigartiges, patentiertes Röstverfahren mit überhitztem Dampf – für ein besonderes Aroma.

Im Hausverkauf (Montag und Mittwoch 10 – 12 Uhr) oder im Onlineshop erhältlich. www.hecki-kaffee.de

Hecki GmbH & Co. KG · Kaffeerösterei · Hesperweg 20 · 27313 Dörverden-Hülßen · Tel.: 04239 8941

„Egal was ist – wir sind da!“

... sagt Angela Meyer mit fester Stimme und leicht trotzigem Unterton. Die Pandemie und die damit verbundenen verschiedenen Verordnungen macht es auch der Betreiberin des Alpakahofes „Pura Vida!“ in Kirchwahlungen zu schaffen. Trotzdem ist das Team zuversichtlich: „Die Inzidenzen unseres und der benachbarten Landkreise sinkt stetig, das sind gute Anzeichen. Wir planen nun mehrgleisig, um unsere verschiedenen Angebote „verordnungskonform“ durchführen zu können.“

Ob kleine oder große Wanderung, das Programm „Auf 'ne Stunde“, therapeutische Arbeiten oder die Öffnungszeiten des Shops, für alles gäbe es eine gute Lösung, um den Menschen wieder etwas mehr Freude, Freiheit und Entspannung zu ermöglichen, so die Heilpraktikerin. „Ob wir am Ostersonntag sowie am 1. Mai unseren Hof für Besucher öffnen können, um an der Weide zu verweilen und sich mit frischem Blechkuchen, Bratwurst und zu versorgen, steht noch nicht zu 100 Prozent fest. Wir bitten unsere Gäste, sich auf unserer Homepage und über Facebook zu informieren.“ so Angela Meyer weiter. „Wem das zu kompliziert ist, ruft einfach an, wir rufen gerne zurück!“ Der Alpaka-Shop ist nun verlässlich jeweils freitags und samstags in der Zeit von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Ob man sich für einen Einkauf anmelden muss, kann auch erfragt werden. Zudem bietet der Hof auch individuelle Einkaufstermine zu anderen Wochentagen an. „Wir stehen in den Startlöchern und freuen uns auf viele Gäste, denen wir gerne alle Fragen rund um die Andentiere beantworten!“

Außerdem freuen sich unsere beiden neuen Jungs, Cosmo und Sammy, auf Besuch. Sie kennen



Hallo DU! Ja genau, Dich meine ich! Du staunst du nicht schlecht, im Blauen Blatt ein Alpaka zu sehen! Ich heiße Samuel. Freunde nennen mich Sammy :-). Geboren am 14.07.2014 und von hause aus echt neugierig! Manchmal knabber ich sogar an den Menschen rum! Ist aber nett gemeint, echt! Besuche mich ruhig mal auf dem Alpakahof in Kirchwahlungen!

Machen Sie mit beim Osterge- winnspiel. Es werden unter anderem Alpakawanderungen verlost. Teilnahmebedingungen und Infos gibt es auf der Homepage www.alpakahof-puravida.de



Ich bin ordentlich. Ich bin schön. Ich bin Cosmo! Dick aufgetragen, meint ihr?? Nein, nein! Cosmo kommt vom allgriechischen „Kosmos“, was „Ordnung, Welt“ und auch „Schönheit“ bedeutet. Diese schöne Welt erblickte ich am 26. Juli 2015 und freue mich sehr, dass ich mich hier vorstellen darf!

hier ja kaum Leute! Das soll sich ändern“ freut sich Frau Meyer, und Sammy schaut dabei neugierig um die Ecke ...

Kirchwahlungen

Alpaka-Hof

ihr sucht Entspannung?

Wir sind für euch da!

Shopzeiten: Fr. + Sa. 15-18 Uhr und nach Vereinbarung
Aktuelle Termine auf der Homepage: www.alpakahof-puravida.de

Abwechslung & Vorfreude

NIENBURG/WESER. Die Mittelweser-Touristik GmbH hat ihre neue, reich bebilderte Broschüre „Urlaub und Freizeit in der Mittelweser-Region 2021“ herausgegeben. Und die Urlaubsregion von Petershagen bis nach Achim und Weyhe zeigt sich darin von ihren besten Seiten: Die zentralen Produktlinien „Radtourismus“, „Erholung am und auf dem Wasser“ und „Urlaub und Freizeit auf dem Lande“ stehen im Vordergrund. Der Leser erhält Informationen über das umfangreiche, gut ausgeschilderte Radwegenetz in der Region mit den zahlreichen Themenrouten und Deutschlands beliebtestem Radfernweg, dem Weser-Radweg. Tipps für Ferien auf dem Bauernhof, Kanu- und Schiffahrten, Wandern und Pil-

gern sowie Nordic Walking sind ebenso enthalten wie die Vorstellung der reizvollen Wasserlandschaften mit ihren Nutzungsmöglichkeiten und der Vielfalt von Flora und Fauna. Neu ist das Thema „Zeitreise – Geschichte und Geschichten in der Mittelweser-Region“. Daneben geht es um „Kulinarisches und regionale Produkte“: Das Heft gibt einen Überblick über die regionalen Köstlichkeiten wie Birkbeeren, Spargel und Weseraal sowie die Hofläden und -cafés. Interessierte finden umfangreiche Informationen zu Ausflugszielen mit Gastgeberverzeichnis und Übersichtskarten. Die im DIN A4-Format erschienene Broschüre ist kostenfrei erhältlich bei der Mittelweser-Touristik GmbH.

Postkarte vergangener Tage



Das Gasthaus Waidmannsheil in Diensthop zeichnete sich schon immer durch eine ausgezeichnete Küche und ein gemütliches Ambiente aus. Traditionell ist das Gasthaus bekannt durch die große Auswahl an Wildgerichten. Diese Wildgerichte sind bis in die heutige Zeit immer noch sehr beliebt. (Postkartensammlung Sabine Broda)

Klusmann
Gaststätte
PARTYSERVICE



Ihr Partner für Feste und Feiern

Außer-Haus-Verkauf
Rufen Sie uns an!

Telefon (0 42 54) 82 49
Dorfstraße 72
27324 Hämelhausen

Ostergrüße ...



... früherer Tage aus der Sammlung von Ulrich Göbbert.

Wir wünschen schöne Ostern!

Nutzen Sie den Abhol-Service für unsere griechischen Spezialitäten!
Mittwoch bis Sonntag von 16.00 Uhr bis 21.00 Uhr!

Odysseus Restaurant
Dörverden-Stedebergen an der B 215

Das Odysseus-Team bedankt sich für die Unterstützung durch unseren Abhol-Service

Gastronomie steht in den Startlöchern

Viele Gastronomiebetriebe im Verbreitungsgebiet des Blauen Blattes haben sich darauf eingestellt, den Außenbereich für die Gäste zu öffnen. Gerade jetzt, bei den ersten warmen Frühlingstagen, treibt es die Menschen heraus aus den Häusern und da tate es richtig gut, wenn man sich nach einer Fahrradtour, einem ausgedehnten Spaziergang oder einfach nur so in einem der zahlreichen Gastrobetrieben bei einem gemütlichen Aufenthalt verwöhnen lassen könnte. Sollte aber der Fall eintreten, dass es noch keine Öffnungen gibt, dann besteht durchaus die Möglichkeit, sich Speisen und Getränke auch im Liefer- und Abholservice zu bestellen. In der Regel haben die Gaststätten und Restaurants die Speisekarten dafür auf der Internetseite platziert oder aber auf Facebook. Die Auswahl auf diesen Speisekarten kann sich allemal sehen lassen. Selbst spezielle Gerichte wie zum Beispiel Lamm oder Fisch sowie auch einfache Gerichte für den kleineren Hunger werden angeboten.

Wenn das Wetter mitspielt, beginnt bald die neue Spargelsaison, die in der hiesigen Region eine sehr große und wichtige Rolle spielt. Vielleicht gibt es ja bereits zum Osterfest den ersten Spargel ... Flexibilität in jeder Hinsicht ist für den gesamten Gastronomiebereich absolut notwendig. Diese Flexibilität wird den Gastronomen sicher auch dann noch abverlangt, wenn sie ihre Lokale wieder öffnen dürfen. Schon im vergangenen Jahr haben sie bewiesen, dass sie spontan auf Einschränkungen reagieren können. Die Hygienemaßnahmen waren sehr gut umgesetzt, ebenfalls die Registriermaßnahmen. Wie vielfach in den Medien berichtet wird, sind es nicht die Gastronomiebetriebe, durch die steigende Fallzahlen registriert werden. Mit immer wieder neuen Ideen und Angeboten versuchen die Betriebe, diese ganz besondere Zeit einfach nur zu überstehen und anschließend wieder mit voller Kraft daran arbeiten, Gäste zu empfangen. Wir hoffen alle, dass man sich in absehbarer Zeit in den Gaststätten und Restaurants bei einem schönen Mittagessen, Kaffee und leckeren Kuchen sowie einem schmackhaften Abendessen wieder verwöhnen lassen darf.

Gasthaus **Waidmannsheil**
27313 Diensthop · Dorfstr. 5 · Tel. 042 54/83 03

Karfreitag, 2. April '21 · mittags & abends
Köstliche Fischgerichte
mittags und abends

Ostern, So./Mo. 4./5. April 2021
Traditionelles Osterfest
Lamm, Hirsch, Zander
oder vielleicht ein Schnitzel?

Ab 7. April 2021 · jeden Mittwoch
Spare Ribs

Ab Mitte April
Spargelgerichte

Aktuelle Informationen zu unseren Aktionen und Öffnungszeiten auf:
www.gasthaus-waidmannsheil.de

Alle Speisen zum Abholen – vielleicht Bewirtung auf der Terrasse!

Sie finden uns auf den Wochenmärkten in:
Hoya, Verden, Bremen und Achim

HOFLADEN
Martfeld-Loge
Mi. und Fr. 7–18 Uhr · Sa. 7–13 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihre Landschlachterei Oliver Wolters

Landschlachterei **Wolters**
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung
Martfeld-Loge
04255/355

Auf der Silberhochzeit ...



... von Heinrich und Marie Knipping. In der Mitte Anna Nullmeyer.

Dinkel-Kokos-Mango-Porridge

Die ideale Mahlzeit für alle Dinkelfans – schnell und einfach zubereitet!

Zutaten:

- 120 g Schapfenmühle Dinkelflocken
- 200 g Kokosmilch
- 120 g Mangofruchtfleisch
- 60 g Wasser

Zubereitung:
Die Mango schälen, den Kern entfernen und das Fruchtfleisch würfeln. Dinkelflocken zusammen mit Kokosmilch und Wasser in einem Topf erhitzen und solange köcheln lassen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist (ca. 10 Minuten). Ist das Porridge nicht sämig genug, kann Wasser nachgegossen werden. Anschließend die Früchte unter das Porridge heben. Zubereitungszeit: ca. 10 Minuten Kochzeit; ca. 10 Minuten Geniebertipp: Anstatt Mango kann auch Ananas oder Banane verwendet oder mehrere Früchte kombiniert werden.



DER GRAFSCHAFTER

ALTES UND NEUES AUS HOYA STADT UND LAND



Touristische Broschüren für 2021

HOYA. Ob, wann und wie die touristische Saison in der Grafschaft Hoya startet, weiß Inga Broszeit von der Tourist-Information noch nicht. „Wir sind vorbereitet, die Broschüren sind gedruckt, der Dienstplan steht“, berichtet sie. Da es allerdings noch nicht sicher abzusehen ist, ob Mitte April tatsächlich gestartet werden kann, werden auf Anfrage die Prospekte auch direkt an den Gast oder auch an die Einheimischen verschickt. Ebenso stehen viele der Prospekte im Internet unter www.grafschaft-hoya.de zum Download zur Verfügung.

Gästeführungen

Die neue Gästeführungsbroschüre mit den Gruppenangeboten sowie den öffentlichen Führungen kann ebenfalls in der Tourist-Information Grafschaft Hoya angefordert werden. Wenn es die Umstände zulassen, sind folgende öffentliche Führungen für diese Saison geplant:



Inga Broszeit von der Tourist-Information in Hoya

So. 11. April: Adel verpflichtet – Altstadtführung in Hoya
So. 30. Mai: Bestecken, Süß, Explosiv – Ortsführung in Eystrup

So. 6. Juni: Kapitän Koldewey – Entdeckungstour in Bücken
So. 18. Juli: Ein Nashorn steht im Feld - Erlebnisradtour in Warpe
So. 15. August: Der Bucker Mühlbach im Wandel der Zeit – Erlebnisradtour
So. 12. September: Mehr Sein als Schein, Hoya
So. 19. September: Adel verpflichtet – Altstadtführung in Hoya
Do. 21. Oktober: Jerry Cotton ermittelt in Hoya
Für die öffentlichen Führungen ist eine Anmeldung zwingend erforderlich. Informationen und Anmeldungen nimmt die Tourist-Information Grafschaft Hoya unter Telefon 04251/815-47 oder per Mail unter tourismus@hoya-weser.de entgegen.
„Wir hoffen bald starten zu können, um insbesondere auch Einheimischen die Vielfalt unserer Region aufzeigen zu können. Die Grafschaft sowie die Mittelweser-Region laden auf gut ausgebauten Radwegen und Wanderwegen zu Familienausflügen ein, auch in diesen besonderen Zeiten“, informiert Inga Broszeit.



SIEBER MASCHINENBAU GMBH

27318 Hoya, Hingster Straße 1
Telefon 0 4251-2222 · Fax 67 24 70
info@sieber-maschinenbau.de
www.sieber-maschinenbau.de

Wir bilden aus: Feinwerkmechaniker m/w/d

CNC Fräsen · CNC Drehen · konventionelle Bearbeitung
Schweißkonstruktionen



LINDENHOF

ESSEN FEIERN EINFACH NETT HIER

BESTELLEN SIE IHR OSTERMENÜ BEI UNS!

Bestellungen bitte unter 04251 7000 bis zum 1. April. Drei Gänge zur Auswahl. Abholung oder kostenlose Lieferung.

Lindenhof Hoya - Deichstr. 27 - Telefon 04251 7000
Details unter: www.lindenhof-hoya.de

Bewerbungen für BFD

Die Stiefelstraße in Hoya

LANDKREIS NIENBURG. Für das kommende Schuljahr 2021/2022 bietet der Landkreis Nienburg jungen Menschen wieder die Möglichkeit, sich im Rahmen eines Bundesfreiwilligendienstes (BFD) ein Jahr lang im beruflichen Alltag an Schulen auszuprobieren. Gleich nach den Sommerferien geht es los – und zwar an den BBS Nienburg, den Oberschulen Hoya, Marklohe, Steimbke, Uchte und an der IGS Nienburg.

Die sogenannten Bufdis beschäftigen sich neben der Integration von Schülerinnen und Schülern mit Migrationshintergrund zusätzlich mit anderen sozialen Bereichen der Schulen, wie zum Beispiel dem Sozialtraining in Klassen oder Arbeitsgruppen oder mit Projekten gegen Rassismus. Zusätzlich gehört die enge Zusammenarbeit mit dem Landkreis, speziell mit der Koordinierungsstelle Migration und Bildung, zum Bundesfreiwilligendienst beim Landkreis. Diese ermöglicht das Kennenlernen von weiteren Einrichtungen. Durch das Bundesfreiwilligenjahr begleitet die Koordinierungsstelle Migration und Bildung. Zusammen mit Carmen Prummer gibt es regelmäßige Dienstbesprechungen, außerdem gehören 25 Fortbildungstage in das Praktikumsjahr. Für die geleistete Arbeit gibt es ein monatliches Taschengeld von 300 Euro plus 60 Euro Verpflegungspauschale. Wer Interesse hat, kann sich bei Melanie Kahl vom Fachbereich Personalwirtschaft unter Mail: bewerbungen@kreis-ni.de um einen BFD bewerben. Für Fragen ist Carmen Prummer und unter 05021/967-686 oder migration@kreis-ni.de zu erreichen.



Motiv einer älteren Postkarte, die nicht im Umlauf war. (Quelle: www.ansichtskarten-hoya.de)

Ansichtskarten von Hoya

Unter www.ansichtskarten-hoya.de archiviert der Postkartenliebhaber Volker Wolters aus Blender Postkarten aus Hoya und Umgebung im Internet – für jeden einsehbar, klar strukturiert, übersichtlich, und informativ, sind hier einige Schätze zu finden ...
Haben Sie noch Ansichtskarten von Hoya und Umgebung, die Sie auf dieser Internetseite vermissen? Oder haben Sie weitere Ansichtskarten in einem alten Ansichtskartenalbum oder einer Zigarrenkiste? Dann helfen Sie mit, diese digitale Sammlung zu vervollständigen. Benötigt wird nur eine Kopie der Karten, die Volker Wolters kostenlos für Sie anfertigt. Die Originalkarten verbleiben selbstverständlich bei Ihnen. Melden Sie sich einfach per Mail Volker.Wolters@gmx.de oder telefonisch unter 04233/942813 bei Volker Wolters.

Klar strukturiert und übersichtlich informiert die Internetseite www.ansichtskarten-hoya.de

SANUM-KEHLBECK

IHR WEG ZU MIKROBIELLER BALANCE

Tradition modern interpretiert



Ein Familienunternehmen mit tiefer Tradition stellt sich den Herausforderungen der heutigen Zeit – mit neuem Logo, neuer Website und einem modernen Schulungskonzept zur SANUM-Therapie.

Seit der Gründung im Jahre 1973 durch Heinrich Kehlbeck hat sich das mittelständische Unternehmen im Herzen der Grafschaft Hoya zu einem international erfolgreichen Pharmaunternehmen entwickelt. SANUM-Kehlbeck steht für qualitativ hochwertige, verträgliche und sichere Arzneimittel, die ausnahmslos am Standort in Hoya hergestellt werden. Die dahinterstehende SANUM-Therapie ist dabei als weltweit einzigartige Therapieform bekannt, die auf natürliche Weise regulierend auf das Gleichgewicht der Mikroorganismen, das innere Milieu und das Immunsystem im Organismus einwirkt, um so akute und chronische Erkrankungen zu behandeln. Das gegenwärtig in der dritten Generation geführte Familienunternehmen konzentriert sich auf Fertigung, Vertrieb und Verkauf, die seit rund 50 Jahren bewährte Tradition in eine moderne Welt zu integrieren. Mit dem Ziel, die SANUM-Therapie

lichen Darreichungsformen zu nach höchsten Qualitätsstandards gemäß international geltender GMP-Richtlinien gefertigt. Dabei sind die selbst hergestellten und geschützten Wirkstoffe aus Mikroorganismen - Bakterien, Hefen und Pilze - einzigartig in der Naturheilkunde. Allein in Deutschland setzen über 40.000 Verordner die für ihre Wirksamkeit bekannten SANUM-Präparate ein, darunter Zahnärzte, Ärzte und Heilpraktiker. Das internationale Vertriebsnetz von SANUM erstreckt sich mit mehr als 20 festen Auslandsvertretungen auf über 40 Länder um den ganzen Globus.

Im Hoyaer Hauptwerk sind insgesamt rund 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt. Forschung, Entwicklung, unternehmenseigene Fertigung, Vertrieb und Versand – alles findet unter einem Dach statt. Auf über 10.000 qm Gesamtfläche werden täglich Arzneimittel in unterschied-



Die Geschäftsführung (v.l.) Ulrich Kehlbeck, Jennifer Kehlbeck und Dr. Karsten Wiethoff

SANUM-KEHLBECK IN ZAHLEN

						
100+	40+	40.000+	1973	10.000	1996	200+
Mitarbeiter	Länder	Verordner in Deutschland	Made in Germany seit 1973	Gesamtfläche	GMP zertifiziert seit 1996	bewährte Präparate

Werde Teil von #teamSANUM

- Festanstellung ab sofort (M/W/D)**
- › Arzt/Tierarzt/Heilpraktiker in Teil-/Vollzeit
 - › Fachinformatiker für Systemintegration in Vollzeit
 - › Assistenz der Vertriebsleitung in Vollzeit
 - › Mitarbeiter für die Lagerlogistik in Vollzeit
- Ausbildung ab 01. August 2021 (M/W/D)**
- › Fachinformatiker für Systemintegration
 - › Fachkraft für Lagerlogistik

Bei SANUM-Kehlbeck steht der Mensch im Mittelpunkt – sowohl als Patient als auch als Teil des Unternehmens. Wir legen viel Wert auf ein harmonisches und freundliches Betriebsklima. Familienorientiert, gesundheitsbewusst, individuell - in jeder Lebensphase schaffen wir interessante Gestaltungsperspektiven für die persönliche und berufliche Entwicklung unserer Mitarbeiter.

Weitere Informationen und Stellenangebote finden Sie auf: www.sanum.com/unternehmen/jobs-karriere
Ihre Bewerbung senden Sie gern per Post oder per E-mail an personal@sanum.com

 sicheres Familienunternehmen

 Ausbildungsbetrieb

 Lebenswerte Mitte NDSs



RELAUNCH 2021

› NEUER SLOGAN
Ihr Weg zu mikrobieller Balance

› NEUES LOGO & NEUE FARBEN



Der Kreis ist ein Symbol für die Symbiose zwischen Mensch und Natur und damit für die vollkommene Gesundheit des Menschen durch mikrobielle Balance. Der Farbverlauf symbolisiert die auf- und abbauenden Prozesse unserer Naturkreisläufe und damit auch die Wandelbarkeit der Mikroorganismen in ihrer Form und Funktion.
Im Zentrum steht das „S“ für SANUM (lat. „gesund sein“). Das angegedeutete „K“ steht für Kehlbeck und stellt gleichzeitig einen Pfeil dar, der den Kreis vervollständigt, sollte dieser (Organismus) nicht im Gleichgewicht sein. Es ist das fehlende Puzzlestück, was dem Menschen aktiv hinzugefügt wird, um wieder im Gleichgewicht zu sein und so eine Erkrankung zu lindern.

› NEUE WEBSITE IM RESPONSIVE DESIGN



Erweiterte Funktionen: DocCheck Login, Downloadbereich für das gesamte Produktportfolio und verbesserte Produktsuche.



Ostern - Bitte!!!

So schmeckt der Osterkaffee draußen einfach besser.

Farbenfrohes & Ideen aus der Natur

Ideen für Dich **Das Grüne Team Thöming** Gärtnerei & Floristik

Lange Straße 96 · 27318 Hoya · Tel. 04251-2618 · www.thoeming-hoya.de

Die Lühmann Gruppe – Energie in Bewegung

Die Christian Lühmann GmbH wurde im Jahr 1882 gegründet und wird heute in sechster Generation von der Familie Lühmann geführt. Mit mehr als über 135-jähriger Tradition ist die Lühmann Gruppe, zu der heute mehr als 350 Mitarbeiter zählen, einer der erfolgreichsten freien und unabhängigen mittelständischen Händler im nationalen Mineralölgeschäft. Bekannt ist die Lühmann Gruppe unter der Marke CLASSIC, über die hochwertige CLASSIC Schmierstoffe bis hin zu Schmierfetten, Kühlerschutz und viele weitere Produkte, die moderne Maschinen antreiben, vertrieben werden.

Ebenfalls werden zudem mehr als 155 Tankstellen in 12 Bundesländern betrieben. Das Produktangebot im Energiehandel wurde durch Strom & Erdgas, Propangas sowie Technische Gase in den letzten Jahren erweitert. 2018 wurde in der Lühmann Gruppe ebenfalls CLASSIC Car



Von links: Martina Meßner, Irina Sifner, Andrea Grimm, Tanja Spekoviuss

Sharing im Heimatstandort Hoya eingeführt. Eystrup, Nienburg sowie überregionale Standorte haben mittlerweile CLASSIC Car Sharing Fahrzeuge im Einsatz. Die aktuell 22 Fahrzeuge stellt die Lühmann Gruppe für private und gewerbliche Kunden zur Verfügung. Vom smarten City-Flitzer für den kleinen Einkauf, bis hin zum 9-Sitzer für eine Mannschaftsfahrt ist alles dabei. In der Flotte sind unter anderem auch einige Elektrofahrzeuge vorhanden. Die Registrierung erfolgt schnell und einfach über die Website www.classicarsharing.de. Die Buchungen der Fahrzeuge können anschließend bequem und unkompliziert über die App vorgenommen werden.

„Wir liefern“ ist seit Dezember 2020 das neue Service- und Dienstleistungsangebot von der CLASSIC Tankstelle in Hoya. Das Team von Frau Martina Meßner (Stationsleitung CLASSIC Tankstelle Hoya) versorgt ihre Kunden mit leckeren Snacks und Getränken zu jedem Anlass. Vom Sekt-empfang, Partybuffet bis hin zum Business Lunch können Kunden diverse Angebote für ihr Event bestellen und direkt nach Hause

oder zum Unternehmen liefern lassen. „Hamburger und die Brötchenplatten sind heiß begehrt. Auch der österreichische Leberkäse ist gefragt“, so Martina Meßner nach den ersten 3 Monaten. Ganz neu im Sortiment ist die Homeofficebox: ein Frühstück, Mittagessen sowie ein Snack für den Nachmittag inkl. Getränk können für lediglich 9,99 Euro bestellt werden. Zukünftig werden noch weitere Sonderangebote wie z. B. „Wir liefern – Sie grillen“ für die kommende Grillsaison folgen. Als weiteres neues Service- und Dienstleistungsangebot wird es an der Tankstelle in Hoya ab April 2021 den „ÖWL-Tag“ (Öl-Wasser-Luft-Tag) geben. Ein Mitarbeiter der Tankstelle überprüft kostenlos am Fahrzeug des Kunden den Ölstand, das Scheibenwasser sowie den Reifendruck. Frau Meßner und ihr Team bieten diesen neuen Service ab dem 03.04.2021 jeden Samstag in der Zeit von 9-14 Uhr an. Sie möchten mehr zur Lühmann Gruppe oder den neuen Angeboten der CLASSIC Tankstelle Hoya erfahren? Alle Informationsangebote für ihr Event bestellen und direkt nach Hause

ÖWL

Öl - Wasser - Luft



Jeden ersten Samstag im Monat füllen wir **kostenlos** Ihr Scheibenwischwasser auf!

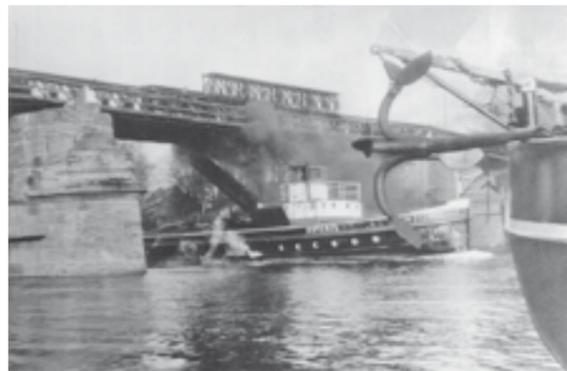
Ihr Fahrzeug in guten Händen!

Jeden **Samstag** von 9:00 bis 14:00 Uhr überprüfen wir **kostenlos** an Ihrem Fahrzeug den Ölstand, das Scheibenwischwasser und den Reifenluftdruck.

CLASSIC Tankstelle
Auf dem Kuhkamp 21 · 27318 Hoya

CLASSIC

Der Schlepper Artemis ...



... mit seinen anhängenden Bockschiffen beim Passieren der Hoyaer Weserbrücke, stromauf fahrend. Der umgelegte Schornstein rücherte die Passanten der damaligen Bailey-Brücke deftig ein. Zu sehen ist auch die Verstärkung der Brücke durch den Aufbau einer zweiten Schicht Brückenelemente. Am Löschplatz liegt ein Weserschiff, das mit einem der selteneren vierarmigen Anker ausgerüstet war. R. Kl.

WIR KAUFEN

Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160 · www.wm-aw.de (Fa.)

Damenrunde an Ostern 1933 in Nordholz



von links: unbekannt, Lisbeth Hillmann (verheiratete Borchers), Dora Lange (verheiratete Wulf), Mariechen Hillmann (verheiratete Harries), unbekannt, Mariechen Buse (verheiratete Meyer), unbekannt, Dodo Müller (verheiratete Hillmann) und Mimi Witthöfft (verheiratete Gliffe).

Online Kurs: Mit Stillem Qi Gong die psychische Widerstandskraft in schwierigen Zeiten stärken

NIENBURG. An der VHS Nienburg startet ein neuer Online Kurs „Stilles Qi Gong“. Der Kurs findet ab dem 26.4.2021 in der Zeit von 10.00 bis 11.30 Uhr an sechs Vormittagen, mit der Dozentin Katrin Bindernagel-Wildt, statt. Der erste Online Kurs „Stilles Qi Gong“ ist bereits erfolgreich angelaufen. Stilles Qi Gong ist die meditative Urform der chinesischen Energiearbeit. Die Basis des Stillen Qi Gong ist eine tiefe Entspannung von Körper und Geist. Mit Stil-

lem Qi Gong können Sie Ihre psychische Widerstandskraft in schwierigen Zeiten stärken. Aus der Harmonie mit dem Kosmos, der Einheit mit dem Tao, erwachsen innere Kraft, bleibende Gesundheit und ein langes Leben. Die Übungen des Stillen Qi Gong sind einfach, äußerst effektiv und unabhängig vom Alter und körperlicher Konstitution, leicht zu praktizieren. Der Online Kurs wird über Zoom angeboten. Eine stabile Internet-Verbindung ist erforderlich.

Die Gebühr beträgt 36,00 Euro. Eine schriftliche Anmeldung unter der Kursnummer: 21A3B125 ist erforderlich. VHS Geschäftsstelle, 31582 Nienburg, Rühmkorfstraße 12, E-Mail vhs@kreis-ni.de. Informationen und Auskünfte im Internet: www.vhs-nienburg.de, und unter 05021/967-600.

Sülvst is de Mann!!!

As dat in Mode köhm Stöhle un Finsterrahmen sülvst to strieken, dat heete domals „Maak dat sülvst!!!! woll jo keen Een vör denn Anner'n naagäben. Ganze Stuben un Kaamern wörn mid Farbe öberrullt un ook tapeziert. Jeder meente he kön'n dat Geld för denn Maler spoor'n, un weil de regulären Arbeitstien kötter wör'n, köhm düsse Bewegung in Gang. So oog bi Jan, de denn Hals jümmer 'n bäten vuller nöhm, un wi mi düchte, twee verkeehrte Hanne haar. Jüss dorüm möss ick Emm mien Respekt zoll'n, dat he sowat überhaupt in Angriff nöhm. „Kannst' ja mal tokieken wenn ick nächste Wäke in Gange bün“, rööp he mi too, „schass mal seh'n, dat lehr's du ook!!!!“ Ick troote denn Kram nich so rech, wör aber ook neeschirig wi he dat wöll anstell'n dö. So ging ick also n' poor Daage löter los; un kiek an, dat leet jo all uppen Flur wi in 'n Malerladen. Kitt, Pinsel, Farben, Schere, Tollstock, 'n ne'en Disch un noch Väles mehr. Richtiget Book wör uppslagen un as ick jüss mal kieken will wovon dat hannelt, bün ick baff un stau'n nich slech. Ganz

uutführlich stünn dor upschräben, richtig mid Biller wi de Däken tapeziert ward. „An Besten wör dat, wenn man to Tweed wör, schrev de Gebruksanwiesung för. Ook schöll n' Ledder un 'n Bessen to Hand wäsen!“ Jan wör aber allee'n. „Dag Jan. Naa wi wiet büss denn all kaame'n?“ „Man mutt Geduld hebben, wör sie'n Antwort“. Dat is jo ook noch keen Meister von Himmel full'n, dachte ick, ass Jan so baaben vonne Leddern up mi daal-kickt. „Meens' nich dat dat bäter wör, wenn de Maler dat maakt haa'r'????“ „Nee, nee,“ säh he jüss, dor steek he denn Kopp dö'r de gekliesterte Bahn. De Bessen flög dö'r't Zimmer, un use Jan leet, as wenn he na de Prozession woll. Vörne hün'g soon witten Lappen an Emm dal, un achtern uppen Pukkel hün'g de Rest vonne Tapetenbahn. He haar denn Kram woll'n bäten to lange inweekt un ook n' ganz billige Tapeten nah'm. Veel Spaß haar'n wi Beide bi de Demaskierung, n'bäten Schadenfreide wör ook dorbi ... (Quelle: „Riskier mol wat, frei di“ von Helga Nordhausen)

sweet & feet
SUGARING - PEDIKÜRE & MEHR

SUGARING
for LADYS and GENTS
professionelle Haarentfernung mit Zuckerpaste, alle Körperpartien (auch Intim-Bereich) länger haarfrei, reduziertes und weiches Nachwachsen der Haare

LONG LASHES
zauberhafte, pflegeleichte Wimpern

MANIKÜRE/ NAILS
by evo von BIO SCULPTURE, die Alternative zu Gelnägeln, pflegend, atmungsaktiv und ablösbar, als langhaltender Lack oder Naturnagelverstärkung/-verlängerung

PEDIKÜRE
auch medizinisch präventive Fußpflege

MASSAGEN
• Fußdruckpunktmassage
• Fußmassage

ganz neu: **AROMA-RÜCKENMASSAGE**

... und natürlich die basics: Augenbrauen- und Wimpernfärben, Augenbrauen modellieren, waxing

sweet & feet - Friederike Schanz
Lange Str. 5 (Friseur Schwake) • 27318 Hoya
Termine telefonisch oder online
Tel. 01590 / 680 09 44 • www.sweet-and-feet.de

HAUS Technik WESELMANN

Olaf WESELMANN
Meisterbetrieb
für Heizung · Solar · Sanitär

Wechold Nr. 50
27318 Hilgermissen
E-Mail: hatewe@t-online.de

Telefon 0 42 56 - 4 35
Mobil 0162 - 24 222 80

guder malereibetrieb

Wir suchen

Maler*innen (m/w/d)

Bewirb dich jetzt!

04251 67 07 88-0
jobs@guder-hoya.de

www.guder-hoya.de

Hochwasser-Gefahren gibt es immer wieder



Die Kinder hatten ihren Spaß beim Paddeln durch das Hochwasser mit selbst gebauten Booten

Auch wenn sie nur wenig darüber hinterlassen haben, Hochwasser werden in den früheren Zeiten unsere Vorfahren an den heimischen Flüssen immer mal wieder in schwere Bedrängnis gebracht haben. Die Möglichkeiten, sich dagegen zu wehren, waren wohl wesentlich geringer als in der heutigen modernen technisierten Zeit.

Als Höchststand der Weser gelten 8,27 Meter, die am 11. März 1881 gemessen worden sind.

Im Februar 1905 drohte der Deichschart bei der damaligen

Gastwirtschaft Müller (Deichhoffnung nahe Weser-Filmhof) zu brechen und sorgte für große Aufregung. Mit couragiertem Einsatz konnte die Hoyaer Feuerwehr das Unglück verhindern. Verheerende Schäden am Weserfluss geschahen auch am 16./17. Mai 1943, als ein britisches Kampfflugzeug zur Nachtzeit eine Spezialmine gegen die Sperrmauer der Edertalsperre warf und durch ein 40 Meter breites Loch den Inhalt des 202 Millionen Liter fassenden Beckens über die Eder dann bei Kassel in die

Fulda und weiter in die Weser strömen ließen. Es waren unfassbare Wassermengen, die ohne Vorwarnung aus 48 Meter Fallhöhe auf die Bevölkerung herunter kamen und so verwundert es auch nicht, dass in der Nähe von Hermfurth 68 Tote zu beklagen waren – meist Unschuldige, die dem Fliegerangriff zum Opfer fielen!

Im Februar 1946 – als in Deutschland noch so manches nach dem verlorenem Krieg im Argen lag – stieg die Weser durch eine plötzliche Schneeschmelze und heftigen Regenfällen bedrohlich an. Der

den hatte und beim Fliegerangriff auf den Hoyaer Flughafen am 4. April 1945 einen Bomben-Blindgängertreffer erhalten hatte, vor dem Loch im Deich absenken wollten. Das Bockschiff war schon älter und der Besitzer hatte keine Kinder, so dass er es auch nicht mehr reparieren lassen wollte. Bis man sich einig war, das Schiff vor das mittlerweile etwa 40 Meter breite Loch im Deich zu treiben, verging wertvolle Zeit und der Wasserdruck war so stark geworden, dass das vortreibende Schiff nicht zu verankern war und bis etwa 70 Meter weit in die Wiese abgetrieben wurde.

Im Sommer 1956 – als auf dem ehemaligen Fliegerhorst die Europa-Kartonfabrik wuchs – gab es für einige Tage ein Hochwasser, weil bei der Schleusenanlage in Dörverden die Tore plötzlich nicht mehr einwandfrei funktionierten und die Weser sich aufstaute. Wenn auch die Arbeiter der Kartonfabrik nasse Füße bekamen, hielt sich der Schaden nach einigen Tagen doch in Grenzen.

Dann war es so weit: in den Jahren 1967/68 wurde die schon lange geplante Hoyaer Deichmauer gebaut, nachdem alle Anlieger, die ihre eigenen Treppen und Abgänge zur Weser nicht hergeben wollten, mit ihren Einsprüchen abgewiesen worden waren. Diese Deichmauer gibt den Anwohnern durch ihre Erhöhung verbesserten Schutz gegenüber Hochwasser. Bei dem Anstieg der Weser im Februar

1995 wurde ein Höchststand von 7,27 Meter gemessen und die Straße von Hoya nach Hassel war mal wieder für einige Tage unpassierbar, wobei die Halle der Segelflieger einsam und verlassen im Wasser stand.

Ganz besonders drastische Hochwassernachrichten kamen am 12. August 2002 aus Sachsen, als nach tagelangen ununterbrochenen, starken Regenfällen aus dem Grenzbereich Tschechiens gewaltige Wassermassen über Elbe, Mulde und viele kleinere Bäche – die zu reißenden Flüssen angeschwollen waren – ins Land kamen. Alles was nicht niet- und nagelfest war, wurde fortgerissen und das Land verwüstet. So fuhrren tagelang keine Züge durch den Dresdner Bahnhof, sondern das Hochwasser rauschte hindurch. Es bedurfte erhebliche Kraftanstrengungen und Hilfen, bis die Schäden nach und nach behoben werden konnten.

Und im bayerischen Großraum Passau, wo drei Flüsse zusammen kommen, kommt es bei plötzlichen Schneeschmelzen in den Bergen immer mal wieder zu unerwünschten Hochwasser, ebenso wie am Rhein und im Großraum Köln. Leidgeplagt hat man dort seit einigen Jahren transportable Hochwasserschutzsperrungen entwickelt, welche zügig und wirkungsvoll installiert werden können.

Genug des vielen Wassers, denn niemand weiß, wann und wohin der nächste Wolkenbruch fallen wird!

R. Kl.

Schüler der damaligen Volksschule in Duddenhausen 1937



Untere Reihe von links: Irmgard Antholz, Marlies Horstmann geb. Bornkamp, Elsbeth Behrens geb. Bergstedt, Helmut Stövesand, Helmut Sack, Otto Meyer, Hilde Wülbern, Ilse Lohmeyer. 2. Reihe von links: Günther Petzold, Willy Wendt, Helmut Wülbern, Werner Petzold, Hans Brüggemann, Ernst Tümler, Margret Wülbern geb. Neddermeyer. 3. Reihe von links: Anneliese Ebeling, Ottoline Meyer, Ilse Ehrhardt geb. Antholz, Käthe Antholz, Lehrer Petzold, Dietrich Wendt, Helmut Petzold, Friedrich Ebeling, Elsbeth Meyer geb. Klostermann, Anni Böttcher geb. Wülbern, Thea Bartels geb. Bornkamp. 4. Reihe von links: Mariechen Meyer geb. Fischer, Hermine Sieling geb. Stövesand, Fredy Bergstedt, Heinrich Tümler, Fredy Ahlers, Fritz Tümler, Erika Meyer, Grete Grünhagen geb. Brüggemann, Elfriede Wülbern. Obere Reihe von links: Anneliese Meyer geb. Klostermann, (Bildsammlung Familie Stövesand)

WURTHMANN
GARTENBAUBETRIEB

Blumen und Pflanzen aus Wechold

Frühlingsblumen
Gemüsejungpflanzen
Küchenkräuter
diverse Stauden
aus eigenem Anbau

Wechold 31 · 27318 Hilgermissen
Telefon 04255-386

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 14.00 – 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Mittwoch und Samstag
auf dem Wochenmarkt in Achim

Gothaer

Versicherungsschutz. Vermögensberatung. Vorsorgestrategien.

Karsten Brass
Erich Dumschat

Hassel - Telefon 0 42 54 / 10 38
Telefax 0 42 54 / 20 33
Mobil 01 73 / 2341 574
erich_dumschat@gothaer.de

Wir sind auch in Ihrer Nähe tätig!

Heizung · Sanitär · Solartechnik

Ehrlich & Stork
GmbH Meisterbetrieb

Winterstraße 6 · 27333 Bücken
(04251) 67 12 30

FACH & WERK
Westermann GmbH

Fachwerksanierung · Fachwerkneubau
Holzrahmenbau · Zimmerei · Baugeschäft

Fachwerksanierung speziell auch denkmalgeschützte Gebäude
Zimmerei und Sanitärleistungen
Nachkassen als Fachwerkhaus nach alten Baudaten

Wir haben historische Baumaterialien vorrätig,
z.B. Eichenholz, Aas- und Kiefern
Innenputz nach biologischen Grundstoffen

Wir können noch mehr – rufen Sie uns an
oder besuchen Sie uns im Internet.
www.fach-und-werk.de

Wechold 160 · 27318 Hilgermissen · Stöttinghausener Str. 94
Telefon 0 42 56 / 12 10 27239 Twistringen
Telefax 0 42 56 / 4 64 Telefon 0 42 43 / 29 93

Nicht mehr frieren und zusätzlich Energie sparen!
Dämmen der Außenwände von Innen mit Mineraldämmplatten. Die Platten bestehen aus Sand, Kalk und Wasser, haben einen hohen Brandschutz, geringen Wärmedurchgang und ein gesundes Wohnklima. Sie werden mit mineralischem Kleber angesetzt und verspachtelt. Alternativ kann man dies auch mit Lehm ausführen. Wenn sich dies für Sie interessant anhört, rufen Sie uns an, wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Wir suchen für sofort:

Tischler (m/w/d)
Parkettleger (m/w/d)
Fenstermonteure (m/w/d)

PM Fenster - Türen - Bauelemente

Lange Str. 16 | 27318 Hoya | Tel.: (04251) 983310
www.pm-bauelemente.de

Wir sind natürlich telefonisch, per E-Mail oder auch per WhatsApp für Sie erreichbar!

Weber & Wohlers oHG

Lange Str. 59 · 27318 Hoya
Tel.: 0 42 51 / 67 17 87
Fax: 0 42 51 / 67 22 990
Internet: www.weber-und-wohlers.de
Email: info@weber-und-wohlers.de

Online Kurs: Einführung in die systemische Aufstellung – Wandlung in der Corona Zeit

NIENBURG. Der Online Kurs: „Einführung in die systemische Aufstellung – Wandlung in der Corona Zeit“ beginnt am Montag, den 31.05.2021, in der Zeit von 19.30 bis 20.45 Uhr und findet an drei Abenden statt. Dieser Kurs gibt theoretische und praktische Einblicke in die systemische Aufstellungsarbeit in Hinblick auf Familie und Beruf. In der Corona Zeit können sich die Dinge wandeln. Häufig ist unser Alltag nicht einfach und oft zeichnen sich auch Krisen ab. Manchmal hat es nicht direkt etwas mit der eigenen Person zu tun, da es „Fehler“ im System gibt, in die wir verstrickt werden. Dieser Kurs gibt theoretische und praktische Einblicke in das Aufstellen von Systemen und zeigt Möglichkeiten auf, Verstrickungen zu lösen. Zwischenmenschliche Interaktionen können räumlich dargestellt werden. Durch Veränderungen von Nähe und

Distanz in der räumlichen Darstellung können unmittelbar entlastende Impulse entstehen. Die Leitung hat Bettina Angelika Derleth. Die Gebühr beträgt 18,00 Euro. Eine stabile Internet-Verbindung ist erforderlich. Der Kurs wird über zoom (zoom.us) angeboten. Sollte die Corona Verordnung gelockert werden, könnte der Kurs auch als Präsenzkurs angeboten werden. Eine schriftliche Anmeldung unter der Kursnummer: 21A1G022 ist erforderlich. VHS Geschäftsstelle, 31582 Nienburg, Rühmkorfstraße 12, E-Mail vhs@kreis-ni.de. Informationen und Auskünfte im Internet: www.vhs-nienburg.de, und unter 05021/967-600.

Inhaber Daniel Siemers
☎ 04251-1425

Therapiezentrum SIEMERS
Praxis für Physiotherapie

www.therapiezentrum-hoya.de

Physiotherapie

- Manuelle Therapie
- Bobath für Erwachsene
- PNF (Propriozeptive neuromuskuläre Fazilitation)
- Manuelle Lymphdrainage
- Massagen
- Kälte- und Wärmeanwendungen/Fango
- Schlingentisch/Extension
- Cranio Sacral-Therapie
- Fußreflexzonentherapie
- Kinesiotape u.v.m.

Krankengymnastik

- Präventiv, stationär, ambulant
- Rehabilitation

Funktionstraining / REHA-Sport

Osteopathie

Jeder ist ein Genie!
Aber wenn Du einen Fisch danach beurteilst, ob er auf einen Baum klettern kann, wird er sein ganzes Leben glauben, dass er dumm ist.
Albert Einstein

Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.



Volksbank Aller-Weser verteilt 54.000 Euro an Vereine

Die Volksbank Aller-Weser hat auch im schwierigen Jahr 2020 aus dem Reinertrag des VR-Gewinnsparens zahlreiche regionale Vereine und Institutionen unterstützt. Allein aus diesem Spendentopf konnte eine Summe von ca. 54.000 Euro ausgeschüttet werden. Jedes Jahr werden in der Hauptgeschäftsstelle Hoya und in Verden die Übergaben der Reinerträge mit den Vertretern der regionalen Vereine und Institutionen gefeiert. Die anwesenden Vertreter präsentieren in der Runde ihre Projekte, die durch die Spende der Volksbank Aller-Weser realisiert werden konnten – dieses Jahr musste diese Feierlichkeit leider ausfallen. Der Vorstand der Volksbank Aller-Weser zeigt sich dennoch sehr erfreut über die stolze Summe von knapp 54.000 Euro. Insgesamt 44 Vereine konnten mit der Spendensumme Projekte realisieren. Von den finanziellen Mitteln wurden unter anderem ein geräuschloses und emissionsfreies E-Kart, um die gelandeten Segelflugzeuge zurück zum Start oder zum Hangar zu ziehen, angeschafft. Zudem sind nun drei weitere Kindertagesstätten in der Region mit Krippenbussen unterwegs und zahlreiche Sportvereine wurden mit Sportbekleidung ausgestattet. Besonders im letzten

Jahr war der finanzielle Zuschuss für eine Kirchenglocke der St. Andreas Gemeinde in Verden. Die neue Glocke soll die 800 Jahre alte Kirchenglocke entlasten. Zudem wurden in der Region drei Defibrillatoren finanziert sowie die Übernahme der Kosten für Kochschürzen für das Projekt „Vom Hof auf den Teller“ des NEUA – Förderverein für nachhaltige Ernährung und Umweltbildung und Agrarwirtschaft e.V. realisiert. Auch Feuerwehren und Schützenvereine waren unter den Spendenempfänger. Helfen – Sparen – Gewinnen lautet das Motto des VR-Gewinnsparens, welches sich seit vielen Jahren großer Beliebtheit erfreut. Mit einem Einsatz von 5 € im Monat hat jeder Gewinnsparer die Chance auf Geldgewinne zwischen 4 Euro und 25.000 Euro. Es ist eine besondere Art des Sparens, denn von den 5 Euro pro Los werden 4 Euro gespart. Die Gewinnsparer können sich am Jahresende auf die Auszahlung ihres Sparkapitals freuen und mit den Beträgen kleine oder größere Wünsche erfüllen. Zusätzlich zu den Monatsverlosungen finden jeden Monat attraktive Zusatz- und Sonderverlosungen statt. 2020 wurden Geldgewinne von insgesamt 145.105 Euro

Du bist (bald) Azubi? Kostenloses Gehaltskonto eröffnen & iPad + ApplePencil gewinnen!

Morgen kann kommen.

Das gebührenfreie VR-Meinkonto für Schüler, Azubis und Studenten bis 27 Jahre. Eröffne ein Girokonto und unter allen Gehaltseingängen unserer Azubis verlosen wir 3 iPads mit einem ApplePencil, damit ihr papierlos eure Karriere bestreiten könnt.

Gewinne 1 von 3 Apple iPads + Pencil

Volksbank Aller-Weser eG

an die Kunden der Volksbank Aller-Weser ausgeschüttet, unter anderem gewann ein Kunde ein iPhone und eine Kundin einen Reisegutschein im Wert von 5.000 Euro. Auch im Jahr 2021 werden wieder Spenden aus den Reinerträgen an regionale Projekte verteilt. Wenn Ihr Verein finanzielle Mittel benötigt, wenden Sie sich gern mit dem ausgefüllten Formular an die Volksbank Aller-Weser. Das Formular finden Sie online unter www.vb-aw.de/reinertrag. Die Kundenbeiräte der Volksbank Aller-Weser entscheiden zweimal jährlich in den Beiratssitzungen über die Zuwendungen. Weitere Informationen zum Thema Gewinnsparen finden Sie im Internet unter: <https://www.vb-aw.de/reinertrag>

Volksbank-Kundin gewinnt Reise

Nach einer turbulenten Zeit, mitten im Lockdown, wünschen sich viele Deutsche eine Auszeit, Normalität und ein Stück Freiheit zurück. Siegrid Wiehe freut sich schon riesig auf die erste Reise nach der Corona-Pandemie – denn sie gewann mit ihrem Gewinnspargeld einen Gutschein im Wert von 5.000 Euro für ihre Traumreise. „Als ich meine Kundin angerufen habe, hat sie sich sehr über den Anruf und natürlich diese wunderbare Nachricht gefreut. „Solche Nachrichten überbringen wir sehr gerne, vor allem in einer solch bedrückenden Zeit“, verrät Kundenberaterin Ulrike Bockelmann. Helfen – Sparen – Gewinnen lautet das Motto des VR-



Volksbank-Kundenberaterin Ulrike Bockelmann mit der glücklichen Gewinnerin Siegrid Wiehe

Gewinnsparens. Mit einem Einsatz von 5 Euro im Monat hat jeder Gewinnsparer die Chance auf monatliche Geldgewinne zwischen 4 Euro und 25.000 Euro. „Mit unseren „10-gewinnt“-Losen haben unsere Gewinnsparer 10 Lose mit fortlaufender Endziffer von 0 bis 9 und ihnen ist der Mindestgewinn von 4 Euro sicher“, erklärt Ulrike Bockelmann. Zusätzlich zu den Monatsverlosungen finden jeden Monat attraktive Zusatz- und Sonderverlosungen statt. Es ist eine besondere Art des Sparens, denn von den 5 Euro pro Los werden 4 Euro gespart. Die Gewinnsparer können sich am Jahresende auf die Auszahlung ihres Sparkapitals freuen. Neben den Gewinnen und Sparsummen fallen Reinerträge an. Diese werden über die VR-Gewinnspargemeinschaft e.V. und der Volksbanken und Raiffeisenbanken in Norddeutschland für gemeinnützige und kulturelle Zwecke regional eingesetzt. Weitere Informationen zum Thema Gewinnsparen finden Sie unter: <http://www.vb-aw.de/gewinnsparen>

Immobilien mit uns erfolgreich verkaufen.

Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und dem großen Interessentenkreis.

Jürgen zum Mallen
IMMOBILIENBERATUNG
Jetzt Termin vereinbaren!
04251 828 160
immobilien@vb-aw.de



Immobilienverkauf & Verkehrswertschätzung

Hochzeit von Christa & Günter Borstelmann



... aus Hoyerhagen im Jahre 1970. Von links: Heike Bredehorst, Hermann Thalmann, Manfred Bredehorst, Jürgen Böckmann, Heinz-Friedel Harmsen, Johann Twietmeyer. Nachdem die Musiker um 4.30 Uhr eingepackt hatten, ging es für ca. 15 Personen auf einen gut 2km langen Weg zur Gaststätte Harry Wübbeling – dort wurde viel gesungen und gelacht ... Dann kam der Bäcker – zwei Bleche mit frischem Butterkuchen wurden durch das offene Fenster geordert und bezahlt. Es war die Geburtsstunde des legendären „Hoyerhäger Butterkuchenessens“.

Kurse via zoom beim SV Hoyerhagen

HOYERHAGEN. Der SV Hoyerhagen bietet seit neuestem Kurse via zoom an, die für Vereinsmitglieder kostenlos sind. Folgende Kurse werden angeboten: Step Aerobic und „Upper Body fit“ (Rückenfit) dienstags von 18 bis 19 Uhr, je 30 min. mit Sandra Wagner. Nichtmitglieder melden sich gern bis 19 Uhr, je 30 min. mit Sandra Wagner. Step Aerobic und „Lower Body Schmitting und Sandra Wagner.



Der SV Hoyerhagen bietet jetzt auch Kurse über zoom an.

Hoffnungsschimmer

Weites Land im Wolkenhang und Frühjahr will es werden, ein kühler Wind dem Rain entlang verquickt mit hellem Vogelsang, und Hoffnung schwebt auf Erden!

Bestelltes Feld die Scholle bricht in warmen Sonnenstrahle, die Frostnacht taut im Morgenlicht der Reif bizarr er hält sich nicht, es bricht des Winters Schale.

Ein Schmetterling noch jung und zart hält Ausschau nach der Blüte, es keimt im Land die erste Saat so klein und fein im Boden hart, im Schoße wohl behütet.

Weites Land im Wolkenhang die kleinen Gräser weh'n, ja kraftlos aller Winterzwang, Verborgenes zu sehen.

Es reckt und streckt sich ringsumher dem warmen Licht entgegen im Wiesengrund ein Blumenmeer am Waldrand weite Zweige schwer, man spürt neues Leben!

Erstaunt sehe ich zum Horizont im Wolkenhang die Weite, ich spür des Frühlings sanfte Hand, wie er da farbig streicht das Land und musisch eine Saite!

Ja dieser Blick beschwingt den Sinn hier im Weltgetümmel, allen Lebens weiterhin, „unendlich ist der Himmel!“

Heino Meyer

fit“ (Bauch-Beine-Po) donnerstags von 18 bis 19 Uhr, je 30 min. mit Sandra Wagner. AROHA® (nähere Infos unter www.sv-hoyerhagen.de) freitags 17 bis 18 Uhr mit Sina Schmitting. Übungen für den ganzen Körper auf der Matte sonntags 9 bis 9.30 Uhr mit Sina Schmitting. Step Bretter werden an Vereinsmitgliedern verliehen. Die Übungen sind auch ohne Stepbrett möglich. Die beiden Übungsleiterinnen sind vor zehn und neun Monaten zum wiederholten Mal Mama geworden und genießen es momentan von zu Hause aus Sport anbieten zu können – mal ganz abgesehen davon, dass noch niemand sagen kann, wann Sport im DGH wieder möglich ist. Sie freuen sich über neue Gesichter in den Kursen. Interessierte melden sich unter sina.schmitting@sv-hoyerhagen.de oder sandra.wagner@sv-hoyerhagen.de

Wenn du das Leben liebst, dann gilt es, keine Zeit zu verschwenden, denn aus Zeit besteht das Leben. Chinesische Weisheit

Wir sind Familie...

Hoyaeer Straße 1
27333 Schweringen
Tel. 0 42 57 / 9 20 56

Tagsüber kompetent in der Gemeinschaft gepflegt und betreut - den Abend in der gewohnten häuslichen Umgebung erleben. Unsere Tagespflege steigert die Lebensqualität der Pflegegäste und deren Angehörige.

Anja Lüdeke
Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Besuchen Sie uns. Gern laden wir Sie zu einem kostenfreien Schnuppertag ein.

Baumschule & Gartenbau Dirk Krebs

Verkauf von ...
• Pflanzen
• Dünger und Erden

Fertigung von ...
• Grabgestecken
• eigene Kranzbinderei

Weine der Winzergenossenschaft ...
• Herxheim am Berg
• Collegium Wirttemberg

Garten ...
• Neu- und Umgestaltung
• Gehölzschnitt und Baumfällungen
• Rasensaatens
• Pflanzungen
• Garten und Grabpflege
• Pflanzenauslieferungen

Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

Hauptstraße 50 | 27318 Hoyerhagen
Telefon 0 42 51-29 93 | Telefax 0 42 51-77 85
baumschule-krebs@gmx.de

Großer Parkplatz direkt am Hause

www.meine-baumschule.de · www.krebs-gartenbau.de

Schneider & Bening GmbH

MEISTERBETRIEB

Zimmerei Dachdeckerei Innenausbau

Zum Vorberg 1 · 27318 Hoyerhagen
Telefon 0 42 51 / 98 36 630 · Telefax 0 42 51 / 98 36 631
info@schneider-bening.de · www.schneider-bening.de

Dachstühle · Altbausanierung · Holzrahmenbau
Fachwerkbau · Carports · Bedachungen

Holz ist meine Leidenschaft

35 JAHRE

Rolf Vogelsang
Tischlermeister

Auf der Heide 28
27318 Hoyerhagen
Telefon 0 42 51 · 12 19
Fax 0 42 51 · 18 31
www.tischlerei-vogelsang.de

NEU!

SYSTEM LIFT SCHLAMANN

Kontaktlose Schulungen & Unterweisungen im E-Learning- oder Videoformat

SYSTEM-CARD
Schulungssystem mit zertifizierter Qualität

QUALITÄTSSIEGEL
SYSTEM LIFT
Zertifizierte Qualität

Beratung unter
05021 92 11 0 - 26

Weitere Informationen unter
www.schlamann-arbeitsbuehnen.de

HACK, HACK, HURRA!

schlesse lmann gmbh

An der B6 zwischen Wietzen und Asendorf
Siedeburger Straße 1
27330 Asendorf / Graue
Telefon: 05022 94470
www.schlesse lmann.de

Frisch bedeckt ins Gartenjahr!

Rindenmulch gesiebt	je m³ 30 €
Rindenmulch ungesiebt	je m³ 25 €
Hackschnitzel	je m³ 30 €

Alle Preise inkl. MwSt. und Beladung (nur bei offenen Fahrzeugen möglich).
Mo - Fr: 7 - 12 Uhr & 13 - 16 Uhr | Sa: 7 - 12 Uhr

Den größten Fehler, den man im Leben machen kann, ist, immer Angst zu haben, einen Fehler zu machen.
Dietrich Bonhoeffer

drescher gmbh

Komm in unser Team!

Die Drescher GmbH ist der kompetente Partner für Heizungs- und Sanitärtechnik in der Region.

Unser Team sucht einen weiteren **Anlagenmechaniker (m/w/d) für Sanitär- und Heizungstechnik**

- Vielseitiges Arbeitsspektrum
- Aufstiegsmöglichkeiten
- Ständige Fortbildung
- Eigenes Fahrzeug
- Private und gewerbliche Kunden

Wir freuen uns auf Dich!

Drescher GmbH - Hoyaer Straße 8 - 27333 Bücken
z.Hd. Herrn Dieter Clausen Tel.: 04251-671342
www.drescher-gmbh.de

Weest dat noch – domols?

Dat is al lange her, weest dat noch – domols? As ik na de School keem mössen sik Kinner op'n Schoolweg verstecken, wenn de Flegers an'n Heven flögen. Dat weer noch Krieg-de twete Weltkrieg. Eenmol hebbt se us Schoolkinner in'n Woold beschoten. Weest dat noch?

As Kind schull ik danzen lehren, dat keem mi gor nich topass. Ik müss bi'n danzen ja en Deern anfofen, dat weer mi peinlich. Ik heff dat danzen lehren un mit de Tiet worr dat beter mit dat anfofen. To'n Afdanzball heff ik ut usen Goorn schöne Blumen mitnohmen. Dat gehöör sik ja ok. Mien Vadder keem 1948 gesund von'n Krieg ut Russland. Do weer ik al teihn Jahr oolt. De Noverskinner un ik hebbt in Neenste achtern Bohndamm dat smöken lehren. As ik na Huus keem hett us Oma dat foorts roken un mi utschimp. De Zigaretten harr wi von us Novers Vadder stibitz. Es ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch an's Licht der Sonnen. Neenste, dat lütje Döörp höört to Bassen. Konfirmationännerricht heff ik in de Bassener Stiftskark von Pastoor Bestmann kregen. Wi mössen veel utwenig lehren un wehe wi kunnen dat nich. Denn verdreih de Pastoor siene Oogen. Wenn ik dor hüüt so över nodenk hett de Pastoor Bestmann dat seker goot meent mit sien Konfirmanten. Veel dorvun wat ik utwenig lehren heff, is in mien Kopp hangen bleven. Weest dat noch? Wo ik ünner usen Kasbeerboom legen heff, to'n utwenig lehren von de teihn Gebote. Ovends heff ik mi dat ünner mien Koppkissen leggt, dormit ik dat intus kreeg. Dat hett mi hulpen, dat schlickt sik över Nacht in'n Kopp rin un blifft hangen.

Weest dat noch-domols? As wi in de dicke Melk Swartbroot rinkrö-melt hebbt mit'n beten Zucker boben op. Bi Gewitter mössen wi us beste Tüüg antrecken un still siten. De Paniktasch mit de wichtigen Papeern harr mien Mudder un Oma op'n Schoot. Elektrische Licht harr wi nich, aver Kersen. Wi hebbt Swiene slacht un bruken nich hungern in de Kriegstiet. Toeerst geev dat jeden Morgen Knipp – wekenlang. Je länger dat Knipp geev, je länger worrn de Tännen. Dorna geev dat wekenlang jeden Morgen Büdelwust. De Büdelwust in Schieben sneden un in de Pannen brood geev dat ok wekenlang. Appelmooos oder Sirop keem dor op un dat hett goot smeckt. Bottermelksangeballers

Corona-Teststellen

LANDKREIS NIENBURG. Unter www.lk-nienburg.de/coronatest werden ab sofort alle Anbieter von Corona-Schnelltests aufgeführt. Diese Tests sind einmal pro Woche kostenfrei. Neben Ärztinnen und Ärzten sind die Testungen unter anderem in Apotheken und perspektivisch auch bei privaten Unternehmen möglich. Die Anbieter in der veröffentlichten Liste sind alphabetisch nach Orten sortiert. „Bereits jetzt ist ein Test in mehr als 20 Arztpraxen und Apotheken möglich, und wir würden uns freuen, wenn noch viele weitere Anbieter dazukämen“, unterstreicht Kreisrätin Kathrin Woltert. Interessierte können sich bei Kreisrätin Woltert per E-Mail unter dez2@kreis-ni.de melden.

geev dat ok mol bi uns in 'n Huus. Weest dat noch-domols? Wenn de Kuukuuk Enne Mai reep worr de Schinken von't Swien ansneden. Braatkantuffeln mit Speck un Eier hebbt mi ünner goot smeckt. Baadtimmer un Dusche geev dat nicht bi us. Wi pumpen dat Woter ut'n Soot. Mit en grote Swengel-

Konfirmationsurkunde von 1906



... von Heinrich Wilhelm Georg Friedrich Glintenkamp geboren am 26. November 1891. Er lebte mit seiner Familie in Holtrup bei Nienburg und wurde dort in der Evangelischen lutherischen Martinikirche konfirmiert. Später zog die Familie nach Holtrup. Der Konfirmationsspruch ist durch den Textverweis: 1. Tim. 6/12 angegeben „Kämpfe den guten Kampf des Glaubens; ergreife das ewige Leben, dazu du auch berufen bist und bekannt hast ein gutes Bekenntnis vor vielen Zeugen“.

STUVE

Raumausstatter
Jens Stuve
Marktstraße 30
27333 Bücken
Telefon (042 51) 34 71

- Bodenbeläge
- Fensterdekorationen
- Polsterei
- Gardinenwäsche
- Möbelstoffe
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz

Geschäftsoffnungszeiten:
Montag – Freitag 9.00 – 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr
Mi. + Fr. nachmittag und Sa. nach Terminabsprache

Terminabsprache unter Tel. 04251/3471 oder stuve-jens@t-online.de

Konfirmandenzeit 1945/46

Heinrich Löhmann ist in Sebbenhausen, einem kleinen Dorf an der Weser bei Nienburg, auf einem Bauernhof aufgewachsen. Seine Kinder- und Jugendzeit erlebte er in den Kriegsjahren und hat diese in dem Buch „Kindheit auf dem Dorf“ niedergeschrieben. In gedruckter Form ist das Buch leider nicht mehr erhältlich, allerdings als eBook zum Preis von 9,99 Euro (ISBN: 978-3-7843-9033-8). Nachfolgend ein Auszug über seine Konfirmandenzeit:

Das Gute, Anständige trat uns sozusagen in der Person von Pastor Remmers gegenüber, als wir 1945/46 zum Konfirmandenunterricht zu ihm mussten. Pastor Remmers war für uns schon von der körperlichen Erscheinung her – groß und kräftig gewachsen, immer dunkel gekleidet und fast immer mit ernster Miene – eine recht respekteinflößende Persönlichkeit. Obwohl auf der Kanzel ein wortgewaltiger Prediger, war er als gebürtiger Ostfrieser sonst eher zurückhaltend, bedächtig und wortkarg. Da auch seine Ehe kinderlos geblieben war, fehlte ihm trotz aller Mühe, die er sich gab, oft das rechte Geschick im Umgang mit uns Kindern und Jugendlichen. Das war schon ein deutlicher Gegensatz zu seinem Nachfolger Pastor Wendebourg oder noch viel mehr zu der heutigen Generation junger Pastoren und Pastorinnen. Wir Kinder waren darum nicht enttäuscht, wenn er sich gelegentlich von Herrn Keese vertreten ließ. Das war ein pensionierter Diakon aus Hannover, der in den Kriegsjahren mit im Balger Pfarrhaus wohnte. Herr Keese war eher klein, fast zierlich gewachsen und trug, für die damalige Zeit äußerst ungewöhnlich, einen eisgrauen kurzen Vollbart. Weil er aber immer eine freundliche, gütige Miene zeigte und durch seinen Beruf den Umgang mit Kindern kannte, waren die Stunden bei ihm viel interessanter als das sonst doch viele Auswendig-

lemen von Bibelseiten und Gesangbuchversen. Aber irgendwie war auch das zu schaffen und so stand nach zwei Jahren unsere Konfirmation an. Wie damals üblich fanden die Familienfeiern dazu nur im engsten Kreis mit ein paar Onkeln und Tanten im eigenen Haus statt. Auch die Geschenke für uns fielen der Zeit entsprechend dürftig aus. Geldgeschenke waren nicht üblich, sogar verpönt und zur Reichsmarkzeit auch sinn- und wertlos. Zu kaufen gab es nichts, also ging ganz es auch ohne Geschenke. Mit ein paar Ausnahmen. Unsere Mutter wollte meinen Schwestern über die paar Wertsachen, die man innerhalb der Familie von einer Generation zur anderen weitervererbte, hin- aus noch ein paar Silberbestecke schenken. Dafür musste sie aber mit ihrem hohen moralischen Anspruch, auf dem Schwarzmarkt nur das wirklich Wichtige und Lebensnotwendige zu besorgen, einmal brechen. Unsere Tante Lisa Heins aus Bremen hatte irgendeine Verbindung zu der Bremer Silberwarenfabrik Wilkens & Co. und bot sich an, den Tauschhandel zu bewerkstelligen. Mangels anderer Transportmöglichkeiten fuhr sie dann mit dem Zug bis Rohrsen und schleppte das schwere Silberzeug fünf bis sechs Kilometer weit durch die Wesermarsch bis zu uns. Auf dem Rückweg, genauso schwer mit Fleisch und Wurst beladen, haben Onkel Gaggi und ich aber erst mal bis Rohrsen ihr Gepäck getragen. Ich hoffe oder nehme an, dass Tante Lisa für diese Plackerei aber auch eine nahrhafte Provision für ihre eigene Familie bekommen hat. Als ich dann ein Jahr später 1947 konfirmiert wurde, war die Versorgungslage fast noch schlechter geworden, und so fielen Familienfeier und Geschenke für mich noch knapper aus. Ich weiß nur noch, dass ich vier Paar silberne oder vergoldete Manschettenknöpfe bekam, die meine diver-

Das Schwierigste am Leben ist es, Herz und Kopf dazu zu bringen, zusammenzuarbeiten. In meinem Fall verkehren sie noch nicht mal auf freundschaftlicher Basis.
Woody Allen

Komm, pack mit an!

Handwerker_in (m/w/d)
zur Verstärkung unseres Teams gesucht!

DU:

- ✓ Hast Spaß an Pflanzenbau
- ✓ Bist motiviert mit anzupacken
- ✓ Willst Teil eines bestehenden Teams werden

Dann bewirb dich bei uns!

Früchtehof Schindler
Warpe 21, 27333 Warpe
05022 8171 | info@fruechtehof-schindler.de

Adolf Kohlhoff (links) und sein Schustergeselle Heinrich Kirchhoff (rechts) aus Wietzen.

HOYA HOLZ

Urlaub im eigenen Garten...

...wir haben die passende Terrasse! Egal ob aus

✓ Massivholz ✓ WPC ✓ Keramik.

Vereinbaren Sie einen Termin und lassen sich beraten!

Wir haben geöffnet, vereinbaren Sie einen Termin für Beratung und Verkauf unter 04252-93230 oder per Mail: info@hoyaholz.de

Gehlbergen 10 • 27305 Bruchhausen-Vilsen • Tel. 04252 93230 • www.hoyaholzhandel.de

Telefon (04256) 256
27318 Wechold 46

Voss

Bedachungen

www.voss-bedachungen.de
voss-bedachungen@t-online.de



Momentfang Lange Straße 6
27318 Hoya 04251 2379

Sei heute gut zu dir ;-)

Service rund ums Haus
RANDOLPH STUZMANN

Heizung
Sanitär
Notdienst
Kundendienst
Sanierung
Elektro
Solar

HAUSTECHNIK

BAD-SANIERUNG aus einer Hand mit modernsten Vorwand Installations-Systemen

IHRE VORTEILE

- geringe Abbrucharbeiten und Schmutzentwicklung
- Schnelle und saubere Montage
- Sanitär Einrichtungen kurzfristig wieder nutzbar
- Neugestaltung jederzeit möglich
- Glatte, fugenfreie, hygienische Oberflächen

RANDOLPH STUZMANN
Heesen 55 · 27318 Hilgermissen
mobil 0172 69 28 78 3
phone 0 42 51 - 16 29 · fax 0 42 51 - 34 38

Informieren Sie sich über die modernsten Badsanierungen
Oel · Gas · Holz · Pelletskessel ... Wärmepumpen · Photovoltaik · Solaranlagen

04251-1767

TAXI

mit und ohne Voranmeldung

Taxi-Dormeyer Hoya

fährt zuverlässig und pünktlich zu ...

- Kranken- und Dialysefahrten
- Rollstuhlförderungen
- Schulfahrten
- Fernfahrten
- Airporttransfers
- Messefahrten
- Personenbeförderungen
- Kurier- und Besorgungsfahrten
- Taxi-Bus - bis zu 8 Personen

0 42 51
1767
TAXI-DORMEYER · HOYA · KIRCHSTRASSE 38

Meine Geschichte: Flucht aus Ostpreußen

Erhard Uhlig aus Hoya, geboren am 30. Mai 1935 in Bulliten (Kreis Königsberg) hat seine Erinnerungen über die Flucht im Jahr 1945 aus Ostpreußen schriftlich festgehalten. Über diese Flucht berichtet das Blaue Blatt auszugsweise.

Fortsetzung aus 01/2021:

Das Erste, was wir auf Fanoe sahen, war das imposante Hotel „König von Dänemark.“ Wir bestaunten den Prachtbau und glaubten, da einziehen zu können. Dem war aber nicht so. Das ganze Hotel war für uns „Uhlig's Krauskopf und Prang“ gesperrt und für keinen zugänglich. Später erfuhren wir, dass die deutsche Wehrmacht darin gewohnt und gelebt hat. Hier war sicherlich eine der Kommandostellen für den Westwall untergebracht gewesen.

Man hat nun einen großen Teil von uns Flüchtlingen auf der Insel untergebracht. Wie viele wir auf Fanoe waren, weiß ich heute nicht mehr. Es waren jedenfalls viele Kinder, viele Frauen und ältere Leute und auch einige Männer. Die meisten waren älter. Ein paar jüngere Männer waren auch dabei. Wieso diese nicht bei den Soldaten waren, kann ich nicht sagen. Ehemalige Soldaten waren nicht auf der Insel.

Es war Ende Juni/Juli 1945 als wir unser Feriendomizil erreichten. Das Wetter war herrlich, die Sonne schien und das Wasser war strahlend blau. Als wir das Schiff verließen, begann der Verwaltungsakt und wir wurden auf die verschiedenen Wohnmöglichkeiten verteilt. Da wir nicht ins Hotel kamen, wurden wir in eine gesonderte Unterkunft verfrachtet. Neben dem Hotel gab es auf der Insel mehrere Häuser oder Villen, die sicherlich reichen Dänen gehört hatten, die hier vor dem Kriege Urlaub machten und die Zeit genießen konnten. Während des Krieges war die ganze Insel für die Dänen gesperrt und lediglich die deutsche Wehrmacht war dort mit ca. 2500 Soldaten stationiert.

Die Nordwestspitze der Insel war mit Geschützen und Bunkern ausgebaut. Geschütze mit ca. 23 km Reichweite. Wie viele Anlagen kann ich nicht sagen. Fanoe sollte den Verteidigungsbereich Esbjerg mit seinem Hafen schützen. Adolf Hitler hatte Esbjerg zur Festungsstadt erklärt.

Wir hatten nunmehr unser Domizil zugewiesen bekommen – die „Villa Anita.“ Ein herrschaftliches Haus von der Optik – so dürfte es auch mal gewesen sein. Dem Eigentümer des Hauses muss es auch geschmerzt haben, das Haus nicht mehr in seinem Besitz zu haben. Aber da die Soldaten dort gewohnt haben, wurde das Haus auch teilweise für diese umgebaut. So waren die Toiletten und der Wasch- und Baderaum entsprechend der großen Personenzahl angepasst worden. Im Wasch- und Baderaum war in der Mitte ein steinernder Trog, der das Wasser auffing und darüber mehrere Wasserhähne montiert. Somit konnten ca. 10 Personen gleichzeitig ihre Morgenwäsche verrichten. Mama, Renate, Joachim und ich, wir hatten ein Zimmer für uns und die anderen waren auch in einem Zimmer untergekommen. Wir waren froh, dass wir alleine in einem Zimmer wohnten und schliefen. Die Zimmer waren spärlich mit Schrank und Betten ausgestattet. Im Hause wohnten viele Personen und Parteien. Jeder sah jeden und es ergaben sich manchmal seltsame Begegnungen.

Als ich einmal am Morgen in den Waschraum ging, um mich für den Tag zu waschen, stand dort ein jüngerer Mann und er wusch so einen „Luftballon“ aus. Dachte ich. Aber es war sicherlich kein Luftballon sondern einfach ein Präservativ. Also muss das Sexualleben derzeit doch auch weitergegangen sein, trotz Krieg und Flucht.

Auf der Insel waren wir nunmehr von der Außenwelt abgeschlossen. Die Insel hätten wir schwimmend nicht verlassen können. Trotzdem wurden wir von Freiheitskämpfern beaufsichtigt. Freiheitskämpfer waren halb-militärische Verbindungen, aber keine Soldaten.

Wir Kinder hatten auf der Insel unser Sommerparadies gefunden. Wir konnten alles machen, was uns Spaß machte. Wir gingen an den Strand zum Baden und badeten bis zum Umfallen. In den Priele haben wir dann Plattfische gefangen, die wir nach Haus brachten und von Mama gebraten wurden. Wir sammelten Krebse und Muscheln, die zubereitet unseren Speiseplan hervorragend ergänzten. Alle Kinder, nicht nur wir, waren dort gefühlsmäßig in den Ferien. Es war wie zu Hause in Kranz an der Ostsee und für uns eine unbeschwertere Zeit.

Die Bunkeranlagen mit den Geschützen zogen uns immer wieder magisch an. Es lagen in den Bunkern auch Kartuschen und Stangenpulver. Wir bemühten uns das Geschütz mit den Kartuschen sowie Pulver zu landen und wir haben dann Krieg gespielt. Den Freiheitskämpfern war das Spielen der Kinder in den Bunkern ein



Erhard Uhlig

Dorn im Auge. Wenn es uns gelang, einen Schuss zu lösen, mussten wir eilig verschwinden, bevor unsere Aufpasser kamen. Aber bei der Anzahl der Bunker auf der Insel, war das für die Aufpasser sehr schwierig unserer habhaft zu werden. Wir unterhielten uns auch mit den Aufpassern. Viele waren unsere Freunde trotz allem, auch wenn wir mal aus den abgelegten Taschen der Leute etwas für uns organisiert haben. In den Bunkern lag noch viel Munition von leichten Geschützen, Gewehrpatronen und Sprengkapseln. Es ließ sich nicht verhindern, dass wir uns damit eingedeckt haben. Schießen konnten wir damit nicht, aber wir konnten die Granaten und Munition sprengen. Darin waren wir sehr erfahren und wir wussten genau, wie wir damit umgehen mussten.

Fortsetzung nächste Seite



Fanoe – unsere Ferieninsel 1945 in Dänemark

Holger Neumann
Autowerkstatt & Zubehör
Deichstraße 45 · 27318 Hoya/Weser
Fon 0 42 51-673 26 28
Fax 0 42 51-673 26 27
www.neumann-kfz.de

Sportiva-Sommerreifen (by Conti)

175/65 R14 T	Compact	49.90 €
185/65 R15 H	Compact	58.90 €
195/65 R15 H	Compact	56.90 €
205/55 R16 H	Performance	59.90 €

Montage pro Rad 14.90 €

Räder umstecken 20.00 €
Räder einlagern 25.00 €

Mama wusste von diesen Spielen nichts. Aber Joachim und ich waren Meister im Vernichten von Munition. Dieser ganze Zeitvertrieb – Baden, Fischen und Bunkerspiele ging bis ungefähr August 1945. Dann endete unser schönstes Urlaubsleben – man hatte beschlossen, die Insel von Flüchtlingen zu räumen und es ging in ein neues Lager.

Ja, nun „Ade mein lieb Heimatland“ – Fanoe war gestern. Wir bekamen unseren Marschbefehl zum Sammeln. Am Tag der Abfahrt ging es zum Anleger der Fähre nach Esbjerg. In Esbjerg angekommen, wurden wir in einen Zug verfrachtet und wir führen Richtung Norden. Soweit ich mich erinnern kann, führte der Gleisanschluss direkt bis zum Lager Rom. Lemvig hieß die dänische Station. Hier stiegen wir aus und wir wurden einem Lager zugeteilt.

Nach der Besetzung Dänemarks durch die Deutschen 1940, begann der Bau eines Flugplatzes

Im rechten Lagerteil waren die Verwaltung mit dem dänischen Lagerleiter und das bewaffnete Bewachungspersonal untergebracht, sowie auch ungefähr 9000 Lagerinsassen. Hauptsächlich waren es Kinder und deren Mütter und viele ältere Frauen sowie auch einige Männer, die nicht am Volkssturm teilgenommen hatten. Mama Joachim, Renate und ich wurden dem linken Lagerteil zugeordnet, ebenso Oma, Tante Else und Wolfgang. Nunmehr mussten wir mit dem wenigen Gepäck, das wir bei uns hatten, zu den Baracken laufen, vorbei an der Küchenbaracke, Latrinen und Duschbaracken.

Neugierig wurden wir von den schon länger dort eingesperrten Flüchtlingen begutachtet und genauer unter die Lupe genommen. So manch einer hoffte einen Verwandten oder Bekannten wiederzusehen.

Wir hatten Glück, dass uns ein Raum an der Stirnseite der Baracke zugeteilt wurde. Dadurch waren wir von den vielen



Lageransicht in Rom bei Lemvig oder auch in Oksbøl

in dem kleinen Dorf bei Lemvig. Der Flugplatz war Basis für diverse Messerschmitt-Flugzeuge. Dazu gehörte eine große Anzahl Soldaten, die untergebracht werden mussten. Man baute Baracken als Unterkünfte für die Soldaten, Lagerräume für sonstiges Material, einschließlich Großküche mit Latrinegebäude und Waschräume. Unterstände, Cheltes für die Flugzeuge und vieles mehr. Das Lager Rom war durch eine Straße geteilt. Wenn man in ein anderes Lagerteil gehen wollte, musste man schon eine gute Begründung haben.

Mitbewohnern in der großen Baracke getrennt. Einer der Eingänge war in unmittelbarer Nähe unserer Bleibe. Im Raum waren doppelstöckige Betten und diese mit Strohsäcken und Decken belegt. Der Fußboden war aus Beton, die Wände waren weiß getüncht und die Fenster fehlten. Natürlich gab es Stühle, Tisch und Schrank. Wir brauchten ja nicht viel. Es gab auch einen Ofen zum Heizen. Dieser Zustand war für uns ein Schock. Wir waren tausende von Leuten hinter Stacheldraht. Es war alles sehr eng.

Fortsetzung folgt

Kohltour der „Kegelflieger“ 1990



Ehler Rippe (mit Bollerwagen), Irmgard und Detlef Hormann, Helga Lehning und Karl Stuppenhagen, Reinhold Stüven, hinten zum Teil verdeckt, Irmgard Rippe, Gisela Gehrmann, H.-J. Gehrmann, Inge Stelling, Ilse Stüven, Jürgen Stelling, Alfred Brüning.

leka
Bau und Planungs GmbH

100% Altbau!

Jetzt einfach anfragen!

Bauplanung · Altbau · Umbau · Sanierung · Beton · Mauerwerk · Putz · Fliesen u. v. m.

+49 (0) 4251 12 86
www.leka-bau.de

Neuer Look an einem Tag

Mit kreativer Fußbodengestaltung aus Naturstein

BASSUM/WALSRODE. Wie wichtig die Gestaltung des Fußbodens für den erdgebundenen Menschen ist, zeigt eine Bemerkung des amerikanischen Astronauten Neil Armstrong, als er nach seiner Rückkehr von der Mondlandung über sein Befinden und seine wichtigsten Eindrücke befragt wurde: „Was mir am meisten fehlte, war ein fester Boden unter den Füßen“, bekannte er damals. Gebrochene Fliesen, unansehnliches Parkett, schmutzige und stauanfällige Teppiche, sowie verkratzt Laminate sind daher kein Anlass zur Freude. Was also tun? Den alten Fußboden aufwendig renovieren lassen und dafür in Kauf nehmen, längere Zeit auf



einer Großbaustelle zu wohnen? Es geht ganz einfach: Das Intro Bodenzentrum hat jahrzehntelange Erfahrung mit schneller und unkomplizierter Modernisierung von Fußböden aller Art. Der neue Natursteinteppich aus Kiesel oder Marmorstein passt sich nicht nur perfekt an die räumli-

chen Verhältnisse an, sondern integriert sich vollständig in das Gestaltungs- oder Farbkonzept des Raumes. Montageprofis bringen ihn fugenlos und unmittelbar auf den vorhandenen Estrich oder die Fliese auf. Lästige Stemmarbeiten gehören somit der Vergangenheit an. Das Ganze geht schnell und nichts wird schmutzig, nichts wird beschädigt, und du kannst schon morgen schöner wohnen. Interesse? Vielfältige Anwendungsmöglichkeiten, auch im Bereich der Treppenrenovierung findest Du auf www.introbodenzentrum.de oder vereinbare eine kostenlose Beratung zum Einzeltermin vor Ort.

Intro Bodenzentrum.de



Intro Boden- & Malerzentrum

Lange Straße 75 · 29664 Walsrode
Brunnenweg 26 · 28876 Oyten
Bahnhofstraße 44 · 27211 Bassum
www.jakobschmalz.de

Ausstellung Bassum: Mi. 7.30–12.30 Uhr u. 13.30–16 Uhr · Sa. 10–15 Uhr
Termine in Oyten und Walsrode nach Vereinbarung oder zur Bodenschau.
Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf!

Mit Sicherheit zum neuen Fußboden?
Vereinbare einen Einzeltermin vor Ort:
04241-8049151

Alte Bücher, altes Werkzeug, Spielsachen und Sonstiges gesucht
Telefon 04251/6722999

Nachricht an Frau Dorothee W.I.
Eine Anfrage bezüglich eines Suchbildes können wir leider nicht beantworten, da die Handynummer auf dem AB für eine Rückmeldung nicht vollständig ist. Bitte daher erneut melden. Vielen Dank, die Redaktion des Blauen Blattes.

BEWEGUNG ist die beste Medizin



PHYSIO+FIT Inhaber Morten Krause leitet in Blender ein Therapiezentrum für Physiotherapie, med. Training, Fitness und Prävention – mit einem kompetenten Team aus 38 Mitarbeitern und jede Menge Know-How.

PHYSIOTHERAPIE

Wir sind Partner der gesetzlichen Krankenkassen, der Unfall-Versicherungsträger, der Deutschen Rentenversicherung sowie privater Versicherungen. Wir bieten Ihnen eine umfassende Rundum-Versorgung von präventiven über postoperativen bis hin zu erhaltenen Therapiemaßnahmen.

Wir kümmern uns um Sie! In einer modernen, familiären und gemütlichen Atmosphäre erstellen wir mit Ihnen Ihren persönlichen Therapieplan, berücksichtigen dabei Ihre persönlichen Wünsche und geben Ihnen Tipps zur schnellen Zielerreichung.

Wir arbeiten dabei nach einem ganzheitlichen Behandlungsansatz, in dem es nicht nur darum geht die akuten Probleme mit höchsten Qualitätsstandards zu lösen, sondern ein individuelles und nachhaltiges Behandlungskonzept für Sie als Patient zu erstellen. Ganz getreu nach unserem Leitsatz: „Gesund werden – Gesund bleiben“.

Therapiebegleitender Muskelaufbau in unserer medizinischen Trainingstherapie, Analysen, Massagen, kasengefördernde Präventionskurse, Personal Training und Ernährung sind nur ein paar Möglichkeiten der zügigen Wiederherstellung des Bewegungsapparates.

den – Gesund bleiben“. Therapiebegleitender Muskelaufbau in unserer medizinischen Trainingstherapie, Analysen, Massagen, kasengefördernde Präventionskurse, Personal Training und Ernährung sind nur ein paar Möglichkeiten der zügigen Wiederherstellung des Bewegungsapparates.



Wer sich heute keine Zeit für seine Gesundheit nimmt...

FITNESS / MED. TRAININGSTHERAPIE

Mit individuellem Trainingsplan

Die Kombination aus modernsten medizinischen Trainingsgeräten, die Betreuung durch qualifizierte Sportwissenschaftler, Trainer und Therapeuten und eine freundliche und familiäre Atmosphäre in Blender bilden die Basis für ein effektives medizinisches Training bei **PHYSIO+FIT Krause**. Ausführliche Trainingsanweisungen, individuell gestaltete Trainingspläne und regelmäßige Trainingsplanüberarbeitungen ermöglichen das Erreichen persönlicher Trainingsziele.

ningseinweisungen, individuell gestaltete Trainingspläne und regelmäßige Trainingsplanüberarbeitungen ermöglichen das Erreichen persönlicher Trainingsziele.

Noch gezielter mit Personal Training

Gemeinsam Ziele setzen – Gemeinsame Ziele erreichen! In einem individuellen Einzeltraining mit Ihrem ausgebildeten Personal Trainer werden gemeinsam festgelegte Trainingsziele erreicht! Die 1:1 Betreuung auf der Trainingsfläche, im Kursraum oder Outdoor macht das Training noch präziser und effektiver!

ning mit Ihrem ausgebildeten Personal Trainer werden gemeinsam festgelegte Trainingsziele erreicht! Die 1:1 Betreuung auf der Trainingsfläche, im Kursraum oder Outdoor macht das Training noch präziser und effektiver!



wird später viel Zeit für seine Krankheiten brauchen.

PRÄVENTION

Das Ziel von Präventionskursen ist es, die Gesundheit und Leistungsfähigkeit zu stärken und Freude an Bewegung zu vermitteln. Präventionskurse unterscheiden sich von anderen Fitness-Kursen dadurch, dass sie immer nach §20 SGBV qualitätsgesichert sind. Das bedeutet, dass die Inhalte auf wissenschaftlichen Erkenntnissen beruhen und nur ausgebildete Bewegungsexperten diese Kurse durchführen dürfen.

Diese Qualität zahlt sich aus: Einerseits kann man sicher sein, dass man ein hochwertiges, effektives Training nutzt – andererseits: dass die gesetzlichen Krankenversicherungen sich an den Kosten dieser Kurse beteiligen. Die Zuschüsse betragen zwischen 80 und 100 % der Gesamtkosten. Präventionskurse decken verschiedene Schwerpunkte ab, z.B. die Prävention von Herz-Kreislauf- und Stoffwechselerkrankungen, Rückenbeschwerden oder auch die Gewichtsreduktion und Entspannungstraining. Dazu haben wir insgesamt 21 Kursleiter mit jeweils 24 Präventionskursen ausgestattet – einzigartig in unserer Region. Hierfür steht unser neuestes Projekt: **PREVENTURE** – mit einem großen Ziel: Qualitätsgesicherte Bewegung – für alle kostenlos! Dazu schon bald mehr...

auch die Gewichtsreduktion und Entspannungstraining. Dazu haben wir insgesamt 21 Kursleiter mit jeweils 24 Präventionskursen ausgestattet – einzigartig in unserer Region. Hierfür steht unser neuestes Projekt: **PREVENTURE** – mit einem großen Ziel: Qualitätsgesicherte Bewegung – für alle kostenlos! Dazu schon bald mehr...



PHYSIO+FIT Krause
im Therapiezentrum Blender
Blender Hauptstraße 28
27337 Blender
Telefon 0 42 33 - 500
www.physiofitkrause-blender.de
info@therapiezentrumblender.de



Morten Krause
Inhaber



Henrike Eistert
Unternehmensleitung

Sie oder ein Familienangehöriger benötigen Physiotherapie in den eigenen vier Wänden?

Kein Problem! Wir sind mobil und bieten Ihnen Hausbesuche an.



Ihr Auktionator für Landwirtschaft, Handwerk & Industrie!



Räumung & Bewertung

Sichtung/Schätzung, Räumung, Katalogisierung & Ankauf von kompletten Nachlässen



Auktionen

Präsenzauktionen Betriebsauflösungen, Vermittlung, Handel, Nachlässe & Auktionen aller Art



Immobilien

Sichtung/Schätzung, Verpachtung, Vermittlung & Verkauf



Kompletter Service aus einer Hand!
Von der Räumung bis zum Verkauf stehen wir Ihnen mit passenden Lösungen zur Seite.

Sprechen Sie mich einfach an! - Erdwig Holste: 0172 9348884 oder info@hofauktion.de

Erdwig Holste Auktionen & Immobilien GmbH – La Bazoge 28 – 27327 Martfeld
Mehr Informationen gibt es hier: www.hofauktion.de

Endlich Frühjohr!

„Hest em all hört? Is he all dor?“
All tauhopen schient se up em tau teuben – un „dat eersde Mal“ is wat ganz Besonderes. Denn he is so ne Oort „Frühjohrsboot“: Wenn he hier is, denn ward dat endlich wärmer un greuner buten. As ick miene Wäsche buten uphäng, hör ick em taun eersten Mal (un hebb wedder keen Geld in miene Taschen, so as jedet Johr): KUCKUCK KUCKUCK!
Gott sei Dank, he is trüch kamen ut Afrika, hett de lange Reis up sick nahmen, um sick wedder bi us achtern Huus intauquartieren!
Wat för'n Idyll, wenn de Vagels tiriilt, de Hahn näbenan kreih, de Schaape blaart, de Zägen meckert, de Peer ober de Wisch galoppiert, de Fasan mit siene bunten Feddern an' Tuun entlang loppt, de Adebore baben in sien Neist klappert - un as Krönung nu ok noch de Kuckuck roppt. Dor kriechst du echt Frühjohrsgefehle!

Egal, ob ick an Arbeien in Goorn bin oder von eenen Termin na Huus kaam – jümmer is de KUCKUCK-Roop von mienen Fründ dor. Eenfach wunnerbor! Mien Kaffee-Beseuk is önnich neidisch un affgünstig, as wi in Goorn sitt un mien Fründ us egaalwech een Ständchen bringt. So wat hett natürlich nich jeder!
Na drie Wäaken denk ick so bi mi: Irgendwie is he jo ganz schön updringlich. Un vör allen is dat jümmer datsülbe, wat he roppt: Tempo, Tonlaach un Intervall - jümmer bloß KUCKUCK KUCKUCK. Dat düsse Vogel nich mal Lust hett, een bäten tau improvisieren un dordörch Affwesslung un Individualität in sien Ropen tau bringen! Oder mal een paar anneren Töön, wat wöör dat schön! Wat is dat Singen von de annern Vagels dorgegen vull von ünner-

scheidliche Melodien! Un he jümmer bloß: KUCKUCK KUCKUCK KUCKUCK. Aber dorför is de „lüttsche Terz“ von denn KUCKUCK-Roper so luue, dat se allens öbertönt: Sogor wenn ick usen Rasen meih oder mien Kirl mit siene Motorsaach ingang is, denn hörst du noch sien KUCKUCK KUCKUCK!
Morns Klock 4 ritt he mi all ut'n Slaap, un nachts liech ick Klock 1 noch waak, weil dörch dat apene Fenster luuthals sien dörchdringend KUCKUCK KUCKUCK schallt. Süms de lüttsche Naberdochter plappert in ehrn Kinnerwagen so lange TUT-TUT TUTTUT vör sick hen, bit ehr de Ogen taufällt. Schient beruhigend up ehr tau wirken!
In Juni geiht mi dat anduernde Ropen endgültig up'n Wecker. Taun Kuckuck noch mal, nu langt mi dat aber langsam! Kann man denn nich einmal siene Rauh hebbem vör düssen Bölker? Ick kann dat einfach nich mehr hören, düt Geschrei! Du kannst nich einmal in Goorn sitten, ahne dat he de ganze Tiet öber sien „Konzert“ giff: KUCKUCK KUCKUCK KUCKUCK KUCKUCK.
Manchmal roopt sogor twee tausülben Tiet, so een bäten versett – dat is denn „noch schöner“! Wat maakt düsse Schreihals eigentlich denn ganzen Dach? Hett de nich mal wat anneres tau daun as jümmer bloß KUCKUCK tau ropen?? He schöll sick leeber mal um sienen Nawuss kümmern anstatt siene Eier einfach bi annere Vagels in't Neist tau lengen un siene Lüttschen von jüm upteihn tau laten! Wat is dat überhaupt för eene Smarotzer-Instellung! Un wer is bloß up de duselige Idee mit de Kuckucksuhr kamen, de jede Stünn dennsilben Ton von sick giff?? So wat well sick doch keen Minsch anhörn!

Denn upmal, heemlich, still un lies hett he sick up sienen Rückwech maakt in sien Winterquartier, südlich von' Äquator. Endlich Rauh, denk ick. Endlich! Ersmal dörchathmen un de annern Vagels tauhörn, de noch hier sünd. Un de Tiet in Goorn geneiten! Bit nächsdet Johr April geiht he us nu nich mehr up de Nerven. Wat is dat schön!
In Harvst hett sick miene Instellung all een bäten „relativiert“: Na ja, ganz so slimm wöör dat jo egentlick doch nicht mit denn Kuckuck. Sien Gesang har doch ok wat Schönes, oder? Dat wöör jümmer sooo positiv!! Un jedet Mal, wenn ick an em denk, denn feuhlt sick dat för mi na Frühjohr an.
Ob ji't glöövst oder nich: Een ganz lüttschet bäten vermisch ick em sogor, mutt ick taugaben! Un dat duert jo ok noch so lange, bit he wedderkummt in uuse Gefilde.
Aber gistern hebb ick taun Glück eene Entdeckung maakt: Up mien neiet Smartphone giff dat doch glatt denn Klingelton „Landläben“. Un weit ji, wat man dor hört?? Vagelgezwitscher. Und...-na wat woll noch?? Richtig, denn Kuckuck-Roop!!
Nu hebb ick wedder jeden Morn „Frühjohrsgefehle“, wenn de Kuckuck-Roop von mien Telefon mi upweckt: KUCKUCK KUCKUCK KUCKUCK. Un na teihn Minuten noch mal KUCKUCK KUCKUCK KUCKUCK – so lange, bit dat Tiet is uptaustahn. Tja, irgendwie is doch allens „relativiert“, oder?



Gudrun Fischer-Santelmann
aus ihrem Buch „Zepollen-Schick“
ISBN 978 3 7308 1394 2.
www.fischer-santelmann.de

Der Brauch von Osterpostkarten

Der Brauch Osterpostkarten an Kinder von uniformierten Soldaten als Symbol abgelöst, auch ein militärisches Auftreten des Osterhasens war üblich. Auf den religiösen Osterpostkarten finden sich an Motiven: die Auferstehung Jesu Christi aus dem Grab, Christus als Hirte und das Lamm Gottes (Agnus Dei). Die Karten wurden im chromolithographischen Verfahren oder im Rasterdruck hergestellt bzw. waren Fototypen. Zur Veredelung dienten vor allem Prägen, zuweilen in Gold- und Silberfarbe. Die „echten“ Fotografien ab 1905 eine Aufteilung der Rückseite auf das Adressfeld und eine Freifläche für persönliche Mitteilungen zu. 1906 wurde diese Aufteilung beim Weltkongress in Rom international beschlossen. Ostern wird auf den Postkarten in der Regel als Aufbruch der Natur aus dem „Winterschlaf“ gefeiert. Als Motiv dienen Kinder, Lämmer, Küken und Eier, Frühlingslandschaft und Frühlingsblumen, besonders auch Palmkätzchen. Der Osterhase als personifiziertes Fruchtbarkeitsymbol wurde gerne im Zusammenhang mit Eiern dargestellt. Junge Mädchen und Kinder galten als Träger des Glücks und der Hoffnung. Während der Zeit des Ersten Weltkrieges wurden die



Ostergrüße einer Feldpostkarte gerichtet an Fritz Schoof aus der Sammlung von Elna Weseloh.

Der Verantwortung bewusst – Wir haben den Schritt getan...



...folgen Sie uns! Von uns bekommen Sie Ihre Wärme jetzt auch klimaneutral!



Energie-Service Eystrup
0 42 54 / 6 30
www.hoyer.de



...tank bei *Hartmut*

Jetzt neu

Ein 24 Stunden-Tankautomat erweitert unser Serviceangebot und ermöglicht nun auch das Tanken außerhalb unserer üblichen Öffnungszeiten.

- Tanken, wann & wie es Ihnen passt
- Bezahlung via Giro-, oder Kreditkarte
- Einfache Bedienbarkeit & telefonischer Notfallservice
- Preisstabilität – denn wir bleiben fair!

Tankstelle Wrede

Einster Hauptstraße 17 · 27337 Blender · Tel. 04233-740

Öffnungszeiten regulär:

Mo. – Fr. 06.30 – 19.30 Uhr · Sa. 07.00 – 18.00 Uhr
Sonn- und Feiertags: Shop geschlossen

August Kuhlmann in Magelsen ...



... im Jahre 1944 vor dem damaligen Splitterbunker, der bei Fliegeralarm genutzt wurde. (Bildsammlung A. Kuhlmann)

GaLaBau LEIDING GmbH

... Ihr Fachunternehmen für Garten und Landschaft!

Wechold 59 | Tel. 04256-777 | www.leiding-galabau.de

Riemer Wir liefern **AUTO MOBIL** Fahrspaß!

Die Mehrmarken-Werkstatt aus der Region – für die Region

- Neuwagen und EU-Fahrzeuge verschiedener Marken
- Gebrauchtwagen
- Transporter
- Inspektions-Service
- Reifenhandel / Achsvermessung
- Glasschaden- und Unfallinstandsetzung
- HU-AU / Klimaservice 1134a und 1234YF



www.autohaus-riemer.de

Bremer Straße 5 · 27327 Martfeld · Telefon 04255-448

Eitzendorfer unterwegs mit dem Dampfer



Wie man auf dem Foto sehen kann, war die Beteiligung sehr groß. Heute finden Fahrten z. B. mit einem Ausflugsdampfer von der Flotten Weser mit bequemen Sitzen und Speisen- und Getränkeservice statt. (Team Chronik Friedel Rippe, Eitzendorf)

Lebensadern in der freien Landschaft

Heckenpflege ist für Erhalt und Entwicklung unverzichtbar

LANDKREIS NIENBURG.

Feldeinfriedungen sind vielleicht die ältesten Kulturlandschaftselemente der Welt – die ersten Anlagen sollen 1,8 Millionen Jahre zurückreichen. Im Laufe der Jahrhunderte wurde der Mensch sesshaft, woraus neue Bedürfnisse und Notwendigkeiten entstanden: die Umgrenzung von Haus und Hof um Vieh zu halten, aber auch Angreifer abzuwehren. Aus dieser Funktion leitet sich auch der Name „Hecke“ – althochdeutsch für hegen oder umzäunen – ab. Seit nunmehr 10.000 Jahren legen Menschen weltweit Hecken an, die somit einen prägenden Einfluss auf die Entwicklung der Kulturlandschaft und das Landschaftsbild insgesamt und natürlich auch im Landkreis Nienburg haben, teilt der Fachdienst Naturschutz der Kreisverwaltung mit.

Seit dem ausgehenden 19. Jahrhundert gehen jedoch zunehmend Hecken verloren, ursächlich sind verschiedenste Gründe von der Änderung der Besitzverhältnisse von Grund und Boden bis zu veränderten Wirtschaftsmethoden. Eine Hecke ist nicht nur ein optisch bereicherndes Landschaftselement, sondern auch wichtiger Lebensraum für Vögel, Reptilien, Amphibien und Insekten und darüber hinaus eine wichtige Verbindung zwischen Lebensräumen – dem Biotopverbund. Aber auch landwirtschaftlich ist mittlerweile nachgewiesen, dass die Vorteile bei weitem überwiegen: die Erosion durch Wind und in Hanglagen auch durch Wasser werden gesenkt, der Wasserhaushalt wird positiv beeinflusst, windverwehte Wildkrautsamen werden abgefangen, es bildet sich Humus, der die Bodenfruchtbarkeit erhöht. Während in direkter Nähe zur Hecke zwar Ertragsverluste zu verzeichnen sind, steigt die Produktivität mit zunehmender Distanz deutlich an, bis über den Normalertrag. Dazu beherbergt eine gesunde Hecke diverse natür-

liche „Schädlingsbekämpfer“ und bietet einen Rückzugsraum für Tiere während Störungen auf dem Feld – zum Beispiel während der Mahd. Die Hecke ist ein vom Menschen geschaffenes Kulturelement, das ursprünglich zum einen aus der Funktionserhaltung und zum

anderen aus der Nutz- und Brennholzgewinnung resultierte. Beides wird heute nicht mehr gebraucht – was bedeutet, dass die Hecke nur über Pflegemaßnahmen erhalten werden kann. Das macht die Pflege zeit- und kostenintensiv und muss gut geplant werden.

Fortsetzung nächste Seite

Alles spricht dafür.



Die Zukunft liegt nicht in Wärmesystemen, die Strom verbrauchen, sondern in Heizanlagen, die Strom erzeugen.

Der Dachs erzeugt beim Heizen Strom. Dreimal so viel, wie ein komfortables Wohnhaus braucht. Den Überschuss verkaufen Sie an Ihr Elektrizitätswerk und ersparen unserer Umwelt Jahr für Jahr bis zu 30 Tonnen CO₂.

Energietechnik Otmar Wende
Ubbendorf 22 · 27318 Hilgermissen · Tel. 04251/9838033
Mobil: 0151/16013501 · Mail: otmarwende@t-online.de

MALERMEISTER Michal Niemiec
hat noch Termine frei:

Telefon 04251-4419955 • Mobil 0162-4978865

MEISTERBETRIEB
MALER &
BAUHAUSSTATTER
M. NIEMIEC
Hasseler Steinweg 5
27318 HOYA
info@maler-niemiec.de
www.maler-niemiec.de

Familie Stelter Anfang der 1950er Jahre



Heinrich und Elise Stelter mit Tochter Erika bei einem Sonntagsausflug von Wechold nach Lutum zu Johannes Stelter. (Bildsammlung Fredy Stelter)

Werden die Gehölze nicht regelmäßig geschnitten, wachsen die Bäume „durch“ und die Hecke verkahlt in Bodennähe. Steht die Hecke auf Weiden, wird diese so für das Vieh durchgängig, wodurch die Lücken immer größer werden, oft bleiben nur einzelne Bäume oder Sträucher übrig. Um eine dichte, geschlossene Hecke zu bewahren, müssen die Gehölze durch Rückschnitt zu immer neuem Austreiben gebracht werden. Die Arbeiten sollten möglichst so durchgeführt werden, dass saubere, geschlossene Schnittflächen entstehen, da sonst Schädlinge wie Pilze eindringen können und die Pflanze schlimmstenfalls abstirbt. Der geschündeste Schnitt entsteht durch manuelle Arbeit mit der Ketten- oder Motorsäge – bei vielen Kilometern Hecke ist dies aber nicht zu gewährleisten. Geeignet sind hydraulische Scheren und Motorsägen, wenn die Arbeiten entsprechend umsichtig durchgeführt werden. Bei der Planung von Hecken sollte auch deren Bedeutung für Natur und Landschaftsbild berücksichtigt werden. Um eine Hecke mit hoher ökologischer Wertigkeit zu entwickeln, braucht sie Platz. Optimal ist Gehölzstreifen von mindestens fünf Metern Breite. Das kann eine ausgreifende, einreihige Hecke sein, oder eine dreireihige Pflanzung, wobei in der Mittelreihe nach Bedarf größere Bäume als



Das Foto zeigt Schnittstellen, wie sie sein sollen: sauber, nicht ausgefranst oder aufgeplatzt. (Foto: Landkreis Nienburg)

Elke Kuhlmann
• Mietwagen- und Krankentransporte
• Dialysefahrten
• Seniorenbegleitung
Telefon 04256-204
Mobil 0151-62627242
WIENBERGEN 2
27318 HILGERMISSEN

und Zweck. Neben der Zier- oder Gartenhecke gibt es Feldhecken, Wallhecken und, besonders in Norddeutschland typisch, die so genannten „Knicks“. Da Hecken ursprünglich vor allem als „Weidezaun“ genutzt wurden, ist allen Hecken gemein, dass sie besonders im unteren Bereich dicht und somit undurchdringlich sind. Zudem sind Hecken meist mehrreihig. Eine Ausnahme bildet der „Knick“, eine oft einreihige Heckenpflanzung in der Marsch. Besonders ist hier die Pflanztechnik, bei der Triebe der Gehölze geknickt werden, um einen zaunartig dichten Bewuchs zu erreichen.

Hecken werden aus den unterschiedlichsten Gehölzen angelegt. Während z.B. Eiche und Esche die hochwachsenden Überhälter bilden, stellen Arten wie Hainbuche, Erle, Vogelkirsche, Eberesche, Faulbaum, Weiden und Birke die nächste Etage. Zu den typischen Sträuchern gehören Hasel, Pfaffenhütchen, Heckenkirsche, Hartriegel, Schneeball, Schlehe, Weißdorn und Hundsrose. So blühen Hecken über einen langen Zeitraum, tragen fast ganzjährig Früchte und bieten zudem einen attraktiven Anblick, teilt der Fachdienst Naturschutz mit.

To spittelig

Fidi, man jüst fief Jahr oolt, besöök mit Oma siene lüttje Swester in'n Krankenhuus, de al wat ehrder up'e Welt kamen wöör. Up de Krankenstube bi Mudder fänn he de lüttje Deern aver nich, wat Fidi ganz hibbelig möök. De Kinnerkrankenswester, de äben vörbi keek, nöhm Fidi an'e Hand. „Komm mit, deine Swester ist im Brutkasten, die ist ein Fröhchen; ich zeige sie dir mal.“ Sowat harr he noch nich sehn: So'n Kassen mit Glasschieben, na Huus kööm, flitzte Fidi na ganz warm door in in so vüle Släuche von ene Meschine an den lüttjen Wöör. He woll glieks wedder na Mudder hen. „Mudder, wat du mi von den Äbäär vertellst hest, kann nich angahn. De bringt de Kinner nich,

de maakt se hier sülm in so'n warmen Kassen.“ Fidi möök dat laterhen jümmer noch ganz spraaklos; he sinnerte up den ganzen Weg na Huus hen aver düsse Sake rümme. „Vadder, weest du nich Bescheed?“ fröög he in'n Huse wedder na. „Ja, du hest doch al tokäken, wenn Mudder den Bodderkoken bakt. De stellt den Deegklumpen doch uk in'n warmen Braataam van von'e Warmste ward de jümmer grötter. Szüh, so geiht dat uk woll in'n Krankenhuus bi den Swester.“ As Mudder mit den lüttjen Propp So'n Kassen mit Glasschieben, na Huus kööm, flitzte Fidi na ganz warm door in in so vüle Släuche von ene Meschine an den lüttjen Wöör. He woll glieks wedder na Mudder hen. „Mudder, wat du mi von den Äbäär vertellst hest, kann nich angahn. De bringt de Kinner nich,

Jan Kranz von Wecheln

Beratung ... Verkauf ... Ausführung
PARKETT = OSTERWALD
Stefan Osterwald
Schierholz 28
27318 Hilgermissen
Telefon 042 51-9 24 62
Telefax 042 51-9 24 63
Mobil 0172-42 46 200
info@parkettservice.de
www.parkettservice.de
Ich restauriere Ihren Holzfußboden!
1995 – 2020
Qualität seit 25 Jahren

Parkett · Kork · Dielen · Vinyl · Laminat · Treppenrenovierung

Mahlstedt
Kfz-Reparaturen D. Gätje GmbH

- Freundlich
- Fair
- Preiswert
- Reparaturen aller Fabrikate
- Motorinstandsetzung
- Unfallinstandsetzung
- HU und AU täglich
- Klimaservice

D. Gätje GmbH · Ubbendorf 3 · 27318 HILGERMISSEN
Telefon 042 51/72 61 · Telefax 98 30 70

Wir sind starkklar für
IHRE Sommerräder!

Vereinbaren Sie **JETZT** einen Termin
... wir sind gerne für Sie da!

Zufriedene Kunden
sind unser Ziel!

LÜHRING & SOHN
IHR AUTOHAUS IN HASSEL

27324 Hassel · Hauptstraße 14 · Tel.: 042 54 / 5 03 · Fax 042 54 / 15 58
E-Mail: info@autohaus-luehring.de · www.autohaus-luehring.de

HARTMUT HEITMANN
Heidhüsen 4 · 27324 Hassel

Immer für Sie im Einsatz ...

IHR REGIONALER ELEKTRO-HAUSGERÄTEKUNDENDIENST

Hürra!!! **WIR SIND FÜR SIE DA**
und freuen uns auf Ihren Besuch

Kundendienst
Montag bis Freitag
von 8.00 – 17.00 Uhr
Telefon
(0 42 54) 89 59

Laden-Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-12 + 15-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
Jeden Tag geöffnet!

reisewelt
Simone Kaup

Wir haben wieder geöffnet
für die persönliche Reiseberatung vor Ort :)
Also schnell Termin mit uns machen, gute Preise sichern und das zu flexiblen Stornobedingungen.

Ob Wohnmobil, Radreise, Aktivurlaub,
Ferienhaus/Wohnung oder klassische Flugreise.
Wir haben so einige Ideen und freuen uns
Euch persönlich begrüßen zu können.

Eystruper ReiseWelt · Hauptstr. 35 · 27324 Eystrup
Tel: 04254 80055-00 info@eystruper-reisewelt.de
Fax: 04254-80055-01 www.eystruper-reisewelt.de

taxi 600
04254
Partner der gesetzlichen Krankenkassen

**Kranken- & Dialysefahrten
Chemo- & Bestrahlungsfahrten
Rollstuhlbeförderung**

Norbert Müller
Taxi & Mietwagen
27324 Hassel | Tel. 04254/600

Pastor Weiland kocht Das Perfekte DDR-Dinner – oder auch nicht?

Er kann es nicht lassen! Bereits 2019 kurz nach seiner Ordination hat Pastor Michael Weiland während des Gottesdienstes zum Jubiläum des Sportvereins und des Schützenvereins Hämelhäusen eine Wette verloren – und das mit Pauken und Trompeten. „Gegen Dorfleute wette ich nie wieder, bei diesem Zusammenhalt kann man ja nur verlieren!“, so Pastor Weiland damals. Und jetzt macht er es doch: „Ich wette, dass die Menschen in Hämelhäusen, Hassel und umzu es nicht schaffen, bis zum 25. Mai 2021 mindestens 5.000 Euro für die Ausstattung unserer Outdoorkirche zusammen zu bekommen!“



Pastor Michael Weiland

Wir fragen Pastor Weiland: **Mensch Michael, aus Schaden doch nicht klug geworden? Wie ist denn das passiert?**
Naja, wie so was eben passiert. Im letzten Jahr hatten wir tolle Outdoorgottesdienste, wie die Sommerkirchen in Hassel und in Hämelhäusen, die Konfirmationen in Hoya und die Erntedankfeste. Das würden wir gerne so weiter machen, allerdings fehlt uns dafür die Ausstattung, die hatten wir uns ja immer zusammen geliehen. Allein die Technik kostet schon an die 5.000 Euro. Eigentlich bräuchten wir ja auch noch Stühle und andere Dinge. Das läppert sich zusammen und Zuschüsse gibt es für das alles nicht. Bei einer der letzten Beratungen kam der Vorschlag auf den Tisch, doch zum Spenden aufzurufen. Doch wir haben ja im letzten Jahr schon so unglaublich viel für unseren Glockentopf bekommen, darum hab' ich behauptet, dass das niemals klappen wird. Und dann gab halt ein Wort das andere und irgendwie komme ich aus der Nummer jetzt nicht wieder raus.

Und was hat das Ganze nun mit dem Perfekten DDR-Dinner zu tun?
Das ist mein Wetteinsatz: Sollten wir die Summe erreichen oder übertreffen, verlosen wir unter allen Spendern „Das perfekte DDR-Dinner“ für zwei Personen – von mir persönlich gekocht und serviert.
Das heißt, Du kannst auch kochen?
Eigentlich grille ich ja lieber, aber die Gerichte aus meiner Kindheit werde ich schon schaffen. Wenn ich überhaupt kochen muss, schließlich muss die Summe ja erst mal auf dem Konto unserer Gemeinde sein und 5.000 Euro sind ja ein ordentlicher Batzen.
Bis zum 25. Mai sind es ja noch ein paar Wochen. Du glaubst also nicht, dass die Summe bis dahin erreicht wird oder vielleicht ja noch mehr?
Ich kann es mir nicht vorstellen. Allerdings, so wie ich die Menschen hier in den letzten Jahren kennengelernt habe – auf dem Dorf wird ja immer wieder ganz

schön was auf die Beine gestellt – wird mir bei der ganzen Sache schon ein bisschen mulmig. Meine Frau hat mir auch geraten, schon mal mit dem Üben anzufangen. Und, naja, ich gebe ja zu, nach Rezepten habe ich vorzichtshalber doch schon mal geguckt, schließlich weiß man ja nie ...

So funktioniert's
Überweise bis spätestens 25. Mai 2021 Deinen Betrag auf unser Konto mit dem Verwendungszweck Kirchengemeinde Hassel „Wette“. Barspenden können mit Namen, Adresse und Stichwort versehen in Hassel im Pfarrbüro oder in Hämelhäusen bei Andrea Schumacher abgegeben werden. Wird die Summe von 5.000 Euro erreicht oder übertroffen, verlosen wir unter allen Spendern die den Zusatz „Wette“ angegeben haben „Das perfekte DDR-Dinner“ von Pastor Michael Weiland persönlich gekocht und serviert. Die Ziehung des Gewinns findet am 30. Mai 2021 in Hämelhäusen statt. Nähere Informationen dazu stellen wir auf der Homepage (www.kirche-hassel.de) und in den Medien rechtzeitig bereit.

Und das sind die Daten:
Kirchenamt Sulingen,
IBAN: E96291517001110049606,
Verwendungszweck:
Kirchengemeinde Hassel „Wette“

Gothaer
Versicherungsschutz. Vermögensberatung.
Vorsorgestrategien.

**Karsten Brass
Erich Dumschat**
Hassel - Telefon 0 42 54 / 10 38
Telefax 0 42 54 / 20 33
Mobil 0173 / 2341574
erich_dumschat@gothaer.de

Der Posaunenchor Hassel Ostern 1981



... in der Hasseler Kirche bei ihrem ersten öffentlichen Auftritt am 19. April 1981. Hintere Reihe von links: Frank Bade, Horst Stuckenschmidt, Kurt Blohm, Carsten Twietmeyer, Ulrich Plenge. Mittlere Reihe von links: Andreas Linmann, Hermann Diers, Dietrich Kramer, Erich Linmann, Herma Kroppach, Pastor Georg Sichter, Günter Diers, Helmut Hill, Heinrich Rohlf, Helmut Stenzel, Piet Kerpershoek. Vorne von links: Stegfried Kottner, Wilhelm Lütjens, Helmut Siemer, Chorleiter Willi Nordhausen, Henning Diers, Andreas Schröder, Anja Diers, Heike Kramer. (Bildsammlung Diers)

Zwei Jahre Friseursalon RELAX in Hassel



2019: Zur Eröffnung bestand das Team aus (v.l.) Nadia Lühning, Mario Hollunder und Birgit Lühning.



2021: Nach zwei Jahren ist das rote RELAX-Sofa voller. Die Mitarbeiterinnen (v.l.) Anita Scheffelmeier, Leonie Meyer, Manuela Pätchelis und Petra Riekenberg.

HASSEL. „Hätte uns das jemand vor zwei Jahren gesagt, was uns alles in dieser kurzen Zeit erwartet, hätten wir ihn für verrückt erklärt“, so das Inhaber-Trio Lühning & Hollunder vom Friseursalon RELAX in Hassel. Doch der Reihe nach: Am 6. April 2019 eröffnete das heutige RELAX als „Schnittwerk“ im neuen Hasseler Geschäftshaus an der Hauptstraße die Salontüren. Es gab eine großartige Einweihungsfeier mit vielen Gästen, Essen aus dem Food Truck und ausgelassener Stimmung. Schnell sprach es sich herum, dass nicht nur die Arbeit der drei Musketiere an der Schere hervorragend sei, sondern auch die familiäre Atmosphäre im Salon, die von Beginn an große Beliebtheit erlangte. Unterstützung wurde dringend nötig: „Wir haben gemerkt, dass die Tage einfach zu wenig Stunden hatten und wir nach Feierabend völlig kaputt

waren“, erinnert sich Nadia. „Die Aufgaben im Salon sind so vielfältig, diese mussten wir einfach bester, hätten wir ihn für verrückt erklärt“, so das Inhaber-Trio Lühning & Hollunder vom Friseursalon RELAX in Hassel. Doch der Reihe nach: Am 6. April 2019 eröffnete das heutige RELAX als „Schnittwerk“ im neuen Hasseler Geschäftshaus an der Hauptstraße die Salontüren. Es gab eine großartige Einweihungsfeier mit vielen Gästen, Essen aus dem Food Truck und ausgelassener Stimmung. Schnell sprach es sich herum, dass nicht nur die Arbeit der drei Musketiere an der Schere hervorragend sei, sondern auch die familiäre Atmosphäre im Salon, die von Beginn an große Beliebtheit erlangte. Unterstützung wurde dringend nötig: „Wir haben gemerkt, dass die Tage einfach zu wenig Stunden hatten und wir nach Feierabend völlig kaputt

Mit viel Unterstützung aus dem Kunden- und Freundeskreis meisterte das Team diese Phase und eröffnete im Sommer 2020 quasi noch einmal, und zwar als „RELAX“. Die Idee für den neuen Namen kam von Mario, der nach vielen langen Brainstormings den Abschluss fand, in dem er ganz sachlich zusammen fasste: „An der Stelle unseres Ladens stand doch früher die Diskothek Relax – also sollten wir uns auch so nennen.“ Mario's Gespür sollte ihn nicht trügen, denn der neue Name erntete großen Zuspruch in der Hasseler Gemeinschaft und erweckte viele tolle Erinnerungen wieder zum Leben. Im gleichen Zuge stieß die erste Auszubildende, Leonie Meyer aus Bücken, ins Team. „Ich wußte zu Beginn, dass das Team hier klasse ist“, schwärmt die junge Frau, „aber dass es so harmonisch, witzig und interessant wird, hätte ich nicht erwartet. Ich freue mich jeden Tag sehr auf meine Arbeit.“ Zum Abschluss der Rückblick auf 2021: Der wird kurz, denn bisher wieder nur Lockdown. Eine Zeit, in welcher der Zusammenhalt wichtig war, um das Team zu erhalten. Und wieder geschafft! Seit Anfang März ist reger Betrieb im RELAX zu finden. „Endlich leben unsere Räume wieder. Das haben wir so sehr vermisst“, resümiert Bix. „Und vielleicht dürfen wir unseren zweiten Geburtstag am 6. April wenigstens bei offenen Türen begehen.“ Happy birthday, liebes RELAX! Und vielen Dank an Thekla Bischoff, die das Team aus persönlichen Gründen leider verlassen hat.

2 Jahre

RELAX
SCHNITT & MEHR
HASSEL

Liebe Bix & Nadia, lieber Mario.
Happy Birthday!
Eure Mädels

Hauptstr. 23 · 27324 Hassel · Tel. 04254-8022231 · www.relax-hassel.de
Dienstag – Freitag 9 – 18 h · Samstag 9 – 13 h

Gautschfeier von Hermann Diers im April 1959



Nach seiner Ausbildung als Schriftsetzer bei der Nienburger Tageszeitung „Die Harke“ wurde auf dem „Harke-Hof“ der traditionelle Gautsch-Akt vollzogen und der Junggehilfe Hermann Diers von allem Lehrlingsdreck befreit. Die Bilder zeigen zunächst die vier „Packer“ bei ihrer Arbeit und danach den „Täufling“ nach dem Gautschen. Auf dem Gautschbrief heißt es u.a.: „Von Gottes Gnaden wir Jünger Gutenbergs ... und weiter“ ... als richtigen Schwarzkünstler anzuerkennen und aufzunehmen ...

Ihre KFZ-Prüfstelle in Hassel



Wir führen die Hauptuntersuchung, Sicherheitsprüfung und Änderungsabnahmen an Fahrzeugen aller Art durch.

Vorläufige Öffnungszeiten:
Mo/Mi: 9 – 13 Uhr • Di/Do/Fr: 13 – 17 Uhr

Heidhüser Str. 18 · Telefon 0 42 54-649 83 32

pflanz dir was!
Staudenspezialitäten & Gartengestaltung

Die ersten Blüten und Blätter sprießen, der Frühling kommt und ich bin ab April wieder regelmäßig montags und freitags für Sie da!

Besuchen Sie mich, ich freue mich auf Sie und sende herzliche Grüße
Ulrike Meyer

Drüber 2, 27313 Dörverden
fon 04234/4117919, fax 04234/4117912 und mobil 0173/6154306
Ulrike.Meyer@pflanz-dir-was.de www.pflanz-dir-was.de

Öffnungszeiten: montags 14.00 bis 19.00 Uhr
und freitags 10.00 - 18.00 Uhr (April bis Oktober)
oder nach telefonischer Vereinbarung

Ich habe heute ein paar Blumen nicht gepflückt,
um dir ihr Leben zu schenken.
Christian Morgenstern



Sie stehen auf
Hochspannung?

Unsere Profimannschaft braucht Verstärkung.

Sie wünschen sich familienfreundliche Arbeitszeiten, abwechslungsreiche Aufgaben und ein partnerschaftliches Arbeitsklima? Dann sind Sie bei uns richtig. Bewerben Sie sich bei uns als **Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik**.

RÜDIGER KUHLMANN

WÄRMEPUMPEN | SOLARANLAGEN | HEIZUNG | LÜFTUNG | SANITÄR
ELEKTRO | KRAFT-WÄRME-KOPPLUNG



Heinrich-Köhlmoos-Str. 1 · 27324 Hassel · Tel. 04254 93130
jobs@kuhlmann-haustechnik.de · kuhlmann-haustechnik.de

De Tommy is da, nu sünd wi engelsch

Dieter Lüking erinnert sich

Dütt is eene Frag an de ganz dör Hassel up us to. Een Deel Olen: Weet ji noch, wat in von jem rullte füdder nah Neen-Eestrup an de Werser den 9. borg, een annere nah Rethem an April 1945 vör sik güng? Hebbt ji de Aller. Kört vörher wör de allens vergeten, wat an'n Enne düütsche Armee aftrocken, von den Tweeten Weltkrieg in jedenfalls de trorige Rest, den Düütschland allens passeer? An noch überbleewen wör. Motor-düssen Dag sünd de Tommies fahrtüüge harren use Suldaten all intagen. Se kömen öber de Werser nich mehr, se tögen mit Peerd un ser in de Heye (Hoya) un denn Wagen af. In Rethem schöllten se

de Briten noch upholen. Nah een paar Dage grugeliget Scheeten un Bombardement wör Rethem in'n Dütt un den Tommies gunt-siet de Aller.

Wi in Eestrup wüdden smorrens von den Dörpsvörsteher warschaut, nich nah buten und blots nich up de Straten to gahn, ok schöllten wi nich an de Finster stahn un na buten kieken. Man könn ja nich weeten, of de Engelscher eenen nich vör eenen düütschen Suldaten hölen. Man wi hebbt us nich an siene Wöer holen un hebbt nippe dör de Finster keken. Neeschierig wören wi man eenmal, omdat du anners von dat Spektakel nix mitkrägen harrst.

Denn köm de ganze engelsche Armada von Hassel ut anföhrt. Dat woll un woll mit all de Moto-ren keen Enne nehmen. Toeerst rasselten Panzer den ganzen Treck vörweg, aber den verhölen sik rüstig un möken blots eenen abasigen Larm mit jem ehre Käern un de bullerigen Diesels. Tommies wören nich to sehn, de seeten woll binnen un passten up, dat er nich noch up jem schaten wüdde. Nah de Panzer köm eene lange Reege von Mannschups – un Proviantwagen. Da könnst du ut dat Finster keen Enne utma-ken. Tolesst flitzten noch de lütt-jen Jeeps mit Suldaten achterher. Middenmang harren de Tommies noch een Auto mit allerhand elektrischet Speeltüüg un Antennen. De Wagen könn woll fun-ken.

Bi den ganzen Uptog hebb ik mi all as Kind all bannig wunnern mößt över so veel Militär, wat denn ok glieks in Eestrup in-quarterte wüdde. Wi wahnten in eene Art Villa, un wi kreegen foorts frömde Suldaten int Huus. Dat wören aber tomeist Offiziere, de ok Kontakt mit us upnehmen, wenn eener engelsch snacken könn. Ehre Autos stünnen buten in'n Garen, un de Keerls hanteerden den heelen Dag mit ehre Apprate rüm. In'n Huuse hebbt de Soldaten nix klaut un ok nüms belästigt. Sogar dat Lükingsche Radio, dat Mudder ut Bremen mitbrocht har, hebbt se stahn laten. Da hebbt wi us bannig freit, omdat düsse Radio dat eenzige Möbelmang wör, dat miene Öllern beholen harren.

Wi Jungs harren den ganzen Dag an de engelschen Autos to don. Ik wör man jüst teihn Jahr old worn un woll allens von de frömden Minschen afkieken. Man nich blots dat. Mit annere Kinner ut'n Dörp klauten wi Zigaretten, so veel as wi jichens kriegen könn-en. De Tommies leeten alle Dören apen stahn, ok de an ehre Autos, un wi brukten blots to to griepen. Denn harren wi de Ziga- retten all in use Taschen. Man wat nutzt die de Tebak, wenn du keen Füler hest?

Nu harr ik aber eene geniole Idee. Dat dacht ik tominnst. Ik wüss, dat miene Mudder, de silms nich rokete, aber Riet-sticken schachtelweise ansam-melt harr. Un ik wüss ok, wonehm se düssen Riekdom lagern dä. So bün ik denn an ehr Schapp sleken un hebb ut de Schachteln regenweise Riet-sticken stiebitzt. Dat wör von mi natürlich dusselig, dat föll ja up, wenn de Schachteln leger und



De Broer von mienen Vater, Karl Lüking, in Gansebar-gen – Beamter bi de Reichs-bahn, anstellt in de Bahnme-sterree in Eystrup. Miene Mudder, Dora Lüking geb. Grimm, in de veertiger Jahren, as wi in Eystrup leev-ten.

leger wüdden. Har ik Schapskopp eene vulle Schachtel nahmen, wör dat woll nich upfüllen. Aber so? Mudder harr Wind von miene Rietstickenversorgung kregen, un ik möss bi ehr vör't Brett. Dat Theater, dat sik nu afspeelte, fünd achtern up den Schüündeete statt un güng für mi nich ahne Köhl af. Mudder versahlte mi den blan-ken Achtersten mit eenen Tep-pichklopper nah Strich und Faden. Un nah düsse Prozedur bleev ik für den Rest von den Dag inslaten, möss in'n düstem nah'n Bedde gahn un kreeg ok den Abend nix mehr to eten.

holger blütling
HAUSVERWALTUNG
Verwaltung nach dem Wohnungseigentumsgesetz
Sondereigentumsverwaltung · Liegenschaftsverwaltung
AUF DEM ROTTLANDE 17 · 27324 EYSTRUP
TEL. 04254/2551 · FAX 04254/8807

FRÖHLICHE OSTERTAGE!
Anne Cordes
Friseurmeisterin
Hämelseestraße 4
27324 Hämelhausen
Tel. 04254-8272
Mobil 0173-6074591
Individuelle Termine nach Vereinbarung · Dienstag Ruhetag
Terminanfragen bitte über WhatsApp: **0173-6 074 591**

Installateur- und Heizungsbaumeister
Eric Penner
Heizung & Sanitär
info@penner-heizungsbau.de
+49 (0) 172 1898948
Hirschberger Straße 7b
27324 Eystrup
www.penner-heizungsbau.de

M. Dreyer Tischlerei
Terrassendächer & Carports vom Fachmann
Bahnhofstraße 5 · 27324 Eystrup · www.tischlereidreyer.de
Tel. 0 42 54-80 26 05 · Fax 0 42 54-80 26 06 · Mobil 0173-24 38 335

Handelsblatt
Gemanagtes Fondsangebot SEHR GUT
2020
VGH Provinzial Hannover
Im Text: 66 gemanagte Fonds aus 17 Fondskategorien
Handelsblatt - 22.04.2020
In Kooperation mit Asskurva

Damit die Rente später passt
Jetzt beraten lassen!
Vertretung Christian Schröter
Bahnhofstr. 45 27324 Eystrup
Tel. 04254 92092 Fax 04254 92094
Hauptstr. 23 27324 Hassel
Tel. 04254 8025811
www.vgh.de/christian.schroeter
schroeter@vgh.de
fair versichert VGH
Finanzgruppe

Autohof F.G.
www.autohof-fg.de
Ihr kompetenter Partner in Sachen Automotive
Top Fahrzeuge
Erstklassige Jahreswagen und Gebrauchtfahrzeuge mit neuer Hauptuntersuchung und Garantie!
Top Finanzierung
Niedrige Zinsen, niedrige Raten – auch ohne Anzahlung!
Top Service
Umfangreiche Service-Leistungen – für Spaß am Fahren!
Autohof F.G. · Bahnhofstr. 64 · 27324 Eystrup
Telefon 04254-4335502 · Mobil 01522-22639762
autohof-fg@gmx.de · www.autohof-fg.de

DIE SHELL PREISGARANTIE IMMER GÜNSTIG TANKEN*
* Nähere Informationen bei Ihrer Shell-Station und unter www.shellsmart.com/preisgarantie
Shell Markenpartner-Station Rauhudt · Eystrup · Telefon: 04254-801080 · www.tankstellen-rauhudt.de
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 6.00 – 21.00 Uhr
Sa/So 7.00 – 21.00 Uhr

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!
Tel. (0 50 24) 9 80 00
info@heidorn-haustechnik.de
SIEGFRIED HEIDORN
INDUSTRIE- UND HAUSTECHNIK GMBH
31622 Gadesbüden · www.heidorn-heemsen.de

Exklusiv-Wäsche für das Auto Totalreiniger und Microfasertuch als kostenlose Zugabe

EYSTRUP. Wolfhard Rauhudt von der Shell Station Eystrup bekannt für gute Ideen wartet ein-mal mehr mit einer Sonderaktion zur Unterstützung der heimischen Betriebe auf. Zu jeder Exclusiv-Wäsche erhält der Kunde als kostenlose Zugabe einen Totalrei-niger im Wert von 9,99 Euro sowie ein Microfasertuch aus dem Hause „Clean-Direkt-Dienstlei-stungen“ von Florian Scheidler. Ein Allrounder ist er durch und durch, der 38-jährige Unterneh-mer Florian Scheidler aus Eystrup. Als ehemaliger Speditur und Kfz-Werkstattleiter hat er sich erneut in die Selbstständig-keit gegeben um in verschiedenen Bereichen aktiv zu sein. So hat er 2019 den Total-Reiniger auf den Markt gebracht. Ein Pflegemittel, das nicht nur für die Reinigung von Pkw im Innen- und Außenbe-reich genutzt wird. Scheidler nutzt seinen eigenen Reiniger auch im

Dienstleistungsbereich, wo er menbezeichnung „Clean-Direkt- Großküchen, Gebäude oder Außenanlagen reinigt. Zu den weiteren „Standbeinen“ des Unternehmens gehören die Grün- und Objektpflege, die mit entspre-chenden Geräten durchgeführt werden, aber auch diverse Dienst-leistungen und nicht zu vergessen der Onlinehandel. Unter der Fir-tig und endet am 30. April 2021.



Wolfhard Rauhudt von der Shell-Station Eystrup bietet als kostenlose Zugabe den Totalreiniger sowie ein Microfasertuch aus dem Hause „Clean-Direkt-Dienstleistungen“ von Florian Scheidler (rechts) an.

Gothoer
Versicherungsschutz. Vermögensberatung. Vorsorgestrategien.
Karsten Brass
Erich Dumschat
Hassel - Telefon 0 42 54 / 10 38
Telefax 0 42 54 / 20 33
Mobil 0173 / 234 1574
erich_dumschat@gothaer.de

Fortsetzung „De Tommy is da, ...“
In de eerste Tied nah April 1945 könnst du ok nich mit de Isen-bahn föhren. Da güng keen Tag, omdat den Brögen sprengt wören so as de Allberbrörge in Verden. Mudder un ik mössen aber sehn, dat wi use Versorgung verbetern können, un so sünd wi to Foot von Eestrup nah gunt-siet de Werser nah use Verwandten in Sweringen, Düddenhusen un Riethusen wannert. To Foot bedüdd aber ok, dat wi veele Kilometers barft lopen sünd un us Schohtüüg leever an'n Liewe drö- gen as an de Fööte. Wenn wi über de Heye gahn mössen, denno harren wi eerstmal vör us de Bul-lenwisch. Wi löpen so gau as wi können, dat wi de vermuckten Beester achter us laten können. In de Heye köm aber de tweede Malässe: De Engelschen harren de Werserbrörge so anlegt, dat rechterhand an den Footpadd blots een Seil anhungen wör. Mudder löp nich seker öber dat Water, ik ok nich. Also wär dat

jümmer een Angang, gau röberto-kamen. Wi hebbt dat woll henkre- gen, man nich ahne Angst.
In Eestrup güng Mudder föken- der nah'n Bahnhof, omdat se kie- ken woll, of de Bahnverkehr nah Bremen wedder in Gang kamen wör. As Postbeamter möss mien Vater ja in Bremen bliewen, he harr Residenzpflicht. Um us to besöken, bleew em nix öber, as to Foot de 75 km von Bremen nah Eestrup aftopedden. Dat hett he ok makt, man he wör schachmatt, as he bi Lahmanns anköm. Aber wie hebbt us bannig freit, wenn hi an den Burg köm. Sien Broder Karl Lüking harr eene gode Stel- lung bi de Bahn in de Bahnme- steree, so eenen echten Bürojob, as man woll vandage seggt.
Mudder besocht ehren Swager, wenn se an'n Bahnhof wör. In de ersten Tied nah dat Besetten von Düütschland seet jümmer een Tommy as Uppasser mit in dat Büro. Nu mutt man ok noch weeten, dat in de Tied von dat Drütte Riek de Lüde nich „Moin“ or „Goden Dag“ säen, dat geew den „Deutschen Gruß“ un de heete „Heil Hitler“. De hett sik hierto- lanne richtig fastsett un überall sä man blots noch „Heil Hitler“, wenn man wohen köm. So güng Mudder eenes Dages in Karl sien Büro un wennte glieks den „Deutschen Gruß“ an. Man da harr se önnich int Wöpsenneest stäken. Karl sprüng von sienem Stohl up un sä scharp to Muddern: „Dora, wäs stille. De Tieden sünd vörbil!“ Dat langte aber nich rich- tig. De Tommy harr enhört un mök Anstalten, Mudder as Nazi fastonehmen. Man an'n Enne leet he sik begöschten un de Fro lopen. De hett sik nahstens kee- nen Lapsus von düsse Art mehr leist.
As de Brögen an de Isenbahn nah Kassel un Frankfurt wedder up Schick wören un de Bahn wed- der föhrte, sünd wi Lükings in Richtung Bremen retourstüürt. Dat wör denn ok dat Enne von miene Eestrupe Tied un as Bre-mer bün ik sowat as amerikansch woren.
Man an dat verrückte Jahr 1945 denk ik noch faken trügg. Un in Eestrup hebb ik mi tämlich woll- föhlt.

Spaziergang ...



... zur Verlobung 1935 in der Heide in Hudemühlen, einem Ortsteil von Hodenhagen, dem Heimatort von Wolfgang Martens mit Liesel Koopmann aus Eystrup.

Jeder hat ein Wunschauto...

... wir finden es!
Autohaus Schlesner
Hannoversche Straße 85 in Nienburg
05021/919090 · www.schlesner.de



MIT UNS KOMMT IHRE SICHERHEIT

- Einbruchmeldeanlagen
- Smart-Home
- Brandmeldeanlagen
- Elektro-Installation
- Videoüberwachung

agt-gruppe.de

Aktiengesellschaft für Telekommunikation

Im Sande 6, 31623 Drakenburg
05024 / 98 10 1-0

Schrader
Kunststoff Schrader GmbH
Spezialbeschichtung Isolation

Beschichtung und Isolierung von:
Kellern, Industriehallen
Flachdächer
Balkone, Fußböden
Säurebehälter
Auffangbecken
Fachbetrieb nach WHG §19
Verfugung nach Kiwa-Norm
Tankstellen,
Pflanzenschutzmittelräume
GFK Formen und Fertigteile

Heiner Schrader
Teichweg 3 · 31622 Heemsen
Telefon (0 50 24) 15 30
Telefax (0 50 24) 18 42

Ohrenretter für die Schulen



Ulli Schmitz von der Firma Hörakustik Schmitz (rechts) spendete Ohrrenner. Schulleiterin Mareike Aholz (links), bedankte sich herzlich im Namen der Grundschüler.

HEEMSEN/HASSBERGEN. Verden, war der Inhaber Ulli Schmitz sofort bereit kostenlos auszuhalten. Über diese Bereit- die Grundschüler/innen im Land- kreis Nienburg, kam die „Ret- tung“: Uli Schmitz von der Firma Hörakustik Schmitz kam persönlich zur Grund- schule nach Heemsen und spendete 300 „Ohrrenner“. Durch die kleinen Kunst- stoffhalter im Nacken müssen die Mund- Nasen-Bedeckungen nicht mehr über den Ohren fixiert werden. Durch das permanente Tragen der Masken schmerzten mittlerweile Lehrer/innen, Mitarbeitern/innen und Schüler/innen die Ohren und es kam sogar zu wunden Ohrm- scheln.



Nach einer kurzen Anfrage der Schulleiterin Mareike Aholz bei der Firma Hörakustik Schmitz in

Zur Extra-Überraschung waren die Ohrrenner, die von Birgit Rokitta im hauseigenen 3D-Druck Labor herge- stellt werden, aus Bio- Kunststoff sogar in bunten Farben und teilweise sogar mit Glitzerpartikeln.

Über 50.000 Ohrrenner wurden bisher gespendet. „Das ist unser bescheidener Bei- trag in der Pandemie“, so Schmitz. Neben der Grundschule Heemsen wurde auch die Grundschule Haß- bergen mit Ohrrennern ausge- stattet, für die sich Schulleiterin Birgit Rokitta im Namen der Kol- legen/innen und Kinder ebenfalls recht herzlich bedankt.

AGT – für Ihre SICHERHEIT

DRAKENBURG. Das Unter- nehmen AGT aus Drakenburg bietet, mit rund 40 Jahren Erfah- rung, Lösungen und Dienstlei- stungen aus den Bereichen Sicherheits-, Daten- und Netz- werktechnik und der Elektroin- stallation für gewerbliche Kun- den, vom regionalen Mittelstän- dler bis hin zum Großkonzern, und private Haushalte an.

Professionelle und bezahlbare Sicherheitslösungen für Privat- kunden, welche auch nachträglich ohne großen Aufwand installiert werden können, sowie passende Konzepte für Neubauten, sind derzeit sehr gefragt. Seit über 5 Jahren ist die Zuverlässigkeit und Qualität in diesem Bereich auch durch das Landeskriminalamt zertifiziert.

Ergänzend zu den Einbruch- melde- und Videoüberwachungs- anlagen begleitet die Aktiengese- llschaft für Telekommunikation, kurz AGT, auch überregional bei der Umsetzung von Brandmelde- technik und Sicherheitsbeleuch- tung bei gewerblich genutzten Objekten.

Mehr Informationen erhalten Sie unter www.agt-gruppe.de.

Vorfrühling

Im Garten ist's am Heckensaum schon gelb von Winterlingen, und in dem alten Apfelbaum ertönt ein zartes Klingeln.

Blauweissen sind's, die auf dem Ast die Stimmen neu erproben. Die Wildgans zieht nach Winterrast nordwärts am Himmel droben.

Der Haselbusch am Mühlenbach lässt seine Kätzchen wehen und in den Blüten hundertfach die junge Frucht entstehen.

Und alles wächst, und alles strebt dem neuen Sein entgegen. Auch was im tiefen Erdreich lebt, beginnt, sich stark zu regen

Die dunkle Erde duftet schwer, bereit, dem neuen Leben, das drängt und treibt von unten her nun reichlich Kraft zu geben.

So sei auch du, mein Herz bereit, nach dunklen Wintertagen voll Zuversicht nach manchem Leid das Leben neu zu wagen

Eleonore Meyer

BM Gartenbrunnen-Dienstleistungen



- Gartenbrunnen für Gärten, Pferdeweiden und Bauplätze
- Gartenbrunnen-Service
- Drainage-Verlegung
- Ufer- und Böschungsbefestigung mit Flechtmatten
- Gartenbewässerung

B. Matrian · Brunnenbauer · 31622 Heemsen
Mobil 0174/7827343

Die Wesling-Brüder ...



... aus Haßbergen vor 100 Jahren. Von links: Heinrich, Fritz und Wilhelm.

WERTSTOFFBETRIEB BERND LÖBL e.K.

Ankauf von
 > Abfällen > NE-Metalle von Gewerbe und privat > Abfall-Entsorgung
 Übernahme von
 > Baustoff > Baustellenabfall > Papier & Pappe > Folien & Holz
 > Gewerbeabfall > Sperrmüll > Gartenabfall > Kunststoffe
 Container- und Muldenstellung: 5 bis 30 cbm

Im Gewerbegebiet 2
31626 Haßbergen
Tel. 0 50 24 / 9 81 48 91
Fax 0 50 24 / 9 81 48 95
E-Mail: loebl-hassbergen@t-online.de

Max-Planck-Str. 22
27283 Verden
Tel. 0 42 31 / 95 44 10
Fax 0 42 31 / 95 44 44
E-Mail: wbloeb1@t-online.de

RÜTER'S-ZAUN-WELT Gute Qualität für gutes Geld gibt es bei Rüter's-Zaun-Welt

Schmuckzäune · Schmiedezäune · Doppelstabmatten
Zaun- und Torsysteme · Alu-Zaunsysteme · Alu-Torsysteme
Kunststoffzäune · Schiebe- und Flügeltore
Gabionensysteme · Regenwasser-Verrieselung
Einbau Regenwasser-Zisterne

Alle Zaun- und Torsysteme in versch. Farben erhältlich!

Hauptstr. 154 · 31626 Haßbergen · Telefon 0 50 24 / 88 00 636
Mail: rueterszaunwelt@yahoo.com · www.ruter-s-zaun-welt.webnode.com

Tanzschule Beuss 1965 im Gasthaus Mönch



... in Haßbergen. Von oben links: Marie-Luise Meyer, Günther Thies, unbekannt, Hans-Dieter Struß, Irmgard Horenkohl, Heinz Wiechmann. 1. Reihe: Bernd Bäcker, Irmgard Laue, unbekannt, unbekannt, Wilhelm Meyer, Hannelore Heise. (Bildsammlung Wolfgang Rumann)

Senioren- und Pflegestützpunkt Nienburg hilft

LANDKREIS NIENBURG. Der Senioren- und Pflegestützpunkt beim Landkreis Nienburg ist derzeit eine gefragte Adresse – oder besser gesagt Hotline. Denn Erstkontakt und Beratungen finden immer mehr per Telefon und E-Mail statt. Es sind zunehmend die Seniorinnen und Senioren selbst, die sich in ihrer Sorge und Not hier melden. Die beiden Fachkräfte vor Ort helfen, wo und wie sie nur können und möchten Angehörige und Betroffene wissen lassen, dass sie jederzeit da sind, um gemeinsam Lösungen zu finden.

„Viele ältere Menschen isolieren sich komplett, aus Angst, sich mit Corona anzustecken. Es fehlen dann jegliche sozialen Kontakte“, so die Erfahrung von Silke Grelle vom Senioren- und Pflege-

gestützpunkt beim Landkreis. „Uns begegnen zunehmend Verzweiflung, Ängste und Hilferufe.“ Corona hat viele Versorgungsstrukturen längst wegbrechen lassen. Zum anderen, so die Vermutung von Grelle, scheint die Sensibilität der Angehörigen für Kummer und Sorgen ihrer Angehörigen zugenommen zu haben: „Die jüngere Generation hat weniger zu tun – da fällt ihnen die Isolation der Eltern mehr auf.“

Die Pflegefachkraft und Pflegeberaterin bedauert es sehr, bei Hilfesuchenden nicht mehr ohne weiteres persönlich vorbeikommen zu können. Aber sie bietet zusammen mit ihrer Kollegin Andrea Mänz jederzeit unterstützende Gespräche per Telefon an.

Wenn die bisherige Haushaltshilfe also nicht mehr kommt, ist sie bei der Suche nach einem ambulanten Anbieter behilflich. Wenn ein Angehöriger nicht mehr in der Kurzzeitpflege sein kann oder aus Angst vor Ansteckung die Tagespflege nicht mehr besucht,

helfen Silke Grelle und Andrea Mänz dabei, Alternativen zu finden. „Wir versuchen immer, gemeinsam Lösungen zu finden, etwa Unterstützung in der Nachbarschaft zu suchen, ein Inserat aufzugeben oder eine unserer Ehrenamtlichen zu vermitteln“, sagt Andrea Mänz. 15 ehrenamtlich tätige Damen und Herren sind derzeit in Zusammenarbeit mit dem Stützpunkt tätig. Sie unterstützen ältere Menschen bei kleineren Einkäufen, besuchen sie und haben ein offenes Ohr für alle Belange. Es werden Spaziergänge unternommen oder es steht auch mal ein gemeinsamer Arztbesuch auf dem Programm.

Bei der Beratung für Menschen im Alter oder mit Betreuungsbedarf stellen die beiden Pflegefachkräfte auch Alltagshilfen und Hilfsmittel für das Wohnumfeld vor, sie beraten zu speziellen Themen wie Pflegegrad oder Patien-

tenverfügung und helfen beim Beantragen von Leistungen. Vieles davon kann in Telefongesprächen geklärt werden. „Bei einer Wohnberatung allerdings ist der Hausbesuch das Herzstück der Beratung und findet nach wie vor unter den erforderlichen Hygienemaßnahmen statt“, so Andrea Mänz, die auch ausgebildete Wohnberaterin ist.

Fachkompetente Hilfe, Zuwendung und Wegbereitung gibt es im Fachdienst Senioren und Pflege beim Landkreis Nienburg Montag bis Donnerstag von 8 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr unter 05021/967-201 bei Andrea Mänz oder unter der Durchwahl -341 bei Silke Grelle und per Mail unter senioren@kreis-ni.de.

Andrea Mänz und Silke Grelle informieren auch gerne Personen, die sich für eine entsprechende ehrenamtliche Tätigkeit interessieren.

GUT GERÜSTET INS FRÜHJAHR STARTEN.
Mit echtem BMW Service für Ihr Fahrzeug.

Autohaus Hoyer GmbH
Kräher Weg 33
31582 Nienburg
Tel.: 05021 8888-88
E-Mail: hoyer-ni@hoyer.ps
www.hoyer.ps

Qualität hat ein Herz
Alten- und Pflegeheim „Am Osterfeld“

Lange Straße 29 · 31626 Haßbergen
Telefon (0 50 24) 567 · Telefax (0 50 24) 8 83 04
www.aph-siemering.de

Geh, wohin dein Herz dich trägt.

ZANETTI HAUSTECHNIK

Heizung Klima Lüftung Sanitär Solar

Jetzt anrufen und sofort bedient werden!

05024 299 99 80

Alles paletti mit ZANETTI www.zanetti.gmbh

KOSTENLOSE SERVICEBERATUNG AM FAHRZEUG:*

Vertrauen Sie auf die Fachkenntnisse Ihres BMW Service Partners. Bei der kostenlosen BMW Service Beratung am Fahrzeug schauen wir ganz genau hin – wenn Sie möchten, auch gemeinsam mit Ihnen. Überprüft wird dabei das komplette Fahrzeug:

- u.a. Reifen/Räder, Scheinwerfer, Prüfung Termin Haupt- und Abgasuntersuchung. Innen-/Motorraum u.a. auf Beschädigungen wie Marderbisse, Handbremse, Füllstände. Außenbereich u.a. auf Beschädigungen an Karosserie, Lack und Scheiben.

*Ausschließlich mit Terminvereinbarung vorab.

NEU IM ANGEBOT

04251/6100

04231/4145

OSTEREI-RABATT

Katenbrötchen

8 Stück
Nur 5,90 €

Mit Käse,
Hollandaise
und Katenschinken



Hoya/Verden



Tausche Dein Osterei
gegen 15% Rabatt auf alles!

Nur vom 02. bis 05. April 2021

Grabpflege IN EYSTRUP, HÄMELHAUSEN, HASSBERGEN, HASSEL, HÜLSEN, ROHRSEN

JAHRESPFLEGE inklusive
3-maliger Bepflanzung mit
säubern, gießen und düngen:
Einzelgrab (Standard) 125,- €
Doppelgrab (Standard) 160,- €
Familiengräber nach Absprache



Aneta Wisniewski
Am Vehrenkamp 51
27324 Eystrup
Tel.: 04254/801566
Mobil: 0174/8751609

Kürzlich erzählte mir eine Freundin ...

... sie werde NIE mehr backen! Dann stöhnte sie und machte eine dramatische Pause, bevor sie meinen fragenden Blick beantwortete. Sie sei doch, wie ich eigentlich wissen sollte, seit Jahren in diesem Oster-Kaffee-Kränzchen und alle 5 Jahre sind die Damen bei ihr. Oh ja, sagte ich das kenne ich, jede gibt sich richtig Mühe, von der Dekoration über Torten und Gebäck bis hin zum selbst hergestelltem Likör. Gerade wir Frauen vom Dorf sind da, gelinde gesagt, ein bisschen verrückt! Denn wenn ein einfacher Kaffee und Kuchen Nachmittag in einen wahren Wettkampf ausartet, macht das vielen Frauen einfach immer weniger Spaß! Das Wohnzimmer meiner lieben Freundin war in diesem Jahr die Arena und sie hatte, wie sie mir fest zusicherte den letzten Versuch gemacht mit ihren Kuchen und Torten zu punkten. Noch voller Zuversicht hatte sie schon Tage vor dem Treffen ihr 25 Jahre altes Back Buch hervorgeholt. Es war ein Verlobungsgeschenk mit Widmung von Tante Anke und Onkel Tom und bei eBay würde man

den Zustand als „neu ohne Etikett“ bezeichnen. Sie suchte sich drei Anleitungen mit dem Zusatz einfach raus und notierte die Zutaten auf ihrem Einkaufszettel. Anschließend widmete sie sich der Dekoration. Ein paar vergessene kleine Engel mussten nun Platz machen für Hasen und Küken und der ortsansässige Gärtner erhielt ein kleines Vermögen für Frühlingsblumen und ein hübsches Tischgesteck. Nun noch schnell Fenster putzen, die dicken Jacken von der Garderobe, das Gäste WC mal wieder auf Hochglanz gebracht und einen Ausflug in den Supermarkt. Dann konnte sie auch schon den Biskuit Teig backen und von hieran lief alles schief, die Torte war außen zu hart und innen noch roh. Die Sahne wurde nicht steif und der Käsekuchen schmeckte wie Käsebrod, da sie zu wenig Zucker genommen hatte! Beim Schneiden zerfielen zwei der Kuchen, meine Freundin war den Tränen nahe und dankte Gott im Stillen, dass dieses eigentlich immer sehr schöne Treffen nur alle 5 Jahre von ihr auszurichten

war. Beim Abräumen in der Küche flüsterte ihr eine der Damen zu wie lecker so ein Tiefkühlkuchen sein kann und die sehen aus wie selbstgemacht. Na super, dachte meine Freundin beleidigt, geschmacklich war es also auch voll danebengegangen. Aber das die Frauen anschließend ihre super arrangierten Blumen und die tollen selbstgenähten Vorhänge lobten, stimmte sie wieder versöhnlich. „Siehst du“, sagte ich „jeder kann was anderes und wie heißt es so schön, Schuster bleib bei deinen Leisten!“ Gelobt wurde dann noch der selbstgemachte Holunderbeer-Likör, der eigentlich von Tante Margrit kam, aber das musste sie ja nun wirklich nicht unbedingt erwähnen, oder?



Einsenderin Martina Wiechert,
E-Mail: M.Wiechert-Hohen@t-online.de, Telefon 04238-1708

Taxi

Tag + Nacht

Rohlf's

0 42 54
85 94

- ✓ Taxiruf
- ✓ Krankenfahrten
- ✓ Dialysefahrten
- ✓ Rollstuhlfahrten
- ✓ Fernfahrten
- ✓ Schülertransporte
- ✓ Kurierdienste

Wir fahren Sie in unserem Bus und transportieren Ihre Fahrräder mit dem neuen Anhänger wohin Sie wollen (bis zu 8 Personen).

27324 HÄMELHAUSEN · Dorfstraße 20a

Superdry.

TOMMY HILF

Wrangler

BADDOCK'S

s.Oliver

Kenny S.

MAC

PIONEER

Lee

JAKO

revita® jeans

Hafengesang & Puffmusk®

Foto: pixabay



Jeans WOLF
www.jeans-wolf.de
...mehr als nur Hosen!

neueste Trends aktuelle Mode
Überlängen Kurzgrößen Textildruck
Sondergrößen Berufsbekleidung Sicherheitsschuhe
Bestickung

DOCH!
ES IST WAHR!
UND WIR HABEN EUCH
SO SEHR VERMISST!
KOMMT IN DER NEUEN
FRÜHJAHRSMODE STÖBERN!
WIR HABEN
GEÖFFNET!

Jeans Wolf • Gewerbegebiet Hülsen • 27313 Dörverden-Hülsen • 04239-681
Mo-Fr. 9:00 - 12:30 Uhr, 14:30 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 14:00 Uhr, langer Sa: 9:00 - 16:00 Uhr